HISTORY OF BISHNUPUR-RAJ.

(An Ancient Kingdom of West Bengal)

$\mathbf{B}\mathbf{Y}$

ABHAYA PADA MALLIK, B.A., B.T.,

'Assistant Head Master, Bishenpur H. E. School (Banhura.)

1921.

[All rights reserved.]

775 856

Published by the author.

To be had of The author,

Messrs, Chuckervertty, Chatterjee & Co. Ld.
Book sellers and Publishers,
15, College Square, Calcutta,

Messrs, K. K. Roy & Co. Book sellers and Publishers, Barkura Messrs, Friends & Co. Book sellers

and

Publishers, Bankura.

KUNTALINE PRESS
PRINTED BY P. C. DASS
61, BOWBAZAR STREET, CALCUITA.

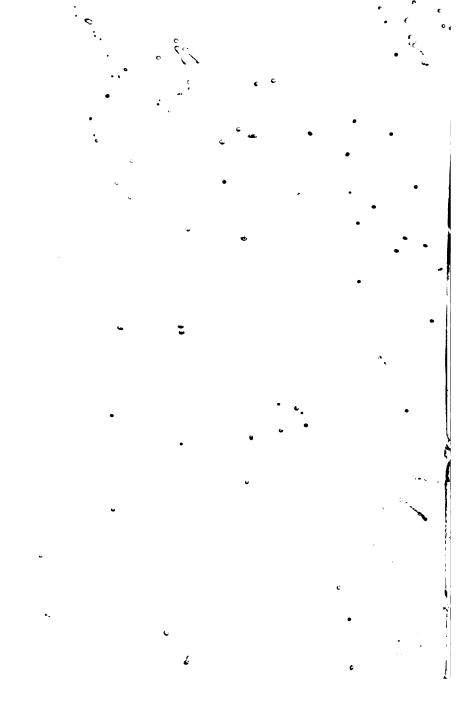
Bäbu dogendra Nath Singha Dev,

The noble minded Samindar of Kuchiakole,

A descendant of the dynasty,

nearest to

The main line of Chaitanya Singha.



FOREWORD.

In teaching geography to pupils it is a good method to begin with the geography of their own village, and then to connect it with the geography of the world outside. It would be good to teach history, too, in the same way. From this view-point, I invite the attention of all educated persons in the district of Bankura, which comprises the greater portion of the ancient Mallabhoom, to this book. A thorough and accurate knowledge of geography and history is not a strong point either with ourselves or our children. Therefore, we, who are natives of Bankura, should read the book ourselves and make our children also read it.

But my appeal is not merely to the inbabitants of Bankura. The author tells us that "Mallabhoom in the days of its glory was an extensive country, equal in area to modern Wales." Wales is a small country, and yet its history is read by us and our children as part of the history of England. Smaller than Wales were some of the seven Anglo-Saxon kingdoms, jointly called the heptarchy, into which England was divided in days of yore. We had to read something about this heptarchy in our school days, and our children have to do it still, though it cannot be contended that these seven kingdoms had a very glorious history. It would be ridiculous even to suggest a comparison in point of importance and instructive-

ness between the history of Athens and the history of Mallabloom. But as we are often apt to neglect the story of small areas, the reader may be reminded of the very small area of the state of Athens during some periods of her brilliant history, in order that it may be borne in mind that mere size is not everything. Even at present there are many very small states whose history is not negligible and many of which are members of the League of Nations.

In addition to the history of Mallabhoom, the author's account of its government and civilisation, its agriculture, commerce and industries, its architecture and music, its literary productions and system of education, its festivities, games, manners, customs and dress, is very interesting and instructive. It seems to us that the administrators of the district of Bankura may derive from the book some hints as to how the district may be made prosperous and happy; and for that reason the author deserves encouragement at the hands of the Bengal Government, too.

For one reason more, a history of Mallabhoom may be commended to the reader. It is that it has given birth to *Paramahamsa* Ramakrishna, whose life and teachings have appealed to the world outside Bankura, the world outside Bengal, and the world outside India. It may not be impossible to find out from this book why it was in the fitness of things that he should have been born in Mallabhoom and not elsewhere.

January 18, 1921. RAMANANDA CHATTERJEE.

.AUTHOR'S PREFACE:

This book is intended to remove a long felt want of a history of Mallabhoom—whose kings reigned independently or semi-independently for over ten centuries, maintaining their position as powerful allies of the mighty Moguls and coping successfully with Pathan incursions and even baffling the attempts of the huge Marhatta hordes to subdue them. Their excellent administration and organised system of army and police were indeed praiseworthy; but their religious and moral development surpassed all their other achievements. But unfortunately no attempt has yet been made to write out a history of this region. The author has spared no pains in procuring authentic accounts as far as practicable and will feel that his time and energy has been properly employed if the readers find the book in any way useful to them.

A few words more are necessary to acknowledge the valuable help of my friends and patrons. Babu Ganga Gobinda Roy (Teacher, Narit Nyayaratna Institution, Howrah) has rendered me the most valuable he not been obliged to helø. Had Bishnuleeve have been pur. the work would much easier and at the same time much improved by our joint endeavours. Babu Ramananda Chatterjee (Editor, The Modern Review and Prabasi), besides writing the foreword, has kindly lent me the blocks of the pictures given in the

book. The book has been carried through the press mainly by the liberal donations of the Hon'ble Maharaja Sir Manindra Chandra Nandi and Babu Jogendra Nath Singha Dev (Zamindar, Kuchiakole). The latter has also supplied me with much valuable information. The Rev. A. E. Brown, M.A. (Principal, Wesleyan Mission College, Bankura) has very kindly revised the Ms. The Rev. E. J. Thompson, M.A. (Vice-Principal, Wesleyan Mission College, Bankura) and the Rev. Rasamoy Biswas, (Wesleyan Mission), have very kindly corrected the first proofs. Babu Girindra Nath Mukerjee, B.A., M.D., (Bhowanipore, Calcutta), Babu Prafulla Chandra Ghosh (late Sub-divisional Officer, Bishnupur) and Babu Jnan Chandra Banerjee, M.A., B.L., (late Munsif, Bishnupur) have also patronised me in various vays.

Though the book was begun in 1914, the visit of His Excellency Lord Ronaldshay, Governor of Bengal, in December, 1918, has given the last and the most effective impetus towards its completion.

The book, I am quite aware, admits of much development and improvement, and any suggestion from the readers will be very thankfully accepted.

Bishnupur;

AUTHOR.

The 25th February, 1921.

CONTENTS.

CHAPTER I.

Physical	Features	and	Early	Inhabitants
----------	----------	-----	-------	-------------

PAGES.

Mallabhoom and old country—Boundary—Hills and Rivers— Forests—Roads—Early Inhabitants—Their civilisation...

1-8

CHAPTER II.

Early Malla Age.

Adi Malla—His parentage—Establishment of his kingdom—
Joy Malla—Jagat Malla—Rama Malla—Shib Singha
Malla—Civilisation—Ramai Pandit—Buddhism....

___24

CHAPTER III.

The Vaishnava Age.

Acknowledgment of Mahomedan Supremacy—Beera HamlcCta—Pathan insurrection—Vaishnava Manuscripts
looted—Shrinibas and Beera Hambeera—Beera Hambeera a Vaishnava—Pilgrimage—Vaishnavas favoured
by Beera Hambeera—Beera Hambeera's toleration—
character of Beera Hambeera—Raghu Nath Singha—
Temples—Beera Singha—Temples—Durjan Singha—
Raghu Nath Singha II and the Rebellion of Shova
Singha—Lall Bai

25-49

CHAPTER IV.

Declining Age.

Internal weakness—Gopal Singha—Temples—Mahratta invasion—Chaitanya Singha—Family dissension—Mahrattas



HISTORY OF BISHNUYUR-RAJ.

(An Ancient Kingdom of West Bengal)

 \mathbf{BY}

ABHAYA PADA MALLIK, B.A., B.T.,

"Assistant Head Master, Bishenpur H. E. School (Bankura.)

1921.

[All rights reserved.]

495 BS6 BINT

Published by the author.

To be had of The author,

Messrs, Chuckervertty, Chatterjee & Co. Ld. Book sellers and Publishers,

15, College Square, Calcutta,

Messrs, K. K. Roy & Co. Book sellers and Publishers, Barkura.

Messrs, Friends & Co. Book sellers

and

Publishers, Bankura.

KUNTALINE PRESS
PRINTED BY P. C. DASS
61. BOWLANAR STREET, CALCUITA.

T.

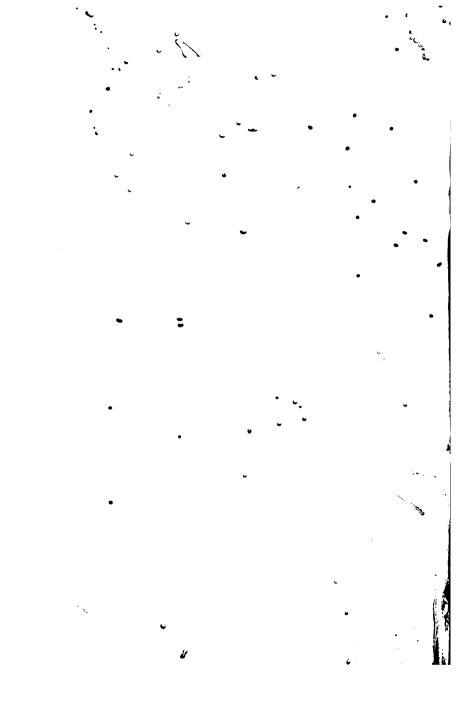
Bábu Dogendra Nath Singha Dev,

The noble minded Samindar of Ruchiakole,

A descendant of the dynasty.

nearest to

The main line of Chaitanya Singha.



FOREWORD.

In teaching geography to pupils it is a good method to begin with the geography of their own village, and then to connect it with the geography of the world outside. It would be good to teach history, too, in the same way. From this view-point, I invite the attention of all educated persons in the district of Bankura, which comprises the greater portion of the ancient Mallabhoom, to this book. A thorough and accurate knowledge of geography and history is not a strong point either with ourselves or our children. Therefore, we, who are natives of Bankura, should read the book ourselves and make our children also read it.

But my appeal is not merely to the inbabitants of Bankura. The author tells us that "Mallabhoom in the days of its glory was an extensive country, equal in area to modern Wales." Wales is a small country, and yet its history is read by us and our children as part of the history of England. Smaller than Wales were some of the seven Anglo-Saxon kingdoms, jointly called the heptarchy, into which England was divided in days of yore. We had to read something about this heptarchy in our school days, and our children have to do it still, though it cannot be contended that these seven kingdoms had a very glorious history. It would be ridiculous even to suggest a comparison in point of importance and instructive-

ness between the history of Athens and the history of Mallabloom. But as we are often apt to neglect the story of small areas, the reader may be reminded of the very small area of the state of Athens during some periods of her brilliant history, in order that it may be borne in mind that mere size is not everything. Even at present there are many very small states whose history is not negligible and many of which are members of the League of Nations.

In addition to the history of Mallabhoom, the author's account of its government and civilisation, its agriculture, commerce and industries, its architecture and music, its literary productions and system of education, its festivities, games, manners, customs and dress, is very interesting and instructive. It seems to us that the administrators of the district of Bankura may derive from the book some hints as to how the district may be made prosperous and happy; and for that reason the author deserves encouragement at the hands of the Bengal Government, too.

For one reason more, a history of Mallabhoom may be commended to the reader. It is that it has given birth to *Paramahamsa* Ramakrishna, whose life and teachings have appealed to the world outside Bankura, the world outside Bengal, and the world outside India. It may not be impossible to find out from this book why it was in the fitness of things that he should have been born in Mallabhoom and not elsewhere.

January 18, 1921. RAMANANDA CHATTERFEE.

.AUTHOR'S PREFACE.

This book is intended to remove a long felt want of a history of Mallabhoom-whose kings reigned independently or semi-independently for over ten centuries, maintaining their position as powerful allies of the mighty Moguls and coping successfully with Pathan incursions and even baffling the attempts of the huge Marhatta Their excellent administration hordes to subdue them. and organised system of army and police were indeed praiseworthy; but their religious and moral development surpassed all their other achievements. But unfortunately no attempt has yet been made to write out a history of this region. The author has spared no pains in procuring authentic accounts as far as practicable and will feel that his time and energy has been properly employed if the readers find the book in any way useful to them.

A few words more are necessary to acknowledge the valuable help of my friends and patrons. Babu Ganga Gobinda Roy (Teacher, Narit Nyayaratna Institution, Howrah) has rendered me the valuable most Had he not been obliged to helg. leeve Bishnuwould have been work much easier and at the same time much improved by our joint endeavours. Babu Ramananda Chatterjee (Editor, The Modern Review and Prabasi), besides writing the foreword, has kindly lent me the blocks of the pictures given in the

book. The book has been carried through the press mainly by the liberal donations of the Hon'ble Maharaja Sir Manindra Chandra Nandi and Babu Jogendra Nath Singha Dev (Zamindar, Kuchiakole). The latter has also supplied me with much valuable information. The Rev. A. E. Brown, M.A. (Principal, Wesleyan Mission College, Bankura) has very kindly revised the Ms. The Rev. E. J. Thompson, M.A. (Vice-Principal, Wesleyan Mission College, Bankura) and the Rev. Rasamoy Biswas, (Wesleyan Mission), have very kindly corrected the first proofs. Babu Girindra Nath Mukerjee, B.A., M.D., (Bhowanipore, Calcutta), Babu Prafulla Chandra Ghosh (late Sub-divisiona! Officer, Bishnupur) and Babu Jnan Chandra Banerjee, M.A., B.L., (late Munsif, Bishnupur) have also patronised me in various gays.

Though the book was begun in 1914, the visit of His Excellency Lord Ronaldshay, Governor of Bengal, in December, 1918, has given the last and the most effective impetus towards its completion.

The book, I am quite aware, admits of much development and improvement, and any suggestion from the readers will be very thankfully accepted.

Bishnupur;

AUTHOR.

The 25th February, 1921.

CONTENTS.

CHAPTER I.

Physical	Features .	and	Early	Inhabitants
----------	------------	-----	-------	-------------

PAGES.

Mallabhoom and old country—Boundary—Hills and Rivers— Forests—Roads—Early Inhabitants—Their civilisation...

1-8

CHAPTER II.

Early Malla Age.

Adi Malla—His parentage—Establishment of his kingdom— Joy Malla—Jagat Malla—Rama Malla—Shib Singha Malla—Civilisation—Ramai Pandit—Buddhism...

9-24

CHAPTER III.

The Vaishnava Age.

Acknowledgment of Mahomedan Supremacy—Beera Hamletia—Pathan insurrection—Vaishnava Manuscripts looted—Shrinibas and Beera Hambeera—Beera Hambeera a Vaishnava—Pilgrimage—Vaishnavas favoured by Beera Hambeera—Beera Hambeera's toleration character of Beera Hambeera—Raghu Nath Singha— Temples—Beera Singha—Temples—Durjan Singha— Raghu Nath Singha II and the Rebellion of Shova Singha—Lall Bai

25-49

CHAPTER IV.

Declining Age.

Internal weakness-Gopal Singha—Temples—Mahratta invasion—Chaitanya Singha—Family dissension—Mahrattas

trying to establish a Hindu Empire in India—Famine—Settlement with the English—Zamindary sold—Early British Administration—The Rebellion of 1798—The Rebellion of Madhaba Singha—Ganga Narayani Han- gama—Sepoy Mutiny—The Successors of Chaitanya Singha—Conclusion 49— CHAPTER V. Government and Civilisation. Introduction—The Malla Era—Government—The Central	-80
British Administration—The Rebellion of 1798—The Rebellion of Madhaba Singha—Ganga Narayani Hangama—Sepoy Mutiny—The Successors of Chaitanya Singha—Conclusion 49— CHAPTER V. Government and Civilisation. Introduction—The Malla Era—Government—The Central	-80
Rebellion of Madhaba Singha—Ganga Narayani Hangama—Sepoy Mutiny—The Successors of Chaitanya Singha—Conclusion 49— CHAPTER V. Government and Civilisation. Introduction—The Malla Era—Government—The Central	-80
gama—Sepoy Mutiny—The Successors of Chaitanya Singha—Conclusion 49— CHAPTER V. Government and Civilisation. Introduction—The Malla Era—Government—The Central	-80
CHAPTER V. Government and Civilisation. Introduction—The Malla Era—Government—The Central	-80
CHAPTER V. Government and Civilisation. Introduction—The Malla Era—Government—The Central	-80
Government and Civilisation. Introduction—The Malla Era—Government—The Central	
Government and Civilisation. Introduction—The Malla Era—Government—The Central	
Introduction—The Malla Era—Government—The Central	
Introduction—The Malla Era—Government—The Central	
•	
•	
Government—Local Governments—Self-Government—	
Revenue System—Military and Police System—Fort—	
Armouries—Dal Madal—Sword of Raghunath Singha I—	•
Judicial System—Religious System—Charity—Religious	
Influence of Bishunpur-Raj on the History of the world	
-Ramkrishna Paramahansa-Agriculture and Com-	
merce—Industry—Localisation of Industries in	•.:
Mallabhoom—Silk-weaving—Lac Industry—Brass In-	
dustry—Conch Shell Industry—Other Industries—	
Architecture—Rash Mancha—Mahadev Siddheswar's	
Temple at Behulara—Sandeswar's Temple—	
Stone Chariot—Sculpture—Water-works—Music—	
Literary Productions—Education—Royal Court	
-Festivities-Indra Puja-Sword Festival-Akhan Fes-	
tival-Manners and customs-Dress-Amusement : Lakes	
and Pleasure Gardens-Amusement: New Games 81-	12
APPENDIX I.	
List of Kings 128—	170
List of Kings	LO
APPENDIX II.	
Assumes of Alka Dannal and Halmall	
Accounts of Abbe Raynal and Holwell 131—	170
APPENDIX III.	136

136-146

147-148

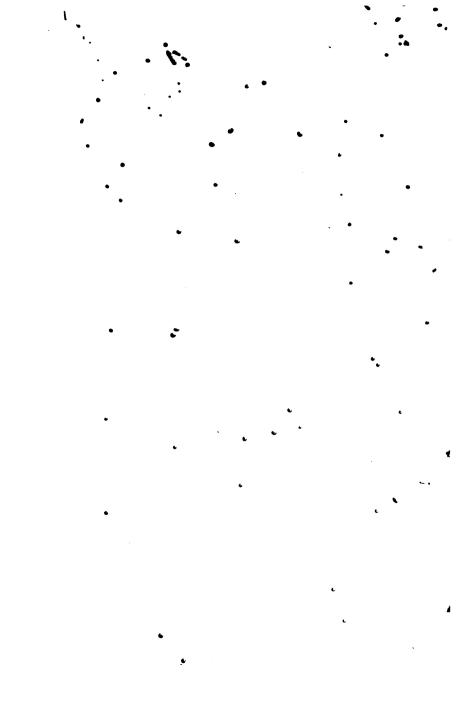
Extracts from Madan Mohan Bandana

ŗ

Index

LIST OF ILLUSTRATIONS.

					1	PAGES
1.	A sketch Map of Mall	abhoom	and its sur	roundings		• 2
2.	A boat with Armed Sc	oldiers		•••		4
3.	Stone Gate	•••	•••	•••		2 3
4.	A Man					26
5 .	Sh y ama Rai Temple					40
6.	Radha Krishna					40
7.	Jora Bangla Temple					42
8.	Bull conchant (Malles	war)				42
9.	Kalachand Temple	·				44
1 0.	Column (Madan Mol	an Ten	nple)	.g		44
11.	Madan Mohan Templ	.e	•	3		່ 46
12.	Dal Madal					90
13.	Horsemen led to the	field				90
14.	Brick panels with the	images	of Gods			108
15.	Asceties					108
16.	Women playing on gu	atars				110
17.		,				112
18.	Arabasque Sculpture	3	٠			112
19.	Peacock and creeper	Arch		.		114
20.	Piller Sculpture			•••		116
2 1.	Hunting		J			118
22.	A Horseman	•••	••••		•••	120



HISTORY OF BISHNUPUR-RAJ.

PHYSICAL FEATURES.

CHAPTER I.

PHYSICAL FEATURES AND EARLY INHABITANTS.

Mallabhoom an old Country.—The country originally known as Mallabhoom or Mallabani (1) comprising the whole of the Bankura and parts of the neighbouring districts (with Bishnupur the capital in the centre), is as ancient as the days of the Mahabharata (2). But Megasthenes, the Greek Ambassador, states that during his time the mouth of the Ganges was only three hundred miles from Pataliputra (Modern Patna). It is also noted in the Rajatarangini (History of Kashmir) that during his invasion

⁽¹⁾ The name Mallabani (The world of the Mallas) betrays the vanity of the kings of the Age. Every king used to think that he was the lord of the whole world, though there were many hostile kings in the neighbourhood and his extensive kingdom—the whole world—could not boast of more than a few square miles.

⁽²⁾ ततो गोपाल कच्च सोत्तरानिप कीग्रलान्।
मह्मानामधिपश्चैव पार्थिवचाज्ञयत् प्रभु: ॥ ३ ॥
ततो सुद्धान् (. राष्ट्रान् इति नीखकच्छ:) प्रसुद्धांच खपचानित वीर्थ्यवान्।
विजित्थयुधि कौनोयो मागधानस्यचादली ॥ १६ ॥
(Savaparba, Thirtieth Chapter).

in the seventh century A. D. Lalitaditya (The King of Kashmir) found the ocean not far off from Goura (Modern Malda) (3). On the other hand, the writings of foreign travellers such as Ptolemy, Pliny, Fahian, etc., clearly tell us that Tamralipta (Tomaletes, Taluntae, the modern Tamluk) and Burdwan (Partheles) (4) were in existence in their time. Now Mallabhoom, being on the western side of the line joining Burdwan and Tamluk, might have been in existence in the time of those foreign travellers. Moreover, an examination of the soil will bring to light that the laterite which abounds in Mallabhoom could not have been formed by the process of deltaic formation. It seems probable that the Bay of Bengal stretched in the north to some portion of the district of Murshidabad, and in the west to the borders. of Bankura and Midnapur districts; and perhaps the districts of Faridpur, Nadia, Jessore, Khulna, Barisal and Twenty-four-Paraganas were wholly or partly in the bed of the ocean (5). Thus it may be said with a certain amount of precision that Mallabhoom is an old country and has not been formed by deltaic deposits as in the case of Noakhali or Mesopotamia or lower Egypt. But

⁽³⁾ বাঙ্গালার প্রাচীন ভূতত্ব (এপ্রস্কুরচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যার।)

⁽⁴⁾ We learn from Megasthenes that during the fourth century B. C., modern Orissa and a part of west Bengal was known as Kalinga. The king of Kalinga lived at Parthelis. Historians sagthat modern Burdwan was known as Parthelis at that time.

(প্রাচীন ভারত— এরামপ্রাণ ওপ্তা)

⁽⁵⁾ Cf. বাঙ্গালার প্রাচীন ভূতৰ।

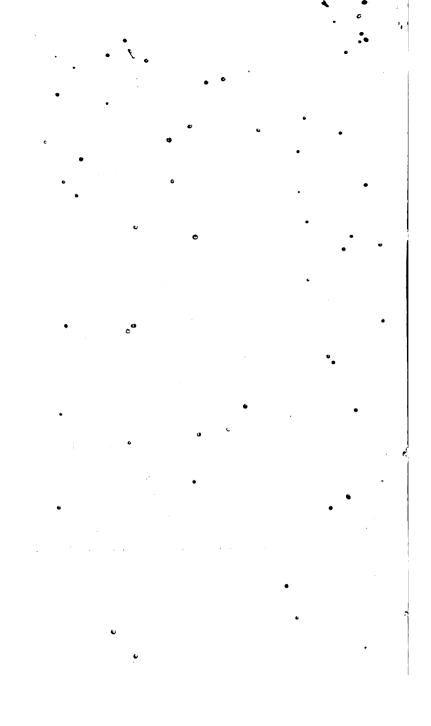
16 :d

ry he

<u>u</u>t

ur

ş 50 im



the land-formation of the Ganges has not been without its effect on Mallabhoom. As the Bay of Bengal has continued to recede the hill-rivers of Mallabhoom have gradually dried up.

Boundary.—Mallabhoom in the days of extensive country, equal in area was an "To (6). \mathbf{the} to modern Wales north it is believed to have stretched as far as the modern Domin-i-koh in the Santhal Parganas; west it comprised part of Midnapur and to the east part of Burdwan; and the inscriptions found at Panchet in the Manbhoom district show that in the west it included part of Chota Nagpur" (7).

Hills Rivers.—The country slopes and dually towards the east and north-east—This forded the Mallas a great facility of making Bunds (embankments for the storage of for agriculture and defence. On the western side, there are a few hills, of which Susunia and Beharinath may be mentioned. Their height is about 1,500 feet. There are a number of hill-rivers, which are generally almost dry except in the rainy season. The Damodar is the largest. It is a sacred river of the aborigenes, like the Ganges of the Hindus. It is navigable in the rainy season only. The other rivers are the Darakeshwar,

⁽⁶⁾ Bengal Manascript Records (Hunter) p. 35.

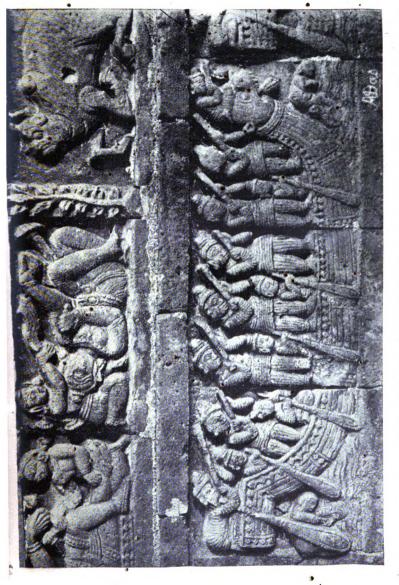
⁽⁷⁾ District Gazetteers Bankura, p. 21, where the authorities are—R. C. Dutt, W. B. Oldham, and Archaeological Survey reports. The above statement tallies with the tradition of the conquest of Khargapur and Chatna Barda by Malla kings.

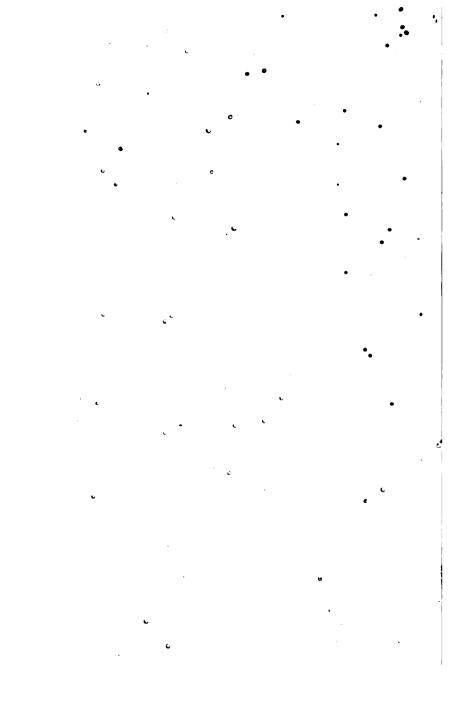
Silai, Gandheswari, Kasai, Birai, etc. The hills and rivers of Mallabhoom are not of much importance now. They neither serve as natural barriers nor give facilities for trade and commerce. But from tradition as well as from innumerable carved stones and bricks (found in the walls of the temples) showing trading and fighting boats we infer that in olden times (when the sea was not so far off as at present) the rivers were open to navigation.

Forests.—The country was covered with dense forest; and even now there are wide stretches of low scrulingle in many parts. The forests protected the Malla from invasion and were the sources of a large and constant income. The forests besides growing timber produced lac, silk, wax and honey (8).

Roads. -- Mallabhoom, being isolated especially account of its dense forests. \mathbf{not} inti mately connected with parts of the other \mathbf{Hin} But the Mallas, having the Puri-roa dusthan. through their country, had constant touch wit Northern India. tradition is to If the Hindus of be relied upon, it was through the pilgrims that the Malla dynasty (a Kshatriya dynasty, according to many authorities) was established in Mallabhoom. stant traffic of the Aryan pilgrims probably led enter-

^{(8) &}quot;It is from this district that the East India Company were chiefly supplied with the articles of shellac*"—Holwell's Interesting Historical events, (1765) p. 200. Silk—Even now Bishnupur produces raw as well as manufactured silk.





prising Aryans to settle by the Puri road (9). Also the art and science of the Aryans found their way to Mallabhoom through these pilgrims (10). The Goura-Brindaban road also passed through the borders of Mallabhoom. This road also did immense good to the Mallas. It was through this road that the light of Vaishnavism was first brought to Mallabhoom, as will be seen later on.

Inhabitants.—The original inhabitants Mallabhoom. in all probability, belonged the aboriginal the Indian stock of race. migration, the the time the Arvan civilised class of the aborigenes, the Dravidians, took refuge in the outskirts of Bengal after driving away the Kolarians. The Arvans coming up to Allahabad did not proceed any farther in the eastern direction (11). Bengal was considered for many centuries an abominable country by the Arvans. During this period, the Dravidians enjoyed almost undisturbed peace in Bengal and

प्रज्ञवङ्गकलिङ्गेषु सीराष्ट्रमगधेषु च । तीर्थयावां विमा मञ्जून पम:संस्कारमर्हति ॥

⁽⁹⁾ This presumption quite agrees with the tradition that there were a number of Brahmans and Kshatriyas in the seventh ceutury in Mallabhoom.

⁽¹⁰⁾ The introduction of music by some musician pilgrims (in the reign of Shib Singha Malla) serves as an example.

⁽¹¹⁾ Thus says the Manusanhita (compiled between 200 B. C.—200 A. D. According to Buhler).

ruled their small independent kingdoms without any disturbance from outside (12).

Their Civilisation.—Regarding the civilisation the Dravidians, the authorities differ greatly in their opinions. The Arvans out of called them many scornful nick-names (birds devoid of virtue and language) (13). But modern authorities point out that they were not very inferior to the Arvans in civilisation and achievements. Prof. Hall is of opinion that the Sumerians belonged the same stock as the Dravidians (14). 'According to him the Dravidians had a civilisation of a high order. They knew agriculture and lived in towns; they

युक्ताचामधिपचैन ये च सागरवासिन:।
चर्चान् के क्याचांचैन निजिग्ये भैरतर्षभ:॥२५॥
एवं नडुनिधान् देशान् निजिन्छ पननातान:।
नसुतेश्व: उपादाय खीडित्यमगमद्यती॥ २६॥
स सर्व्यान् के क्याचपतीन् सागरानूपनासिन:।
करमाहारयामास रदानि निविधानि च॥ २०॥

(Savaparba, thirtieth Chapter).

⁽¹²⁾ The independent non-Aryan Kings of the delta of the Ganges mentioned in the Mahabharata.

⁽¹³⁾ বাঙ্গালার ইতিহাস P. 19.—(বিরাধালদাস বন্দ্যোপার্যায়।)

^{(14) &}quot;And it is to this Dravidian Ethnic type of India that the ancient Sumerians bears most resemblance." Hall's Ancient History of the Near East—p. 173. Also E. B. Havell writes—"The result was not less remarkable because several of the non-Aryan elements, especially the Dravidian, made great intellectual contribution to the common fund" The History of the Aryan Rule in India. p. 32.

worshipped serpents—even to the present days the relics of their religion is found in the serpent-worship in Bengal (15); as also similar relics of the Kolarians are found in the hook-swinging festival and the worship of Marang-Baru (Baram) among the people of west Bengal and Orissa (16).—The Dravidians' ruled in Bengal up to the time of the Aryan conquest. From the writings of Verselles we know that Bengal (Gangaridæ) was a civilised country in the first century B.C. (17). The exact date of the Arvan settlement in Bengal being unknown, it can not be ascertained whether that civilisation was Arvan or non-Aryan. But it may be inferred from the establishment of the Sudra Dynasties of the Nandas and Mauryyas and from the rapid progress of the non-Brahmanical religions, Buddhism and Jainism. that during the early Buddhistic age the non-Arvans had a preponderating influence in West Bengal and Most probably the early civilisation of Bengal owed much to the non-Aryans; and as far as the history of an isolated country like Mallabhoom is concerned, we may reasonably say that the Dravidian element predominated not only in the civilisation, but to a great extent in the

⁽¹⁵⁾ The story of Lakshmindra may be considered to indicate the admission of the aboriginal gods into the Aryan Pantheon.

⁽¹⁶⁾ Hook-swinging is still prevalent, the worship of Marang Baru is still to be seen at Bishnupur near the temple of Madan Gopal on the last day of the Bengali month of Pous.

^{(17) &}quot;On the doors will I represent in gold and ivory the battle of the Gangaridae"—Georgies iii, 27, Translated by Ransdale and Lee.

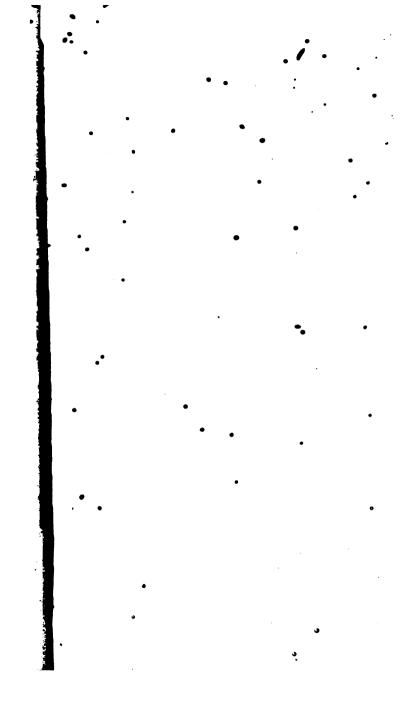
in the seventh century A. D. Lalitaditya (The King of Kashmir) found the ocean not far off from Goura (Modern Malda) (3). On the other hand, the writings of foreign travellers such as Ptolemy, Pliny, Fahian, etc., clearly tell us that Tamralipta (Tomaletes, Taluntae, the modern Tamluk) and Burdwan (Partheles) (4) were in existence in their time. Now Mallabhoom, being on the western side of the line joining Burdwan and Tamluk, might have been in existence in the time of those foreign travellers. Moreover, an examination of the soil will bring to light that the laterite which abounds in Mallabhoom could not have been formed by the process of deltaic formation. It seems probable that the Bay of Bengal stretched in the north to some portion of the district of Murshidabad, and in the west to the border of Bankura and Midnapur districts; and perhaps the districts of Faridpur, Nadia, Jessore, Khulna, Barisal and Twenty-four-Paraganas were wholly or partly in the bed of the ocean (5). Thus it may be said with a certain amount of precision that Mallabhoom is an old country and has not been formed by deltaic deposits as in the case of Noakhali or Mesopotamia or lower Egypt. But

⁽³⁾ বাঙ্গালার প্রাচীন ভূতত্ব (🗟 প্রফুরচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।)

⁽⁴⁾ We learn from Megasthenes that during the fourth century B. C., modern Orissa and a part of west Bengal was known as Kalinga. The king of Kalinga lived at Parthelis. Historians say that modern Burdwan was known as Parthelis at that time.

(প্রাচীন ভারত— এরামধাণ ওয়া)

⁽⁵⁾ Cf. বাঙ্গালার প্রাচীন ভূতৰ।



Ĺ U •

the land-formation of the Ganges has not been without its effect on Mallabhoom. As the Bay of Bengal has continued to recede the hill-rivers of Mallabhoom have gradually dried up.

Boundary.—Mallabhoom in the days of its glory was an extensive country, equal in area to modern Wales (6). "To the north it is believed to have stretched as far as the modern Domin-i-koh in the Santhal Parganas; to the west it comprised part of Midnapur and to the east part of Burdwan; and the inscriptions found at Panchet in the Manbhoom district show that in the west it included part of Chota Nagpur" (7).

Hills and Rivers.—The country's lopes gradually towards the east and north-east—This forded the Mallas a great facility of making Bunds (embankments for the storage of water) for agriculture and defence. On the western side, there are a few hills, of which Susunia and Beharinath may be Their height is about 1,500 feet. There mentioned. are a number of hill-rivers, which are generally almost The Damodar is dry except in the rainy season. the largest. It is a sacred river of the aborigenes, like the Ganges of the Hindus. It is navigable in the rainy season only. The other rivers are the Darakeshwar,

⁽⁶⁾ Bengal Mannscript Records (Hunter) p. 35.

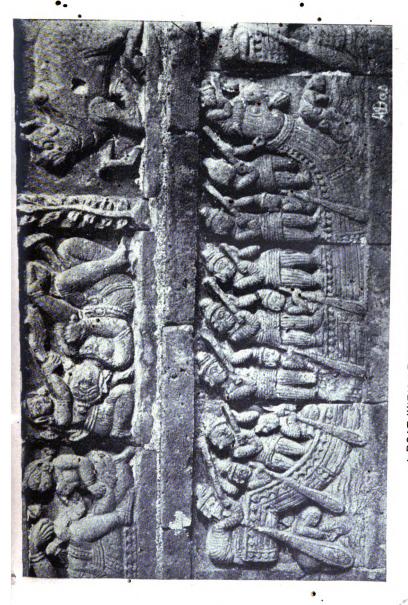
⁽⁷⁾ District Gazetteers Bankura, p. 21, where the authorities are—R. C. Dutt, W. B. Oldham, and Archaeological Survey reports. The above statement tallies with the tradition of the conquest of Khargapur and Chatna Barda by Malla kings.

Silai, Gandheswari, Kasai, Birāi, etc. The hills and rivers of Mallabhoom are not of much importance now. They neither serve as natural barriers nor give facilities for trade and commerce. But from tradition as well as from innumerable carved stones and bricks (found in the walls of the temples) showing trading and fighting boats we infer that in olden times (when the sea was not so far off as at present) the rivers were open to navigation.

Forests.—The country was covered with dense forest; and even now there are wide stretches of low scrul jungle in many parts. The forests protected the Malla from invasion and were the sources of a large and constant income. The forests besides growing timber produced lac, silk, wax and honey (8).

Roads.—Mallabhoom, being isolated aspecially inti account of its dense forests. was not mately connected with the other parts of Hin. But the Mallas, having the Puri-road dusthan. through their country, • had constant touch Hindus of Northern India. If tradition is to be relied upon, it was through the pilgrims that the Malla dynasty (a Kshatriya dynasty, according to many authorities) was established in Mallabhoom. The constant traffic of the Aryan pilgrims probably led enter-

^{(8) &}quot;It is from this district that the East India Company were chiefly supplied with the articles of shellac*"—Holwell's Interesting Historical events, (1765) p. 200. Silk—Even now Bishnupur produces raw as well as manufactured silk.





prising Aryans to settle by the Puri road (9). Also the art and science of the Aryans found their way to Mallabhoom through these pilgrims (10). The Goura-Brindaban road also passed through the borders of Mallabhoom. This road also did immense good to the Mallas. It was through this road that the light of Vaishnavism was first brought to Mallabhoom, as will be seen later on.

Inhabitants.—The original inhabitants Mallabhoom, probability, belonged in \mathbf{all} the aboriginal stock of the Indian race. At Aryan migration, the the time the givilised class of the aborigenes, the Dravidians, took refuge in the outskirts of Bengal after driving away the Kolarians. The Aryans coming up to Allahabad did not proceed any farther in the eastern direction (11). Bengal was considered for many centuries an abominable country by the Arvans. During this period, the Dravidians enjoyed almost undisturbed peace in Bengal and

मृज्ञनक्षकालक्षेत्र सीराष्ट्रमगघेषु च । तीर्थयायां विना गच्छन् पुनःसंस्कारमङ्गति ॥

⁽⁹⁾ This presumption quite agrees with the tradition that there were a number of Brahmans and Kshatriyas in the seventh ceutury in Mallabhoom.

⁽¹⁰⁾ The introduction of music by some musician pilgrims (in the reign of Shib Singha Malla) serves as an example.

⁽¹¹⁾ Thus says the Manusanhita (compiled between 200 B. C.—200 A. D. According to Buhler).

ruled their small independent kingdoms without any disturbance from outside (12).

Civilisation.—Regarding the civilisation the Dravidians, the authorities differ of The Aryans in their opinions. out called them many scornful nick-names (birds devoid of virtue and language) (13). But modern authorities point out that they were not very inferior to the Aryans in civilisation and achievements. Prof. Hall is of opinion that the Sumerians belonged the same stock as the Dravidians (14). 'According to him the Dravidians had a civilisation of a high order. They knew agriculture and lived in towns; they

प्रभाषामिषयवैव ये च सागरवासिन: ।
वर्षान् वेष्ट्रगथांवैव विजिन्ये मैरतर्षभ: ॥२५ ॥
एवं वहविधान् देशान् विजित्क पवनात्मन: ।
वस्तिभ्य: उपादाय लीडित्यनगमद्दती ॥ २६ ॥
स सर्व्यान् वोष्ट्रव्यनतीन् सागरान्यवासिन: ।
करमाहारयामास रदानि विविधानि च ॥ २० ॥
(Savaparba, thirtieth Chapter).

⁽¹²⁾ The independent non-Aryan Kings of the delta of the Ganges mentioned in the Mahabharata.

^{ै(13)} বাঙ্গালার ইতিহাস P. 19.—(💐 রাখালদাস বন্দ্যোপার্যায়।)

^{(14) &}quot;And it is to this Dravidian Ethnic type of India that the ancient Sumerians bears most resemblance." Hall's Ancient History of the Near East—p. 173. Also E. B. Havell writes—"The result was not less remarkable because several of the non-Aryan elements, especially the Dravidian, made great intellectual contribution to the common fund" The History of the Aryan Rule in India. p. 32.

worshipped serpents—even to the present days the relics of their religion is found in the serpent-worship in Bengal (15); as also similar relics of the Kolarians are found in the hook-swinging festival and the worship of Marang-Baru (Baram) among the people of west Bengal and Orissa (16).—The Dravidians ruled in Bengal up to the time of the Aryan conquest. From the writings of Verselles we know that Bengal (Gangaridæ) was a civilised country in the first century B.C. (17). The exact date of the Arvan settlement in Bengal being unknown, it can not be ascertained whether that civilisation Arvan or non-Arvan. But it may be inferred from the establishment of the Sudra Dynasties of the Nandas and Mauryyas and from the rapid progress of the non-Brahmanical religions, Buddhism and Jainism, that during the early Buddhistic age the non-Arvans had a preponderating influence in West Bengal and Behar. Most probably the early civilisation of Bengal owed much to the non-Aryans; and as far as the history of an isolated country like Mallabhoom is concerned, we may reasonably say that the Dravidian element predominated not only in the civilisation, but to a great extent in the

⁽¹⁵⁾ The story of Lakshmindra may be considered to indicate the admission of the aboriginal gods into the Aryan Pantheon.

⁽¹⁶⁾ Hook-swinging is still prevalent, the worship of Marang Baru is still to be seen at Bishnupur near the temple of Madan Gopal on the last day of the Bengali month of Pous.

^{(17) &}quot;On the doors will I represent in gold and ivory the battle of the Gangaridae"—Georgies iii, 27, Translated by Ransdale and Lee.

population also—as will be more clearly seen on a craniological survey. The only instances of Early Aryan intervention known to history may, for the sake of brevity, be summarily given as follows:—

- 1. 'Asoka's conquest of Kalinga (which included Mallabhoom) and its partial depopulation in the third country B. C.
- 2. Chandra Barma, King of Malwa, invaded Malla-bhoom in the fifth century A. D. [As Susunia Inscriptions (discovered by N. N. Basu) and H. P. Sastri's article (in the Indian Antiquary) show.]
 - 3. Samudra Gupta's conquest in the fourth century A. D.
 - 4. Rarha (which includes Mallabhoom) was under the sovereignty of Shashanka, the king of Karnad Subarna (Kelona—Sufalana of Hieun Tsang) who was a contemporary of Harshabardhan in the seventh century, A. D.

CHAPTER U.

EARLY MALLA AGE.

· Adl Malla—His Parentage.—Tradition and fragmentary records of the Raj-family tell us that Raghunath, Adi Malla, founded the Mala dynasty in the year 695 A. D. The Malla era dates from this year. It is said that Raghunath was a son of the Kshatriya Raja (Rundel family) of Joynagar (Ranth Bhramar Garh) near Brindaban. The deposed Raja and the queen were on their way to Puri on pilgrimage. The queen was pregnant and was about to give birth to a child when they were near the old site of Kotalpur. They arrived at a village called Lougram (6 miles from Kotalpur) and there the Raja placed his wife under the care of a Brahman named Marahar Panchanan and a Kayastha named Bhagirath Guha. He also left his sword named Joysankar for the protection of his wife. Then the Raja hurriedly proceeded towards his destination, never to return (1). The queen gave birth to a son who was named Raghunath and died a few days after her delivery. Raghunath was placed under the care of a Bagty

⁽¹⁾ It is said that his haste was due his "religious madness"—not very uncommon among the pilgrims, especially as the Rathajatra festival was drawing very near. At Puri he was attacked with cholera and expired.

mother till he attained his boyhood (2). Then the boy lived with the sons of Manahar Panchanan under the same roof and had his education with them in the same institution. He grew up strong in physique; and in the course of a few years became such a wrestler that there was no match for him in the whole neighbourhood. Thus he was called the first wrestler or Adi Malla (3). There is also a story about a serpent raising its hood over his head to protect him from the sun when fast asleep after the labour of tending cows in the forest. Such auguries of imperial greatness are not wanting in the annals of other Kings also. Hindu Mythology gives plenty of instances of kings raised to the imperial dignity through the superior instincts of snakes, elephants, etc.

Such is the information that can be procured from tradition and the records of the Bishnupur Raj-family about the parentage of Raghunath Adi Malla. It is not beyond doubt that there were so many Brahmins and even a Kayastha of the Guha-title in the locality of Mallabhoom in the seventh century. What we can possibly infer from history is that the first Kayastha of Guha-title that ever came to Bengal was Dasarathi Guha, one of the five attendant Kayasthas of the five Brahmins brought by Adi Sur to Bengal. As the matter stands it

⁽²⁾ Thus there is a tradition that the Rajas of Bishnupur are Bagties by caste.

⁽³⁾ He might have been named Adi Malla because he founded the Malla dynasty.

is not definitely known that the story of the parentage of Adi Malla has not been fabricated by the later Malla kings in order to connect themselves by blood with the Kshatrivas of northern India. Thus Mr. R. C. Dutt writes: - "The fact that the Rajas of Bishnupur called themselves Mallas (an aboriginal title) (4) for many centuries before they assumed the Kshattriya title of Singh, the fact that down to the present day they are known as Bagdi Rajas all over Bengal, as well as numerous local facts and circumstances-all go to prove that the Rajas of Bishnupur are Kshattriyas, because of their long independence and their past history, and not by descent. The story of descent is legendary, but the Kshattrivas of Bishnupur can show the same letters patent for their Kshattrivahood as the Rajputs of Northern India or the original Kshattriyas of India could show, viz., military profession and the exercise of royal powers for centuries.'s

Establishment of His Kingdom.—It has been Raghunath becăme that the first seen wrestler in the locality of Laugram. His reached far and wide, and at last drew the attention of Nrisingha Deb-the then reigning king of Praddumnapur, about 16 miles west of Laugram. It is said that on one occasion Raghunath attended a shraddh ceremony held by the Praddumna-Raja, His excellent appearance

⁽⁴⁾ It is not clear why Mr. R. C. Dutt considers "Malla" as an aboriginal title. We find plenty of uses of the word Malla in Sanskrit books and it means a wrestler.

drew the attention of all around him. The Raja saw signs of imperial greatness in his appearance and invested him with the insignia of Rajaship. Thus he was soon raised to the status of a petty king of Laugram and six other adjoining villages. An opportunity to extend his small principality soon presented itself. narayana the chief of Jatbihar (within the jurisdiction of Indus Thana) became rebellious. Adi Malla was engaged by the Raja of Praddumnapur to quell the rebellion. He succeeded in defeating the rebels and was allowed by the Raja to add Jatbihar to his principality. In this way he increased his power and prestige in the locality of the old sites of Kotalpur and Indus and went on reigning with the advice of his ministers of the family of Bhagirath Guha (5).

Adi Malla married Chandrakumari, who is said to have belonged to a Kshatriya family. He had four sons, the eldest of whom was Joy Malla. He is said to have built the temple of Dandeswari in the place where the serpent raised its hood over his head. It is also stated in local tradition that the Raja brought from Joynagar (near Brindaban) his father's friends and relations to Mallabhoom when he ascended the throne as a petty king. He had a priest of the family of Panchanan and even now the present priests of the Mallas, the Maha-

⁽⁵⁾ The Ray family of Baliatore (Bankura), who were the Dewans of the Malla Rajas till recent times, is said to have descended from Bhagirath Guha.

patra family of Bishnupur, claim descent from Panchanan.

Joy Malla.—Adi Malla died in 709 D. and was succeeded by his son Joy Malla. Jov inherited the bravery and military skill During the early of his father. years reign he was on friendly terms with the Praddumna-Rai, the lord paramount of the locality. But the gradual increase of his power caused the Raja of Praddumnapur to be seized with panic and he resolved to put him Thus a quarrel arose. Joy Malla's promptness saved him from destruction. He at once laid siege to the fort of Praddumnapur and at last succeeded in reducing it. The Praddumna-Raj with his family drowned themselves in the waters of Kanai-Shayer (still extant). Some say that Joy Malla got possession of the fort of Praddumnapur by treachery. Joy Malla made Praddumnapur his capital and following an ancient Hindu custom, celebrated the coronation ceremony by worshipping the flag of Indra, the Jupiter of the Hindu Pantheon-a custom, which prevails to this day at Bishnupur, the occasion being marked by large festive gatherings of Santal's, with whose aid Joy Malla is said to have vanquished his adversary.

Then a long list of kings ascended the throne in succession (6). Of them the fourth king, Kallu Malla, defeated the neighbouring chief of Indrahas (Indus) and

⁽⁶⁾ A list of kings is to be seen in the appendix.

annexed his kingdom. The sixth king of the line conquered Kakta. The eighth Sura Malla subdued the king of Bagri (now a paragana in the north of Midnapur). The twelfth king, Kharga Malla, annexed the site of Khargapur which was named after him.

Jagat Malla.—The nineteenth king of the dynasty, Jagat Malla, deserves special mention. He is said to have removed his capital from Praddumnapur to Bishnupur. The story says that once he came a hunting to the site of modern Bishnupur, which was then covered with dense forest. To the utter surprise of the Raja he found that one of his hunting hawks was constantly being driven off by a heron sitting on the branch of a tree. The Raja thought that, that was due to some mysterious defensive strength of the place. Thus he made up his mind to make this place the capital of his kingdom. He is said to have built the town of Bishnupur in such. a magnificent way that "Bishnupur was the most renowned city in the world and it became more beautiful than the beautified house of Indra in heaven. The buildings were of pure white stones. Within the walls of the palace were theatres, embellished rooms, dwelling houses and dressing rooms. There were also houses for clephants, barracks for soldiers, store houses, armouries, a treasury and a temple It was during his reign that a number of merchants established themselves in the city." (7)

⁽⁷⁾ Hunter's Bural Bengal Appendix C.

It is not definitely known under whom Bishnupur became the capital. Even in tradition there are differences of opinions. Some say that Adi Malla made Bishnupur his capital; others attribute it to his son Jagat Malla: Again others are of opinion that the capital was not removed to Bishnupur earlier than the time of Jagat Malla. It also seems to us that the capital at Bishnupur could not have been established so early as the days of Adi Malla or Jagat Malla, that is, about twelve hundred years ago. We find no remains at or near Bishnupur dating from earlier than the 14th century (8). We are rather inclined to believe that the capital at Bishnupur was not established much earlier than the 14th century. Then arises another doubt as to the decoration of the city at Bishnupur with "buildings of pure white stones." Neither at Mallabhoom, nor in the neighbouring countries, can a quarry be found from which pure white stones could be procured. Moreover at that time such stones could not have been easily imported owing to the want of proper roads and conveyances. We find no trace of pure white stones even in the oldest ruins of the temples and palaces, to say nothing of other buildings. The pure white stones were undoubtedly an exaggeration. If there had been any thing of the kind they would have been the ordinary Susunia tiles (semi-white rough stones found in the neighbouring hills of Susunia). But un-

⁽⁸⁾ The temple of Sandeswar was built by Prithi Malla in 641 M. E. 1335 A.D.

fortunately no trace of even such stones has yet been discovered in any of the remains still extant.

Jagat Malla reigned for thirteen years. He married a Kshatriya princess and had three sons. Ramai Pandit, the author of Shunya-Puran and the propagator of the worship of Buddha under the guise of Dharma, flourished in his time in a village near the site of modern Moinapur (near Joypur). Modern research lays great stress on the works of Ramai Pandit, who was regarded as a saint in Dharmapal's time as will be seen in detail later on.

Rama Malla.—After Jagat Malla, the next notable king was Rama Malla. Rama Malla reigned in the thirteenth century. "In his reign the fort was improved and various sorts of foreigners were brought into it. A governor was appointed with orders to prepare uniforms for the army. The soldiers learned the use of arms more perfectly and the high renown they bore was sufficient to strike terror even into the hearts of the giant race. In his reign no foreign prince ventured to attack Bishnupur.

shib Singha Malla.—Rama Malla died after reigning twenty-three years. After him the next notable king was Shib Singha Malla. During his reign the town of Bishnupur became a great centre of music. Even to the present day, such renowned musicians as Prof. Radhika Prosad Goswami, Babus Rama Prasanna Banerji, Gopeswar Banerji and others preserve the great name of Bishnupur as will be seen more elaborately later on.

Civilisation.—The civilisation of Mallabhoom in this early Malla period was most probably merely rudimentary in character. We can not find any coins, though Mallabhoom was trace of reputed independent principality. No . monument of civilisation, in the shape of architecture or fine arts, has yet been brought to light. We only hear that there were some old paintings which have been all destroyed. The old dresses and utensils can not be had now as, owing to a noble and benevolent custom of the Mallas (but indeed a very hard custom for the poor historians), they were made over to the drummers and musicians, etc., on the occasion of the birth of the prin-Thus we can have no idea about the industries, dresses, and fine arts of the Mallas. We know but licte of the manners and customs of the Mallas of this age. The only noteworthy fact that comes within the range of our knowledge is the Dharma Puja of Ramai Pandit, and we shall deal with it in detail as far as we can, in the light of modern research.

Ramai Pandit.—According to the Dharmamangal of Ramai Pandit was a Bagty lived by the side of a river at place 8. named Champai. regarded as great He was saint in Dharmapal's time. It was at his mitage that Ranjabati obtained a boon which led to the birth of her son, Lausen the great propagandist of Dharma religion. According to Mahamohopadhyaya H. P. Sastri, almost every village west of the river Hughli

had one or two places of Dharma worship at that time. Ramai Pandit was regarded as the first great priest of Dharma worship. His Paddhati was followed in many parts of Bengal.

Buddhism.—Buddhism, in the guise of Dharma worship; had a great following in Bengal and even now many remnants be found in villages. Pandit, who flourished in Mallabhoom, must have succeeded in propagating his religion in his native soil and we are inclined to believe that before the introduction of Vaishnavism, Mallabhoom was a stronghold of Dharma worship. We cannot say for certain what kinds of people were the followers of this religion and whether the Malla kings (who according to tradition were sometimes reputed to be Bagty by caste) took part in it. But as the matter stands we are inclined to conclude that, to say nothing of Bagties, Hardies and other low castes, Dharma was worshipped more or less by weavers, blacksmiths, etc.; and even high-class Hindus sometimes offered Manath (articles of worship given to the gods in return for the fulfilment of desires). They continue to do so even to the present day.

Now let us consider the remains of Dharma worship that are still to be found at or near Bishnupur.

- 1. Briddhyaksha (Bura Dharma) at Bishnupur Sankari Bazar, worshipped by a family of blacksmiths who hold a special ceremony of wearing copper bangles.
- 2. Rupa Narayana (the tortoise-incarnation), worshipped by a weaver family at Indus.

3. Naba Jiban, worshipped by a potter family at Balsi.

There are many others, e.g., Bankura Rai of Baital, Panchanan of Parasa, Andharkuli of Joypur, Sarup Narayana of Gavapur, etc.

The above list clearly shows how Dharma was universally worshipped in the early Malla period, when Ramai Pandit was living and Vaishnavism had not been introduced.

Some quotations from the Paddhati of Ramai Pandit will show the spirit of Dharma Puja, as well as present specimens of the language then used in Mallabhoom.

Dharma decries the sacrifice and Markanda Muni (Sage) greatly suffers for showing disrespect to Kapila (Buddha or Dharma)—

ওঁ বোল সহস্র গতিলয়ে জীরমাই পণ্ডিত ধর্মপূজা করিবারে বান সেই পথ দিয়া ঋষি মুনিমার্কগুষান ধ্পেধ্নায় ধর্মঘর দেখিবারে পান ॥ কহেন মার্কগুমুনি, গুন হে কপিলমুনি কিসের গুনি জয় জয়কার। * বলে মিধ্যাই আলম চাঁদা, মিধ্যাই বাজনা বাজে মিধ্যাই ধর্ম উক্লল।

> ধর্মরাজ ষজ্ঞ নিন্দা করে মূনিমার্কণ্ড বান জ্বর বলি বোধ হয় ঋষি মূনির গায়। অষ্টকুট চেলি শূলব্যাধি মূনিমার্কণ্ড স্থান। জান্যের ধবল দিল মূনির মুখেতে জাঁতিয়ে।

রমাই পণ্ডিত বলে মধুর পুঁক্নি দিবে পিটের জাঙ্গাল। মধুমাংসে এ ঘর করিবে একাকার। গতি ভকতের উচ্ছিষ্ট মুনিকুড়ায়ে খাবে। তাবত মার্কণ্ডমূনি অমর পদ পাবে।

In another book of Ramai Pandit, named the Shunya Puran, which is considered to be one of the oldest Bengali books as yet discovered, we find the Creation out of nothing described:—

> নাইরেক নাহি রূপ নাহি ছিল বর্ণচিত্র। ববি শশী নাই ছিল নাই রাত্রি দিন। নাই ছিল জলস্থল নাই ছিল আকাশ। মেরু মন্দার না ছিল না ছিল কৈলাস। দেঁবতা দেহারা নাই পৃক্ষিবার দেহ। মহাশৃক্তমধ্যে প্রভু আর আছে কেই। ঋষি যে তপন্থী নাই নাইক ব্ৰাহ্মণ। পর্বত পাহাড় নাই নাইক স্থাবুর জঙ্গম। পুৰুত্বল নাই ছিল নাই গঙ্গাজল। সাগার সঙ্গম নাই দেবতা সকল 🛚 নাই স্ঠাষ্ট ছিল আর নাই স্কর নর। ব্রহ্মা বিষ্ণু না ছিল না ছিল আঁধার। বার ব্রত না ছিল ঋষি তপস্বী। তীর্থস্থল নাহি ছিল গয়া বারানসী। প্রয়াগ মাধব নাই কি করি বিচার। স্বর্গমর্ত্ত নাই ছিল সবধুন্ধকার। দশদিকপাল নাই মেঘতারাগণ। আয়ু মৃত্যু নাই ছিল যমের তাড়ন ।

চারি বেদ নাই ছিল শাল্পের বিচার। গুপ্তবেদ করিলেন প্রভূ করতার।

শ্রীধর্মচরনারবিন্দ করিয়া প্রণতি। শ্রীযুত রমাই কয় শুনরে ভারতী।

The quotation given below points to the Buddhist Shunyamurti of Dharma. The Hindus never believed in Shunya as the origin of the world, while Shunya and Mahashunya are the great goals of the Buddhist religion.

यसानी नादिमध्यो न च करचरच नासिकायोगीनादः नाकारो नैवरापं न च भयमरचे नासि जन्मानियस्य। योगीन्द्रे ध्योनगन्यं सक्तलजनमयं सर्व्यलोकेकनायम् भक्तानां कामपुरं सुरनरवरदं चिन्तयेत् ग्रन्थमूर्त्तं॥

The paraphernalia of worship was taken from the Brahmans as a rule. There is a meditation on the deity; the bathing of the deity, the offering of flowers, edibles, water and sandal paste; oil and vermilion form the only exceptions. The formula of worship was sometimes in Bengali and sometimes in Sanskrit, both equally ungrammatical, as will be seen from the above quotations. Goats, hogs, ducks and fowls are often sacrificed before the deity. Hindus, nay, even the worshippers of the deity themselves, believe that he is either a form of Vishnu or a form of Shiva. But in their books he is much above them.

Dharma is worshipped under various names and

Some of them have already been included in the Hindu Pantheon as one of the various forms of either Shiva or Vishnu. Some idea of the number of Dharma worshippers may be formed from the fact that in almost every village in central and west Bengal there are some places dedicated to Dharma where all the low but numerous castes resort for worship. The following quotation from Manik Ganguli's work will show some of the various designations of Dharma and it will give us some idea of what a high percentage of Hindus are still the worshippers of Dharma:—

প্রথমে বন্ধিব জয় জয় পরাংপর। ্ ছানে ছানে মূৰ্ব্তিভেদ মহিমা বিস্তৰ । বেলডিদার বাঁকুড়ারায়ে বন্দী এক মনে। অসংখ্য প্রণতি শীতলসিংহের চরণে । ফুলবের ফতেসিং বৈতলের বাঁকুড়ারায়। গুৰুভাবে বন্দি দোঁহে নত হ'ৱে কায়। পাপ্তপ্রামের বৃড়াধর্ম্মে বন্দিরা সাদরে। স্থামবাল্পারের দলুরায়ে দিরে জর কর কারে। দেপুরে জপৎয়ারে জোড় করি কর। পোশ্যলপুরের কাঁকড়াবিছার বন্দি তার পর। निवारमव केलिकिटन हेन्सारमच वाक्षावाद । ৰন্দিব বিস্তব নৰ্মি-করে নভ কার। গোপুরের স্বরূপনার্ম্ব-স্থর্প-সিংহাসনে। विषया विषय भक्रमभूद्रय क्रभ्यातास्त् । পশ্চিমপাডার বাত্রাসিদ্ধি বন্দিরা তাঁচার। বড় জাগ্রামের বন্দিম মোহনরার।

শুভূড়াঞ্জামের বন্দি শীতলনারাণে।
আড়গুড়চিক্সার খুদিরারে বন্দি সাবধানে।
আকৃটিক্সার মালারধম্মের করিরা স্থবন।
বন্দিপুরের শ্রামরারের বন্দিরা চরণ
জাড়াগ্রামে কালুরারে কামিক্সা সহিত।
জাজপুরে দেহারে বন্দি দাঢ়া করি চিত।

Mahamohopadhya H. P. Sastri concludes: "The diversity of names is infinite but with a little care a census of the followers of Dharma may be taken. The population will be considerable, nay, several millions."

Now, as far as our history of Mallabhum is concerned, a little careful research on the subject will bring to light many new things for us. But with our present stock of knowledge, we may say, Buddhism in the guise of Dharma-worship was prevalent in Mallabhoom to a very great extent, up to the time of the introduction of Vaishnavism. Even to the present day a careful eye will be able to pick out from the general population a good many worshippers of Dharma though they generally go by the name of orthodox Hindus.

No doubt, Ramai Pandit was a glory to Mallabhoom. He was worshipped as a saint and his followers were many. Tradition tells us that he was an inhabitant of Moynapur in the Joypur Thana, where his descendants still worship Dharma as Jatrasiddhi. But there is one thing that strikes us forcibly. We find no mention of Ramai Pandit in the records of Bishnupur-Raj family. It may be that his religion was not so much

favoured by the Malla kings. But we find that the Malla kings granted rent-free lands to some of the Dharma worshippers; though this cannot be considered as a conclusive proof of the Mallas favouring the doctrine of Dharma. It may be due to their liberal spirit of charity which prompted them to grant rent-free lands to Mahomedans also; or the lands might have been granted to the Dharma worshippers after their Dharma had been included in the Hindu Pantheon.

CHAPTER• III.

THE VAISHNAVA AGE.

Acknowledgment of Mahomedan Supremacy.--From the sixteenth century onwards, the history of Mallabhoom becomes more and more accurate. touch of the Malla Kings with the Mahomedans brings in a new age of glory and prosperity. The Malla kings still reigned here then in their own way, without any political connection with the outside world. The ninth king of the dynasty, Dhari Malla, was the first to acknowledge the suzerainty of the Nawab of Bengal, promising to pay an annual tribute of one lakh and seven thousand rupees. But the Malla kings were never regular in payment and were treated more as an ally than a dependant. Thus Mr. R. C. Dutta writes-"The Musalman conquest of Bengal, however, made no difference to the Bishnupur princes. Protected by rapid currents like the Damodar, by extensive tracts of scrub wood and sal jungle as well as by strong forts like that of Bishnupur, these jungle kings were little known to the Musalman rulers of the fertile portions of Bengal and were never interfered with. For long centuries, therefore, the kings of Bishnupur were supreme within their At a later period of Musalman extensive territories. rule and when the Mughal power extended and consolidated itself on all sides a Mughal army sometimes made

its appearance near Bishnupur with claims of tribute and tribute was probably sometimes paid.

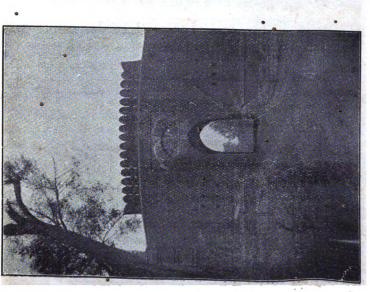
Nevertheless the Subahdars of Murshidabad never had that firm hold over the Rajas of Bishnupur, which they had over the closer and more recent Rajaships of Burdwan and Birbhoom."

Beera Hambeera.—Dhari Malla was a powerful monarch and lived to a good old age. He died after reigning forty-eight years. His son Beera Hambeera was the greatest king that ever reigned in Mallabhoom. Beer Hambeera was a contemporary of Akbar the Great. In his time, the fortifications of Bishnupur were greatly improved (1).

He placed fire arms on the walls of the fort and increased the numerical strength of the soldiers. He organised or rather improved the military organisation of Bishnupur on a Feudal Basis as we shall see later on.

Pathan Insurrection.—Beera Hambeera had to suffer much owing to his alliance with the Moguls against his neighbouring Pathan chiefs. In the first place, during the Mogul conquest of Orissa (1565) by Kalapahar, the general of Sulaiman Kararani (independent Nawab of Bengal), Daud Khan the son of Sulaiman surprised Bishnupur. But the king of Bishnupur collected soldiers in hot haste and succeeded in defeating the invador with

⁽¹⁾ Perhaps the gates (which are of Mahomedan type) and the big cannon were built during this period. Though there is no inscription, tradition ascribes to Beera Hambeera the construction of the Ras Mancha (which is still considered a magnificent temple).



STONE GATE

4

•

•

• •

a terrible slaughter; and tradition says that there were heeps of slain lying outside the northern entrance of the fort. This led the king to name that entrance "Mandu Malaghat" "Ford of skulls" to preserve the memory of the bloody contest. Soon after the conquest of Orissa Sulaiman died and was succeeded by his son Daud Khan. Daud was a weak king and submitted to the Moguls. But soon after he raised the standard of rebellion. His general Katlı Khan brought west Bengal up to the river Damodar under his sway. He encamped with his large army at the old site of Kotulpur (Katlupur), which has been named after him. This led Mana Singha and his son Jagat Singha, the Generals of Akbar, to come with a mighty force to subdue the rebellious chiefs. During the war Beera Hambeera played a prominent part. He sided with the Moguls and rendered good services to Mana Singha and Jagat Singha. said that once he managed to rescue Jagat Singha from the camp of the Pathans and brought him safe to Bishnupur (2).

Vaishnava Manuscripts looted.—The real civilisation of Bishnupur begins with the introduction (or rather the revival) of Vaishnavism. This was effected in a very singular way. Tradition says that the Malla Kings had a number of astrologers who could foretell many things correctly. Once they told Beera Hambeera that on a certain day, some precious gems would pass through the north-

⁽²⁾ C. Stewart's History of Bengal and Akbarnama.

western borders of his kingdom. The Raja was tempted to take possession of those valuables even by robbery. He sent men to lie in ambush in those parts of his kingdom. These men succeeded in taking away three cartloads of treasure which on being opened by the king was found to be valuable manuscripts of Vaishnava works.

The Vaishnavas of Brindaban (Shrijiva Goswami, Krishna Das Kaviraj and others) sent to Goura these cart loads of books under the care of Shrinibas, Norottom and Shyamananda (3). They were fast asleep after the

(3) Shrinibas, etc. were on their way to Goura:-

পঞ্চী বানে রাখি রঘুনাখপুর।
বিজ্ঞানে বলি বাড়ে আনন্দ্রাচুর ।
নালিরাড়া বলি আনে ভৌমিক হর।
রহিলা বচ্ছেন্দে তাহে হইরা নির্ভর ।
গোপালপুর একগ্রাষ অতি মনোহর।
নেইহানে রাজে বাসে আনন্দ অভর।।

Then the manuscripts were looted and Shrinibas was wandering about like a madman:—

এখা ত আচার্ব্য ঠাকুর বনেতে শ্রমিরা।
একরিন বিকুপুরে প্রবেশিল গিঞা॥
কারে নাহি জানে ভিহো তারে নাহি জানে।
বাউলের প্রায় কেহো করে অসুমানে।।
এক বহির্বাস কোপীন এক হর।
দেড়হাত বন্ধ তাতে শরীর মোহর॥
সেহো পুরাতন অতি মলিন বসন।
অতিধির প্রায় প্রামে করেন প্রমণ।
কভু ভিকা মাগি থার কভু জলপান।
কোথা রহেন কোথা বান নাহি ছানাছান॥।
দেশিন নগরমধ্যে প্রমণ করিরা।
একমিন বুক্ষাতলে আহেন বসিরা॥

labour of the day's journey in a place near the village of Gopalpur, when the men of Beera Hambeera committed

Shrinibas saw a man named Krishnaballava Chakravartti.

হেনকালে আইলা এক প্রান্ধণ কুমার।
দেখি জিজ্ঞাসিল তাবে কি নাম তোমার॥
তিইো কহে কৃকবল্পত মোর নাম হর।
রাজার রাজ্যে বাস করি রাজার আজর।।
বিপ্রপুত্রের সৌন্দর্য্য দেখি হথ পাইল।
বিনন্ন করিরা তাবে কিছু জিজ্ঞাসিল॥
কহ দেখি কেবা রাজা কি নাম হর।
ধার্মিক কি জন্ত সন তাহার আশর।।
তিইো কহে রাজা হর বড় ছরাচার।
দম্যরুত্তি করে সদা অত্যন্ত ছর্কার॥
ধরে কাটে ধন লুটে নাচলে ঘাট বাট।
বীর হাখীর নাম হর রাজার মলপাট॥
এইরপে গেল কাল দিন কথো হৈল।
ছই গাড়ি মারি ধন লুটিরা আনিল॥

দেউলি ৰলিয়া গ্ৰাম অতি দুর নর। মদীপারে অর্দ্ধকোশ মোর বাসা হয়॥

Shrinibas attended the Court of Beera Hambeera—
আর দিন ভোলত করি বার ছুইলনে।
তাহা উত্তরিলা বাঁহা রাজা বিজ্ঞসালে।।
ভাগবত পড়ে (রাজ) পণ্ডিত রাজা তাহা ওনে।
অর্থ করে ভালমন্দ কিছুই না লানে।।

রাস পঞ্চাধারী পড়ে সদর্থ না জানে। বসিয়া শ্রীনবাস ঠাকুর কিছু করে নিবেদনে।।

ব্যাস ভাবিত এই গ্রন্থ ভাগবত। শ্রীধর স্বামীর টীকা আছেরে সন্মত॥

না গুনে পণ্ডিত রাজা তার পানে চার। ,সেইদিন ঘরে আইল আর দিন যায়॥ western borders of his kingdom. The Raja was tempted to take possession of those valuables even by robbery. He sent men to lie in ambush in those parts of his kingdom. These men succeeded in taking away three cartloads of treasure which on being opened by the king was found to be valuable manuscripts of Vaishnava works.

The Vaishnavas of Brindaban (Shrijiva Goswami, Krishna Das Kaviraj and others) sent to Goura these cart loads of books under the care of Shrinibas, Norottom and Shyamananda (3). They were fast asleep after the

(3) Shrinibas, etc. were on their way to Goura :-

পঞ্বটী বামে রাখি রঘুনাখপুর।
বিজ্ঞানে বলি বাড়ে আনন্দ্রগ্রন্থর।
বালিরাড়া বলি প্রামে ভৌমিক হর।
রহিলা বচ্ছেন্দে তাহে হইরা নির্ভর।
গোপালপুর একপ্রার অতি মনোহর।
দেইহানে রাজে বাসে আনন্দ অস্তর।

Then the manuscripts were looted and Shrinibas was wandering about like a madman:—

এখা ত আচাৰ্য্য ঠাকুর বনেতে শ্রমিরা।
একদিন বিকুপুরে প্রবেশিল গিঞা॥
কারে নাহি জানে ভিহো তারে নাহি জানে।
বাউলের প্রার কেহোঁ করে জমুমানে।।
এক বহির্বাস কৌপীন এক হয়।
দেড্ছাত বস্তু তাতে শরীর মোছয়॥
সেহো পুরাতন অতি মলিন বসন।
জতিধির প্রার প্রামে করেন শ্রমণ।।
কড় ভিকা মাগি ধার কড় জলগান।
কোণা রহেন কোথা বান নাহি ছানাছান॥।
দশদিন নগরমধ্যে শ্রমণ করিরা।
একদিন বুজাতলে আহেন বসিরা॥

labour of the day's journey in a place near the village of Gopalpur, when the men of Beera Hambeera committed

Shrinibas saw a man named Krishnaballava Chakravartti.

হেনকালে আইলা এক ব্রাহ্মণ কুমার।
দেখি জিল্লাসিল তাবে কি নাম তোমার॥
তিহোঁ কহে কৃষ্ণবল্পত মোর নাম হয়।
বাজার রাজ্যে বাস করি রাজার আজর।।
বিপ্রপুত্রের সৌল্বর্য দেখি হথ পাইল।
বিনন্ন করিরা তাবে কিছু জিল্লাসিল॥
কহ দেখি কেবা রাজা কি নাম হর।
ধার্মিক কি অক্ত সন তাহার আলর।।
তিহোঁ কহে রাজা হর বড় হুরাচার।
দম্যরুত্তি করে সদা অত্যক্ত হুর্বার॥
ধরে কাটে ধন লুটে নাচলে বাট বাট।
বীর হাথীর নাম হর রাজার মল্লপাট॥
এইরূপে গেল কাল দিন কথো হৈল।
ছই গাড়ি মারি ধন লুটিয়া আনিল।।

দেউলি ৰলিরা গ্রাম অতি দুর নর। নদীপারে অর্থকোশ মোর বাসা হর।।

Shrinibas attended the Court of Beera Hambeera—
আর দিন ভোলত করি বার ছুইলনে।
ভালা উত্তরিলা বাঁহা রাজা বিজ্ঞমানে।।
ভাগবত পড়ে (রাজ) পণ্ডিত রাজা তাহা ওনে।
অর্থ করে ভালমন্দ কিছুই না জানে।।

রাস পঞ্চাধ্যায়ী পড়ে সদর্থ না জানে। বসিয়া শ্রীনিবাস ঠাকুর কিছু করে নিবেদনে।।

ব্যাস ভাষিত এই গ্রন্থ ভাগবত। শ্রীধর স্বামীর টীকা আছেরে সম্মত॥

না ভনে পণ্ডিত রাজা তার পানে চার। "সেইদিন ঘরে আইল আর দিন বার॥ the robbery. When Shrinibas and others came to know of their loss they were totally disconcerted and knew not what to do.

সেই দিৰে পঞাধাাত্ৰী পণ্ডিত ব্যাধাৰে। व्यमुक्त वर्ष देवन करत निर्देशमा ॥ পঞ্চিতের অর্থ গুলি রাজা আছে বসি। খাৰীয় যে চীকা ব্যাখ্যা কহ না প্ৰকাশী ॥ পঞ্জিতের ক্রোধ হৈল রাজা ভারে কর। কিবা অর্থ কর. ত্রাহ্মণ কেনে বা দোবর।। পণ্ডিত কহে মহারাজ ভাগবভের বর্ষ। আমা বিনা বাধানরে কাছার সামর্থ।। কোথাকার কৃত্র বিপ্র, মধ্যে কছে কথা। किया यांचामित्य जुनि चामित्यम बधा ॥ রালা কছে বাধানত ব্রাক্ষণ কুমার। ঠাকুর উঠিরা কহে বে আক্রা ভোষার॥ বীস বাখানৰে হথে পড়ে পুনর্কার। এক প্লোকে ব্যাখ্যা হয়ে কতেক প্ৰকার।। শুনিরা রাজার চিত্তে পরম উল্লাস। রাষ্কার সাক্ষাতে বিশ্রের (জীনিবাসের) হল বড ত্রাস 🛚

নমন্ধার করি রাজা জিজাসা করর।
কোথা হইতে আগমূন হৈল মহাশর।।
জীনিবাস নাম মোর এই দেশে বাস।
রাজসভা দেখিবারে মোর অভিলায।।
বেন মহারাজ তেনু সভার পণ্ডিত।
গুনিরা দেখিয়া মোর আনশিত চিত।।

রাত্তে রাজা আইলেন ঠাকুরের স্থানে। ভক্ষণ করিবার লাগি করেন নিবেদনে॥

প্রাত:কালে উঠে (রাজা) পেলা ঠা ধুরের স্থানে।
দাঁড়ারে দর্শন করি করতে প্রণামে।।
ঠাকুর কহেন বৈস ভাল হইল আইলে।
অনেক ভাগ্য হর রাজা দেখিলে প্রাত:কালে।

Shrinibas and Beera Hambeera.—Shrinibas walked about like a madman in search of the manuscripts and at last reached Deuli four miles north of Bishnupur. Here he was entertained by a Brahman named Krishna Ballava Chakravarty. The latter took him to the court of Beera Hambeera. The whole court was then deeply

রাজা করে বেই আজা সেই সত্য হর। ভোমার দর্শনে কত পাশ কুর হর॥

Shrinitas was explaining the Bhagabata—

बिम्(धन कर्ष छनि शांताण मिनन ।

े नोल। कारण इन्ह निन्ना खालन माधान ॥

কহ ঠাকুর কোধা হইতে হইল আগমন। কিবা নাম কহ গুনি ছির হউক মন॥ জীনিবাস নাম আইল বুন্দাবন হইতে। লক্ষ গ্রন্থ শ্রীব্রুগের প্রকাশ করিতে॥

*

মোর প্রভু প্রীগোপাল ভট্ট তার নাম।
ব্রীজীব গোসাঞি মোরে আজ্ঞা দিল দান।।
রাজা করে বহু ভাগ্যা বংশের আমার।
এই দেশে আগমন হইল থেঁ তোমার ॥
চুরি না করিলে নহে তোমার আগমন।
অধমেরে কুণা করে কে আছে এমন।।
বেমত গাড়ী সব তেমত আছর।
উচিত যে শান্তি হর কর মহাশর।।
আমার উদ্ধার লাগি তোমার আগমন।
আমার উদ্ধার লাগি তোমার আগমন।
আমার তদ্ধার নালি কোনজন।।
ইহা বলে কাঁদে রাজা ভূমে গড়ি বার।
ম্ববর্ণের প্রার দেহ গড়াগড়ি বার।।

Initiation of Beera Hambeera-

আবাঢ়ের কৃষ্ণপক্ষে ভৃতীয়া দিবসে। জ্যাল দিন নাহি পরে বুঝিল বিশেবে॥

absorbed in the Bhagabata (Rasha Panchaddhyaya with Shridhar's commentary), read and explained to them by the Raj Pandit Vyas Chakravarty (4). Shrinibas sat silently with the audience to attend to the exposition of the Bhagabata. But Shrinibas's exceptional scholarship led him into discussion with the Raj Pandit, and at last to take up the explanation himself. He succeeded in moving the whole audience to tears with his excellent interpretation. In this way, he became introduced to the Raja. The Raja entreated him to stay in his palace, and thus came under the influence of the latter, whose purity of character and devotion to God very changed his mind. He entreated Shrinibas to be his preceptor to lead him in the path of virtue. Shrinibas, moved by his entreaties, initiated him into Vaishnavism on the 3rd lunar day of Asard and from this time Shrinibas became a regular visitor to Beera Hambeera, his devoted disciple.

Beera Hambeera a Vaishnava.—Beer Hambeera became an ardent Vaishnava and devoted all his energy and resources to propagate his new religion. He introduced or rather revived the worship of Vishnu in a

সেইদিন মন্ত্ৰদীক্ষা রাজার হবেক। ঠাকুর বিজ্ঞমানে সামগ্রী করিল অনেক॥ রাধাকুক মন্ত্র দিল ধ্যানাদিক রত। শিক্ষা করাইল শ্রীরূপের গ্রন্থমত॥

[প্ৰেমৰিলাস-ত্ৰেরোদ্শ বিলাস]

⁽⁴⁾ His descendants—Ananta Lal Goswami and others live in Hazarapara in the middle of the town.

very magnificent way. He got the idol of Kalachand built by his excellent artisans and the ceremony of the initial worship of the idol was performed by Shrinivas, as known from the Bhakti Ratnakar (5).

He is said to have brought Madan Mohan to Bishnupur. from the temple of Dharani Brahman of Brishabhanupur in the district of Burdwan. It is said that once on his way back to Bishnupur, he halted at the house of Dharani Brahman to offer his prayer to Vishnu. The sight of the Vishnu, named Madan Mohan, charmed him and he made up his mind to take away the idol. The Vaishnava authors try to defend him from the disgrace of an idol-stealer by means of many holy dreams—

কৃষ্ণ অঙ্গ গদ্ধ পেয়ে নিজা ভেঙ্গে গেল।
লক্ষ চন্দ্ৰ-জ্যোতি রাজা শিয়রে হেরিগ ॥
রাজা বলে কেবা তুমি নাম নাহি জানি।
মদনমোহন বলেন স্থমধুর বাণী ॥
শুন রাজা আমি সেই মদুনমোহন।
গোপনে রাথহ মোরে করিয়ে যতন ॥
শুনি রাজা ভূলে গেল মনের সব ব্যথা।
গোপনে রাথিব কিন্তু এ কৈমন কথা ॥
মদনমোহন বলেন বলিরে বচন।
আাসিবে খুজিতে মোরে ছরায় ব্রাহ্মণ ॥

⁽⁵⁾ হৈল বীর হামীরের পরম উলাদ শ্রীকালাটাদের দেবা করিলা প্রকাশ. শ্রীআচার্য্যপ্রভু তাঁর করে অভিষেক। নবম তরক্স p. 580.

বেদিন তোমায় বিজ সমর্পিয়ে দিবে। মদনমোহন তবে তোমার হইবে।

" (Madan Mohan Bandana).

But as matters stand one is inclined to believe that Beera Hambeera's excessive devotion to Madan Mohan, excited at the first sight, led him to take away the idol even by theft.

Pilgrimage.—Beera Hambeera became so devout a follower of Vaishnavism that he was named Shri Chaitanya Dasa by Shrijiva Goswami, the head of the Vaishnavas of Brindaban (6). There is a tradition that Beera Hambeera went on a pilgrimage to Brindaban, which had been restored to its former glory by the followers of Shrichaitanya, the founder of Gouriya Vaishnavism (7).

Beera Hambeera introduced new Vaishnava ideas to Bishnupur from Brindaban. He adorned his own capital in the manner of the Vaishnavas of Brindaban. He named tanks (Jamuna, Kalindi, Shyamkundu, Radhakundu) and villages (Dwaraka, Mathura) after the names of those

নবম ভরঙ্গ 580. (Bhakti Ratnakar.)

(7) Nrishingha Deb, king of Manbhoom, was mentioned in the Vaishnava works as one of the authors of Vaishnava Hymns. He was a fellow disciple of Beera Hambeera.

in Brindaban. He also introduced some of the Vaishnava festivals (Rash, Dole, etc.) into Bishnupur. He composed many hymns and songs on Vaishnavism. Two of his songs can yet be found in the Bhakti Ratnakar; they will bring to light the condition of his mind after his conversion (8). Beera Hambeera composed many songs

(8)

First Song.

প্রভু মোর শ্রীনিবাস 🖫পুরাইলে মনের আশ তোরা বিমু গতি নাহি আর। বড়ই লাগিত মিট আছিত বিষয় কীট युठाहरण ब्रांक व्यवकात । করিতু গরল পান সে ভেল ডাহিন বাম দেখাইলা অমিরার ধার। পিব পিব করে মন সব ভেল উচাটন এসব তোমার ব্যবহার ৷ রাধা পদে ক্রধারাশী সে পদে করিলা দাসী গোরা পদে বাঁধি-দিলা চিত। গ্রীরাধিকাপণ সহ দেখাইলা কুঞ্ল গেহ হানাইলা হুছ প্রেম রীত। যমুনার কুলে বাই তীরে সখি ধাওয়া ধাই রাধা কাঁত্র বিলসরে হুখে। এ বীর হাম্বীর হীরা ব্ৰহ্মপুর সদা ধীরা यांश व्यक्ति উष्डि नात्थ नात्थ ।

Second Song.

শুনগো মরম সথি কালিরা কমল আঁথি
কিবা কৈল কিছুই না জানি।
কেমন কররে মন, সব বেগো উচাটন
প্রেম করি খোরাইসু পরাণি।
শুনিরা দেখিসু কালা, দেখিরা পাইসু আলা
নিবাইতে নাহি পার পানি।
শুগুরু চন্দন আনি, দেহেতে লেপিসু ছানি
না নিবার হিরার আগুনি।

which are not all found in the Bhakti Ratnakar

প্রীচৈতক্ত দাস নামে যে গীত বর্ণিল বিস্তারের ডবে তাহা নাহি জানাইল ।

নবম তরঙ্গ।

He had a great collection of Vaishnava manuscripts in his library. In this way Bishnupur became the "Gupta. Brindaban" (Veiled Brindaban) of the Vaishnavas.

Valshnavas Favoured by Beera Hambeera.—Beera Hambeera was a great patron of the devout Vaishnavas. He endowed Mathas for Manohar Das (9) (the author of Dinamoni Chandrodaya) at Badanganja and Sonamukhi, in the districts of Hooghly and Bankura respectively. He wanted to make Shrinibas an inhabitant of his kingdom. With this idea in his mind, he successfully negotiated a marriage of old Shrinibas with a beautiful daughter of Raghu Nath Chakravarty of Gopalpur, west of Bishnupur (10). He passed the days of his life as an

বসিরা থাকিরা যবে ; আসিরা উঠার তবে লৈরা বার ষমুদার ভীর।
কি করিতে কিনা করি, সদাই ঝুরিরা মরি তিলেক নাহিক রহি ধীর।
- শাশুড়ী ননদী মোর সদাই বাসরে চোর গৃহপতি ফিরিয়া না চার।
এ বীর হাষীর চিত্ত ইনিবাস অমুগত মজি গেলা কালচাঁদের পায়॥

(9) In 1581, A. D., Manohar Das died at Joypur (Rajputana) on his way to Brindaban. His tomb is still extant there.

(10) Prem Bilas—Conversation of Manohar Das with Gopal Bhatta :—

বিষ্ণুপুর মোর ঘর হয় বার ক্রোশ। রাজার রাজতে বাস করি হইয়া সম্ভোব॥ earnest promoter of Vaishnavism, and in his old days he went to Shri Brindaban and died there in peace.

Beera Hambeera's Toleration.—The greatness and sincerity of Beera Hambeera were also manifested in his noble spirit of toleration in religious matters (11). Once a Mahomedan saint of the name of Kurman Shah came to his court. Beera Hambeera received him with high respect, and granted lands for his maintenance. Kurman Shah lived on the site of modern Kurmantala named after him, where his grave is still adored by Hindus and Mahomedans alike.

Character of Beera Hambeora.—The Character of Beera Hambeera presented a model for the Vaishnava

আচার্য্যের সেবক রাজা বীর হাখীর।
ব্যাসাচার্য্য আদি অমাত্য পরম স্থার।
সেই প্রামে আচার্য্য প্রভু বাস করি আছে।
প্রাম ভূমবৃত্তি আদি রাজারা দিয়াছে।
এই ত ফাল্পন মাসে বিবাহ করিল।
অত্যপ্ত যোগ্যতা তার যতেক কছিল।
মৌন হরে ভট্ট কিছু না বলিল আর।
"খলৎপাদ" "খলৎপাদ" কহে বার বার।

The family of Prof. Radhika Prosad Goswwami (Musician) are the descendants of Shrinibas.

(11) Religious toleration is one of the marked features of the history of Mallabhoom. Hindus and Mahomedans lived side by side without any religious rivalry. The Rajas treated Hindu and Mahomedan subjects alike. Rent-free lands were granted to the Mahomedans also. Even to the present day we find that the Mahomedans are greatly helped by the Hindus in the construction of their 'Tazias' (ornamented Towers of paper and bamboo) to be exhibited before the Raja on the occasion of the Maharam, for a reward to the best one.

kings of the age. He was always religious and devoted to Vishnu. He never tasted anything without offering prayer. He was always chariable, humble and kind in his disposition. In the early part of his reign, we have seen how successfully he combatted against the enormous odds of the Pathans. He was always brave and energetic; but we find him more peace-loving and kind hearted during the latter part of his life, probably owing to the religious influence of the Vaishnayas.

The Vaishnava authorities are unanimous in their opinion that Vaishnavism was first introduced into Mallabhoom in the time of Beera Hambeera. But there are other facts which do not exactly fit in with their views. The first thing is that the capital of Mallabhoom has been called Bishnupur (a Vaishnava name) since the time of its establishment which was undoubtedly long before the days of Beera Hambeera. It cannot be said that Bishnupur has got its name from the time of the conversion of Beera Hambeera, its former name having been changed. For if such an event had actually taken place, the Vaishnava authors would surely have mentioned it in their works to the glory of their own creed. In the second place, the Vaishnava authors mention that when Shrinibas was first introduced into the court of Beera Hambeera the Bhagabata was being read and commented upon by a Raj-Pandit. This goes to a great extent to show that Vaishnavism was no new faith in Bishnupur for Shrinibas to propagate; but it was already prevalent more or less among the people of Bishnupur. We can not exactly say what was the religious condition of the people of Bishnupur at that time. As far as we can learn from fradition and inscriptions, the Malla Kings never remained attached to the same religious doctrine or the same god (though Ananta Deb was said to be their family god) for a long period of time. Prithvi Malla, the thirty-seventh king of the line, made the temple of Sandeswar in 641, M. E. (12), in the early part of the fourteenth century. Then we find that Patita Malla built the temple of Jagannath (near Syamkundu to the north of the palace) in 755, M. E. Again, we find that the temple of Mrinmoyee was built in 907, M. E. (12). Then again we find that the construction of the temple of Malleswar was begun in the early part of Beera Hambeera's reign. After that we find that up to the last all the temples were built for Radhakrishna and dedicated to them. Thus we are to conclude that the Malla kings at the time of the establishment of the capital at Bishnupur were in all probability followers of Vishnut (13). Then for the period up to the thirteenth century we do not know anything from which we may get any hint as to the religion of the Mallas. But during this period Ramai Pandit flourished in Mallabhoom. Buddhism in

⁽¹²⁾ Inscriptions are missing now, but the late Babu Sivadas Bhattacharyya got this information from the inscription, which he might have seen with his own eyes.

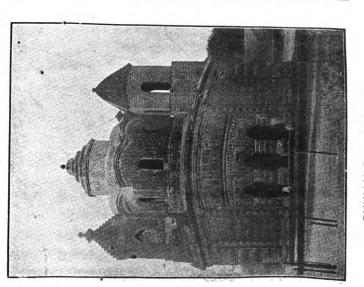
⁽¹³⁾ This fact is also corroborated by the Susunia inscription found out by Prachya Vidhya Maharnava Nagendra Nath Bosu, who inferred from the Vaishnavi Chakra of the inscription that Vaishnavism had some hold in Mallabhoom in the 5th century, A.D.

the guise of Dharmaworship might have been greatly followed by the lower class people (Bagties, Hardis, etc.) of that age. The Tantrikas (the followers of Tantra) might have exercised a certain amount of religious influence in this period. Then for the three centuries that immediately precede the Vaishnava age, we find the Malla kings sometimes Shaiva (followers of Shiva) some times Vaishnava (followers of Vishnu), sometimes Shakta (followers of Shakti). Tradition tells us that the Mella kings were such extreme Shaktas that they were in the habit of offering human sacrifices before Mrinmoyee. But the introduction or, rather, the revival of Vaishnavism by Shrinibas turned the tide for ever in favour of civilisation and humanity; and the glory of Mallabhoom as a centre of art and civilisation began from this auspicious moment, as we shall see presently.

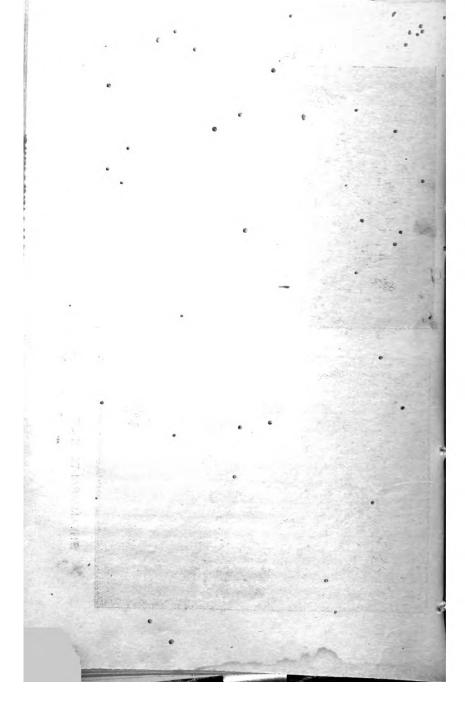
Raghu Nath Singha.—Beera Hambeera was succeeded by Dhari Hambeera, who also was a devout king like his father. But he was soon dethroned by his brother Raghu Nath. Raghu Nath was a brave king, having enormous physical strength and military skill. The Rajas of Bishnupur, though they acknowledged the supremacy of the Mahomedans from the time of Dhari Malla and promised to pay a tribute of one lakh and seven thousand rupees, were never regular in payment. Beera Hambeera and Dhari Hambeera were the most irregular of them. Thus Shah Sujah, the then Nawab of Raj Mahal, was on the look out for an opportunity to realise the arrear revenues from the Malla kings. The



To face page 40



SHYAMA RAI TEMPLE



disorders at the beginning of the reign of Raghu Nath, owing to the deposition of Dhari Hambeera, gave the Nawab a fitting opportunity. He at once sent for Raghu Nath under the pretence of an invitation. Coming to Raj Mahal, Raghu Nath found himself a prisoner. Tradition says that here Raghu Nath rode an incredible distance on the back of a horse, well-known for its savage temper, and not only got the remission of the revenue but also gained the title of "Singha." Since then the Mallas are known as Singhas. It is said that he got that honour from the Nawab through the grace of the goddess worshipped by Kamala Kanta Sarbabhoum, a Barendra Brahman of Rajmahal. So he brought Kamala Kanta to Bishnupur and granted him land for his maintenance. Kamala Kanta is the ancestor of the Barendra Brahman family of Bishnupur.

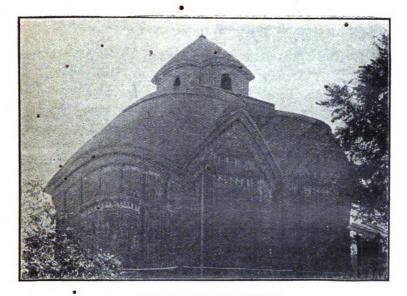
Temples.—During the reign of Raghunath, Bishnupur became a very beautiful city. He dug five Bandhs (embankments for storing water) and erected many temples. The temple of Malleswar was built by him; the inscription (14) in the temple states that it was dedicated to the God Shiva in the name of his father Beera Singha (Hambeera). Perhaps the construction of the temple was begun by Beera Hambeera, who was at first a worshipper of Shiva. But his sudden conversion to Vaishnavism left the temple unfinished, as all his energies were directed towards the propagation of his new religion.

বহুকর নব গণিতে মল্লশকে এবীরসিংহেন।
 অতি-ললিতং দেব কুলং নিহিতং লিবপাদপদের ।।

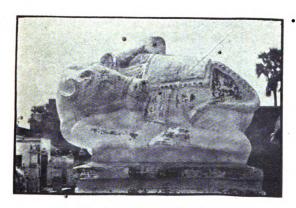
But his son Raghunath felt that the temple begun by his father should not be left unfinished. In the inscription he named his father Beera Singha, though the title of 'Singha' was first gained by himself. It seems probable that out of respect for his father, he did not think it proper to name him as Hambeera, he himself being a Singha (15). The temple is of the type of the 'single square tower.' It is situated at Kadakuli and is now under the supervision of the neighbouring Barendra Brahmans. Raghunath built three other beautiful temples. They were all dedicated to Shri Radha Krishna. The first is the lovely temple of the 'Pancharatna type' (having five towers) of Shyama Rai. The inscription (16) gives the dates as the year 949 Malla Era (1643 A.D.). The locality where the temple is situated is called Shyam Rai Bazar, after the name of the idol of this temple. The second temple is the Jora-Bangla (17), situated on the south-eastern side of the remains of the palace. is of a singular type, as the name indicates. The building consists of two Banglas, having two slanting roofs on two sides, crowned by a small tower. It was dedicated

⁽¹⁵⁾ The temple could not have been built by Beera Singha, (the son of Raghu Nath) as he reigned from 962, M. E. Moreover, as a devout Vaishnava, he could not have taken up the construction of such a magnificient temple of Shiva. And if the temple had been built by this Beera Singha then his father's name must have been mentioned in the Inscription, as was the fashion in his reign.

 ⁽¹⁷⁾ প্রীরাধাকৃঞ্চমুদে শুধাংশুরসাঙ্কেমে সৌধগৃহং শকেহলে।
 প্রীরহন্ত্রীর নরেশ স্ফুর্দদৌ নৃপঃ প্রীরষ্ট্রনাথ সিংহঃ।।



JORA BANGLA TEMPLE



BULL COUCHANT (Malleswar)

To face page 42

in the year 961, M.E. (1655, A.D.). The next temple is of Kalachand (18). It has been already noted that Shrinibas performed the ceremony of initial worship of this idol in the time of Beera Hambeera. But no temple was built at that time. Raghunath Singha thought it to be his duty to dedicate a temple to his father's idol Kalachand.

Beera Singha.—Raghu Nath Singha was succeeded by his son Beera Singha. Tradition tells us that Beera Singha was a very cruel king. He confiscated rent-free lands and treasures enjoyed by the members of the Raj family, and put some of them into prison. Madhab Singha, his younger brother, protested against such unjust and cruel acts. The Raja grew angry and had his brother poisoned. Fote Singha (another brother of the Raja) fled away from his kingdom and having married a princess of Dhalbhoom established a petty kingdom at Raipur (now a police station in the south-western part of the District). Beera Singha was so cruel that he even had two of his sons murdered. • He also ordered his men to kill his first son Durjan Singha. But his men did not carry out his order, and, having concealed the prince, they gave the Raja to understand that the murder had been committed. Even now there is a tradition that the Raja used to punish criminals by having them walled up alive. But Beera Singha was always careful to keep the subordinate chiefs in order. Hear-

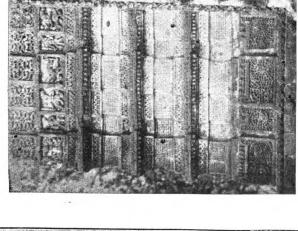
<sup>(18)
ী</sup>রাধিকাকৃষ মুদে শকেদ্বির সাম্বর্ত্তে নবরত্নমেতং।
শীর্বারহন্দীর নরেশ স্মুদ্দ দৌ নৃপঃ শীর্ঘুনাধ সিংহ।।

ing that Moniram Adhvarjya of Maliara oppressed his people and defied the authority of the Bishnupur Raj. he sent his collector with a few Barkandajes. The collector rode on an elephant and proceeded up to the gate of the palace; and, finding the gate closed against him he tried to break it by force. Moniram, who was seeking protection direct from the Nawab of Murshidabad, ordered his nephew to drive away the collector and his men. The nephew came forward with bow and arrow in hand and shot right and left. The elephant was nearly killed, and the collector narrowly escaped with his life to tell the sad tale to Beera Singha. Exasperated at this, Beera Singha sent his General with a large army to punish the audacious Moniram by cutting him to pieces. The General entered the palace, triumphantly captured Moniram and dragged him mercilessly to Subirarda (a village near Maliara), and there he literally followed the inhuman order of his master by cutting the captive in a thousand pieces.

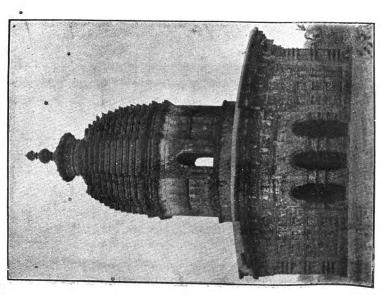
Temples.—Beera Singha erected the temple of Lalji (19) in 964 (1658), which lies to the east of the remains of the palace. His wife Seromani Devi dedicated a temple (20) to the idol Murali Mohan in the year 971,

⁽¹⁹⁾ শ্রীর ধিকা কৃষ্ণমূদে শকেংলি রসাল যুক্তে নবরত্বেষেতে । মল্লাধিপঃ শ্রীরঘুনাথ কুমুদ দৌ নৃপঃ শ্রীযুক্ত বীরসিংহ ॥

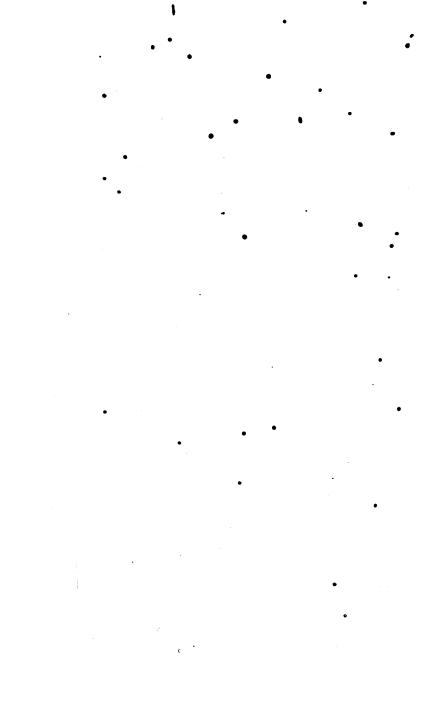
⁽²⁰⁾ শুঞ্জিভ নিংহ ভূপজননী মলাবনী বলভ শ্ৰীল শ্ৰীবৃত বীৰ্দিংহ মহিবী শ্ৰীলশ্ৰীচ্ডামনিঃ। মলাবেল শনিসপ্তরন্ধ বিমিতে শ্ৰীরাধিকা কৃঞ্চাঃ। শ্ৰীত্যৈ সৌধগৃহং ক্তবেদয়দিদং পূর্ণেন্ডোহপাঞ্জলম্॥ ।



COLUMN (Madan M temple)



KALACHAND TEMPLE



M.E., 1665, A.D. She also dedicated a temple to Madan Fropal in the year 971 (21). This temple lies on the restern side of Bishnupur.

Beera Singha was seriously ill in 988, M.E., and began to repent of his past cruel acts and especially of the nurder of his three sons. At that time his men brought out his first son Durjan Singha from concealment and placed him before the king. The king was beside himself with joy and immediately crowned him king.

Durjan Singha.—Durjan Singha was not cruel like his father. He built a very magnificent temple for Madan Mohan on the south-eastern side of the town (22). The temple is of the type of a single tower on a square building, with the curved Bengali roof, and is exquisitely beautiful. Its southern wall is adorned with beautiful images and designs moulded on brick. The temple is now empty, its idol having been sold to the Mitra family of Bag Bazar, Calcutta. Only for a few days in the year does the temple resound with the holy name of God, during the Chabbis Prahar (uttering the holy name of God continuously for three days and nights).

⁽²¹⁾ রাধাকৃষ্ণ পদপ্রাণ্ডে সোমসপ্তাঙ্কগেশকে। রঘুনাথ মহীনাথ তনরস্তোন্নতাশ্রনাঃ বীরসিংহ নরেশস্ত ভীরবমানসংশ্রা। মহিষ্যাতি প্রমোদে নবরত্বং সমর্পিতং ।। ৯৭১ ॥

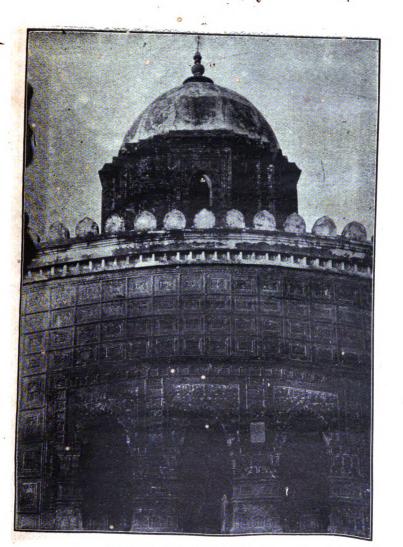
⁽²²⁾ শীরাধারজরাজনন্দনপদান্ডোজেম্ছৎপ্রীতয়ে।
মলানে র্ফপিরাজ শির্বগণিতে মাদেশুর্চো নির্দ্মলে।
সৌধং স্থন্দররত্বমন্দিরমিদং দার্দ্ধংঘটতোহলিনা।
শীমন্দ্,জন সিংহ ভূমিপতিনা দত্তং বিশুদ্ধান্থনা।

1.

Raghu Nath Singha II and the Rebellion of Shova Singha.—Durjan Singha was succeeded by Raghu Nath (1702). Raghu Nath Singha II in the year 1008 Singha was a brave king. He revived the military glory of the Mallas. In his reign Shova Singha, the king of Chefa Barda (Midnapur), raised the banner of independence (23). Rahim Khan, the leader of the Pathans of Orissa, was his ally and general. They together proceeded towards Burdwan. Perhaps on the way they could not take the impregnable fort of Bishnupur. Krishna, the Raja of Burdwan, was defeated and killed by them and his whole family was made prisoner. ram, the eldest son of Ram Krishna, escaped in a palanquin by dressing himself as a female and sought refuge at Dacca, the then capital of Bengal. He told the whole story of the rebellion and of his disaster to Nawab Ibrahim Khan. Ibrahim Khan was not a brave soldier. He sent his "Fozdar" Nurrulla to subdue the rebellion. Nurrulla could not defeat the Pathan General. Rather, he had not the courage to face the Pathan army. So at last the Nawab sent his son Zabardast Khan to quell the re-On the other kand, the Emperor Aurungzeb sent his grandson Azim Ushan to pacify the country. The Raja of Bishnupur, who was always true to the Moguls, defeated Shova Singha (24) in a pitched battle

⁽²³⁾ Cf. "नवाविकामली" p. 23 by Kali Prasanna Bandopadhyaya.

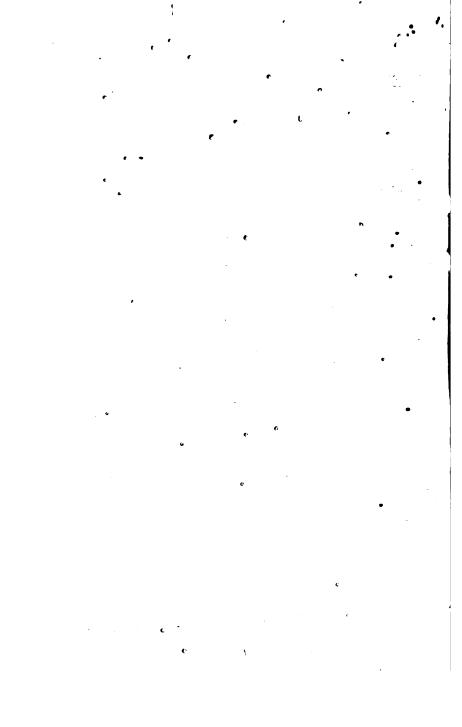
⁽²⁴⁾ According to another story Shova Singla was murdered by the captive princess of Burdwan in his camp, when in a weak moment he tried to defile her modesty.



MADAN MOHAN TEMPLE

To face page 46

CHARLETTE OF WINDFILMAN LIDERANCE



K. AMMANIA B BAMPHAN ALL TANDERS .

and carried away his daughter Chandra Prava (whom he soon made his senior queen). He also captured a large booty, including the golden picture of Bishalakshyee, still adored by the Bishnupur Raj and brought out to the temple of Mrinmoyee during the Durga puja every year. He also brought a Mahomedan lady (according to some, the wife of Rahim Khan), named Lal Bai, from the palace of Shova Singha. Thus Raghunath rendered a great service to the cause of the Moguls. The Rajas of Bishnupur were always allies of the Moguls. They had a large army of brave and well-trained soldiers; and the . fort of Bishnupur was always considered an impregnable one; and neither the Pathans nor the Moguls could ever pierce the fortification. It is said that on one occasion Keerti Chandra (the son and successor of Jagatram), Raja of Burdwan, laid siege to the fort of Bishnupur, but was totally repulsed. "During the greater part of the Mogul supremacy the Bishnupur Rajas were principally tributary princes who kept the western frontier of lower Bengal against the Hillmen. 'Even under the fiscal policy of Mushid Kuli Khan (1704-1726) the Bishnupur Raja was one of the magnates exempted from its despotic regulations." (25).

Lai Bai.—Lal Bai was an accomplished lady of matchless beauty. She was a good musician and her sweet voice very soon won the love and attachment of the Raja. He had a palace built for her on the site

⁽²⁵⁾ Bengal Ms. Records (Hunter) p. 36.

of the present burning ghat near the fort. The remains of the building and of a tank are still to be seen (26). also excavated the magnificent Lalband, which was named after the king's paramour. The King began to keep constant company with this Mahomedan lady and left almost all the affairs of the state in the hands of his ministers. Though a descendant of devout Vaishnavas like Beera Hambeera and Beera Singha, he gave up all his religious principles and even began to partake of the same dish with the Mahomedan lady. Once that lady asked him to accept Islam with his whole kingdom, threatening to leave Bishnupur if he refused (27). It was not easy for a man to change his religion and Raghunath was very puzzled to know what to do. The threat, however, was too much for him. So he reluctantly acceded to her proposal. Soon Lal Bai was busy making arrangements for a great feast to be held at Bhojantala (28 in token of the conversion of the whole kingdom to the Religion of the Prophet. The news spread far and wide and there was unrest everywhere. In order to escape

⁽²⁶⁾ Some 25 years ago, when the tank was reexcavated, a human skeleton and some broken Mahomedan utensils were dug out from the bottom.

⁽²⁷⁾ According to another story, Lal Bai, on the occasion of the first rice ceremony of her son, requested the king to feed all the Brahmans of the kingdom in the same way as they had been fed on similar occasions in the case of the sons of the other queens. In this way she tried to bring about their conversion by cunning.

⁽²⁸⁾ The part of the town just to the west of Nutan Mahal (the cremation ground) is still known by the name of Bhojantola (a place for feasts).

conversion, Gopal Singha and the senior queen, on the advice of the grandees of the town, resolved to get the king murdered with his evil genius, the Mahomedan lady. The king was sent for by the queen, and was murdered by Gopal Singha and his men, and the Mahomedan lady was put in chains and drowned in the tank of her own palace; the building also was totally demolished (29). Then the queen burnt herself on the funeral pyre of her murdered husband and is still known by the name of Pati-Ghatini-Sati (A devoted wife who murders her own busband).

⁽²⁹⁾ There is a tradition that when Raghu Nath was attacked by the ruffians, he made a counterattack on them (one of the blows missed its aim; and there was a mark in the palace wall, which, was made by it) and tried to jump out of the palace. But he fell inside the enclosure of the deer, who killed him with their horns.

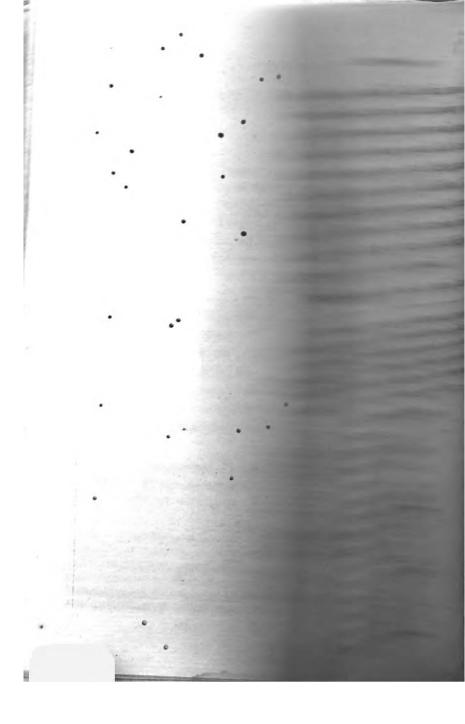
There is another tradition, that the senior queen shot the king with an arrow when the latter was busily arranging the feast and then burnt herself alive on the funeral pyre of her husband. The funeral place (on the eastern side of Shyama-band lake) is still known by the name of Satikurd (Satikunda—The funeral place of the Sati).

CHAPTER IV.

DECLINING AGE.

Internal Weakness.—Mallabhoom rose to the zenith of its power in the reign of Raghunath Singha. kingdom then reached to its fullest extent. tary renown of the Mallas was at its highest point; and the Malla king was treated as a powerful ally by the Moguls. The kingdom became very rich especially with the spoils of war. The capital city was decorated most artistically with lovely temples, lakes and pleasure gardens. This flourishing age was ominously cut short by the murder of the king. Yet the period that immediately followed showed no outward sign of decay and downfall. In the next reign we find that the religious development of the kingdom begun by Beera Hambeers was completed. But the country began to show signs of internal weakness on the other hand. Of all religions, Gouria-Vaishnavism is the most incompatible with bloody strife and fierce justice. The more devoted the Mallas were to their mild and self-sacrificing doctrine of Vaishnavism, the more incompetent they became to hold the reins of Their lofty spirit of quiet resignation was government. prompting them to leave everything to the devine will So long as the sincerity of the followers of Vishnu. of the religion was not contaminated by hypocrisy there was no danger at all. But the lofty spirit of Vaishnavism, too high for the mass to follow, soon degenerated into various forms of effeminacy. The universal love which alone can lead us to salvation was twisted into illicit love by immoral and irreligious persons. Thus Vaishnavism, which was the cause of the real glory of Mallabhoom, became also one of the undermining causes of its decay and downfall.

Copal Singha.—Gopal Singha, the next king, ascended the throne in 1018, M.E. (1712, A.D.). He was a devout Vaishnava. He made the worship of Vishnu (by counting beads) compulsory among his subjects. A strong system of espionage made this compulsion effective. Even day-labourers who had to pass the whole day in hard labour could not evade the compulsory worship imposed by Gopal Singha. Even now the word "Gopal-Sing-ar-bagar" (the compulsory worship by Gopal Singha's order) is current in the locality, and is used to mean indifferent and negligent religious services. There is a story that once a carpenter was returning home after finishing his day's work. Gopal Singha, in disguise, began to follow him. The carpenter reached his homestead and told his wife that he was unwell. The wife prepared a bed and told him to rest a while. the carpenter said in a grumbling tone "'Gopal-Singar-bagar' is yet to be done." Gopal Singha overheard this and the next morning he sent for the carpenter. The carpenter reached the king shaking with fear and was asked about the events of the previous evening. The carpenter hesitatingly confessed that the excessive



in 1632, M.E. (1726, A.D.). It is situated sim side of Lalband. Another temple was whis son Krishna Singha (who died in the

জন্ম জগবন্ধ করুণা সিন্ধ व्यव प्रवास मुताबी की। শেষ মহেখর নৃপ আদি নারদ কেও তব অন্ত না পাওয়ে জী। আরে ও.. বাজিত পিত বসন বন মোহন বশদাকো সাধ পুরাওয়ে জী। নিরন্তরাস মহারস মেশন প্রণাওয়ে ব্রজ বালা জী।। আরে ও..... ার একা পুরুষোত্রম মাধ্ব জিনিকে ভক্ত সুদামা জী। দ্যানা এটমে ধেনু চরাওয়ে माज नाय जन राना की।। जादत्र ७..... ाविनी किएम नीना किए াগোপাল কানাইয়া জি॥ লাবনমে রাস রচাওয়ে व निरंश बद्ध नात्री की ॥ चारत ७..... নিতা বিশাখা অডির চন্দাবলি ाश क्रथ यन शाकी की। विन त्राक्षा टकाटत की।। वादत ७..... ভিছে পাতাল কালীনাগ মাথে শিগর নৃত্য করাওয়ে জী। জেল তার তঃশাসন মার লিগনিকো চীর বাড়াওয়ে জী॥ আরে ও.. भा कृष्ण ब्रांचव विकृ हमन नायक मिश्ट की। গী অযোধ্যা সরযুকে তীরে ীতা এর ঘু বী হে বাজী।। আরে ও গা মন গোবিন্দ কহ মন রাম ৰা তুলনী শালগ্ৰাম।। আরে ও.....

্রিভে লোনাথ দাস, গায়ক; রঘুনাথ সায়ের।]

labour of the day, intensified by his feeling unwell in the evening, made him grumble at the compulsory worship. The Raja was pleased with his answer and granted him lands for his maintenance to enable him to make time for the religious services. Gopal Singha granted lands to many other inhabitants of Mallabhoom. The Brahmans and Vaishnava singers were specially favoured by him (1). Abbe Raynal, the French traveller, visited Bishnupur, probably during the reign of Gopal Singha. His account is to be found in the Appendix.

Temples.—Gopal Singha made the temple, named

জারে ও এক বার ভজমন গোবিন্দ হরে
হরে—হরে—হরে—হরে—
প্রভু নিত্যানন্দ চৈতক্ত হরে।।
ভক্র গোবিন্দে পরমানন্দে
কহ গোবিন্দে রামাঞ্চী।
রাম কৃষ্ণ গোপাল দামোদর
হরে মাধব মধুপুদনজী।। আরে ও.....
রাধা মাধব মদন গোপাল
অপুদ্ধ লোচন বেমুরুসাল।
ময়ুর মুকুটোপরি জয়ন্তি মালা
কর পর মুরলী ধারী জী॥ আরে ও.....
নন্দকী নন্দন গোবিন্দে
বাদা নন্দন গোবিন্দে
বাদাবিলাসক গোবিন্দে
বুন্দাবন বাসী গোবিন্দে॥

⁽¹⁾ In the morning and evening the Vaishnavas sang throughout the town religious songs, some of which were introduced into Bishnapur from Brindaban. These Vaishnavas were granted rent-free lands by Gopal Singha. Even to the present day they sing religious songs during the three holy months of the Bengali year. One of these songs (probably adapted from a song of Brindaban) is given below:—

Jora-mandir in 1632, M.E. (1726, A.D.). It is situated on the western side of Lalband. Another temple was dedicated by his son Krishna Singha (who died in the

> জর জগবন্ধ করণা সিকু ष्यञ्ज प्रमान मूत्राजी को। শেষ মহেশ্বর নূপ আদি নারদ কেও তব অন্ত না পাওয়ে জী । আরে ও..... রাজিত পিত বসন বন মোহন যশদাকো সাধ পুরাওরে লী। নির্ভরাস মহারস মেশন श्वनंशं श्रद वक रामा की ॥ व्यादा एरन्स তার ব্রহ্ম পুরুবোত্তম মাধ্ব জিনিকে ভকত হুদামা জী। যমুলা এটমে ধেকু চরাওরে সঙ্গে नहा उक रामा की ।। जादा ७..... शोबानिनी किएन नीना किएन প্ৰীগোপাল কানাইয়া कि॥ বৃন্দাবনমে রাস রচাওরে मक्त मदा उक्त नात्री की ॥ चादा ७..... ললিতা বিশাখা অডির চন্দ্রাবলি त्रांश क्रथ मन शांत्री की। क्षिनि त्रांश कारत की।। जारत ७..... • প্ৰছে পাতাল কালীনাগ মাথে ফণীপর নৃত্য করাওরে भী। গলেন্দ্র তার ছ:শাসন মার দ্রোপদীকো চীর বাডাওরে জী॥ আরে ও..... अथत कुक त्रांघव विकृ अठमन नामक जिल्ह की। পুরী অধোধ্যা সরযুকে তীরে সীতা শ্রীরঘু বীরোজী।। আরে ও...... ভদ্ন মন গৌবিন্দ কহ মন রাম পকা তুলসী শালগ্রাম।। আরে ও.....

[এতে লানাথ দাস, গারক; রঘুনাথ সায়ের।]

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

 life-time of his father) to Radha Gobinda in the year 1035, M.E. (1729, A.D.). This temple is situated to the west of the temple of Kalachand. Churda-moni, the wife of Krishna Singha, also founded the temple of Radha Madhaba in the year 1043, M.E. (1737, A.D.). This temple is situated on the southern side of Lalband (2).

Mahratta Invasion.—During the reign of Gopal Singha, the Mahrattas under Bhaskar Panckt appeared at the gates of Bishnupur (1742) and encamped on the site of the present subdivisional court, which is still known by the name Mahrattadanga. The sodliers of the Bishnupur-Raj tried to drive them off in vain, so Gopal Singha entered the fort with all his men ordered a public prayer to Madan Mohan, by singing the holy names of God to the accompaniment of music. Mahrattas found the fort impregnable and retired without being able to pierce the strong fortification. is a tradition that Madan Mohan fired the celebrated cannon Dal Mardan (still in 'existence on the southern side of the H. E. school building) and drove away the Mahrattas (3). The Mahrattas then directed their activity

॰ श्रीश्रीकृषः।

মল্লান্দে গুণবেদথেন্দু মিনিতে শ্রীরাধিক। মাধব প্রীত্যৈ সৌধমিদং স্থধাংগুবিমলং মাদে দদৌ চিত্রিতং। শ্রীশ্রমলমহী মহেন্দ্র গুণবিদ্যোপাল সিংহাত্মল শ্রীলঞ্জযুক্ত কৃষ্ণসিংহ মহিষী শ্রীশ্রীল চূড়ামণিঃ।

मन ১०৪७ मोन।

⁽²⁾ Inscription-

⁽³⁾ See Appendix III C.

towards the less protected parts of the country and ravaged villages and towns with inhuman cruelty. But having been defeated near Katwa, "Bhaskar Rao retreated to the passes of Panchet, but, having lost his way in the hilly forest-clad tracts, he came back to the jungles of Bishnupur, and thence made good his retreat to Chandrakona and emerged in the open country round Midnapur. This was not the last appearance of the Marathas at Bishnupur." (4).

Chaltanya Singha.—A few years after the Mahratta raids Gopal Singha died and was succeeded by Chaitanya Singha • (1054, M.E., 1748, AD.). Chaitanya Singha reigned for some years in peace. He also was a devout Vaishnava. He granted lands to various religious institutions, such as, toles, temples, etc. "He made large · grants to Brahmans, so much so that, if a Brahmin in the Raj had no rent-free grant, it was open to question whether he was a true Brahman" (District Gazetteer, Bankura). He was a good king and always a promoter of the material and moral welfare of his subjects. his religious disposition made him unfit to cope successfully with the troubles which now arose. He spent his time in religious meditation and discussion, leaving the state affairs in the hands of his favourite minister Kamal Biswas, better known by the proud title of chhatrapoti.

Family dissension.—Damodar Singha another grandson of Gopal Singha, taking advantage of the situation advanced claims to the Raj. He went to Murshidabad

⁽⁴⁾ District Gazetteer, Bankura-p. 29.

and succeeded in obtaining a strong force from Siraj-uddaula. This force was ignominously routed by Kamal Biswas, the general of Chaitanya Singha at Sanghatgola on the bank of the Damodar in the North of Mallabhoom. Damodar Singha narrowly escaped with his life; and succeeded in securing the help of the new Nawab Mir Jaffar • Khan, who furnished him with a stronger force. He then advanced cautiously and stealthily, and, after overcoming a feeble resistance on the way, surprised Bishnupur at the night. Chaitanya Singha managed to escape with the family god Madan Mohan by a private gate and first went to the Nawab at Murshidabad. But knowing that the East India Company had received the grant of the Burdwan chakla in 1760, he proceeded to the English at Calcutta. Here at Calcutta, having spent all his money in conducting the case in the court of the English (with the help of the Dewan Ganga Gobinda Singha) he had to pawn the idol Madan Mohan to Gokul Mitra of Bagbazar, Calcutta, originally an inhabitant of Konnagar, who had made his fortune through trading in salt. The English governor Clive, finding the law of primogeniture prevalent in Bishnupur, decided in favour of Chaitanya Singha. Chaitanya Singha came to Bishnupur with the decree of Clive and got possession of the kingdom (now reduced to an ordinary zamindary). Damodar Singha went away to Jamkundi on a monthly pension (5).

⁽⁵⁾ Damodar Singha established a Zamindary at Jamkundi. His descendants Cheta Singha, Narsing Singha and Surendra Nath Singha

Mahrattas trying to establish a Hindu Empire in India .- Chaitanya Singha was not only troubled with family dissensions, but was totally ruined by the Mahratta raids. Before the dissaster of Panipat (III, 1761) the Mahrattas tried to establish an Empire in India, after driving away the Europeans. Thus they brought the nominal Emperor Shah Alam II under their influence and sent Shiobhat with an army to support him. Shiobhat suddenly advanced towards Midnapur and "pushed forward a detachment to Bishnupur, wherefrom he threatened Burdwan. The Emperor marched south towards Murshidabad, while Shiobhat came with the main body of Mahrattas to Bishnupur. Meanwhile, the Nawab Mir Jaffar Khan, having advanced towards Burdwan, effected a junction with the British force under Major Caillaud. The advance of the latter appears to have upset Shah Alam's plans. Instead of forcing his way to Murshidabad, he drew off his troops, set fire to his camp, and retired with his Mahratta allies to Bishnupur, where the English, having no cavalry and receiving no support from that of the Nawab, were unable to follow him. Thence the Emperor marched off with Shiobhat to Patna, after receiving the homage of the Raja of Bishnupur. A small force was left at Bishnupur, but at the close of the year was cleared out by an English force" (District Gazetteer, Bankura). The Bishnupur Raj was put to constant trouble by the Mahrattas for about a quarter

⁽son of Rai Radhaballav Singha Dev Bahadur of Kuchiakol), etc. inherited the Zamindary in succession.

of a century. The country was greatly impoverished by their repeated attacks; and life and property became very unsafe—so much so that the cultivators did not think it worth while to grow corn to be trampled under the foot of the Mahratta horse. The revenue of the kingdom fell abnormally, and the Bishnupur Rajknew not how to meet the demands of the East India Company.

Famine.—The frequent family dissensions, which sometimes took the shape of pitched battles, and the horrible devastation of the Mahratta raids brought in the famine of 1770 as their natural consequence. We have seen that Chaitanya Singha was a good king, always devoted to the welfare of his subjects. His fatherly affection prompted him to give away everything he had to save them from starvation. Thus his treasury (Lakshmi-Ghar), was exhausted, and to his utter sorrow and disappointment he could not pay off the debt of Gokul Mitra to get back the Idol Madan Mohan (6).

Settlement with the English.—According to the new settlement, Chaitanya Singha was reduced to the status of a zamindar by the English. On account of the arrears of revenue the zamindary of Bishnupur came into the khas-possession of the Company in 1766; only a rent of Rs. 5,514-9-8 was left for the maintenance of Chaitanya Singha. Many rent-free lands were confiscated by the Company; but Mr. Dawson regranted many such lands

⁽⁶⁾ By his decree No. 2696 for Rs. 7,337 As. 13 P. 6. Madan Mohan was bought by Gokul Mitra.

which are still known as "Dawsoni Chhar" or grants made by Dawson. Chaitanya Singha again took the zamindary of Bishnupur on an annual rent of Rs. 3,75,000. But Damodar Singha was a constant disturbing element; taking advantage of the disorders in the affairs of the Company, Damodar Singha once managed to procure a decree against Chaitanya Singha for half of the kingdom. But Chaitanya Singha appealed in the sadar Newani Adalat of Calcutta, where his claim was upheld (7).

Zamindary Sold .-- At the time of the Decennial settlement, Chaitanya Singha got the settlement of Bishnupur on an exorbitant annual revenue of four lakhs of rupees (fearing that his rival Damodar Singha might surpass him by an offer of that amount). could not pay this high revenue, especially as the country had not yet regained its former position after the famine of 1770 and as the expenses for maintaining a large army, which was no longer required under the protection of the Company, were not curtailed. Thus the Bishnupur Parpana was split up into smaller estates, which were either sold or resettled under separate engagements. Even after these portions of the estate had been detached and sold, the succeeding Raja Madhaba Singha was unable to pay the assessed revenue, consequently the remaining portion

^{(7) &}quot;আবিরানেলের 'History of the East and West Indies' নামক প্রান্থের মানচিত্রে (London Ed., 1776) বিশেনপুর (বিষ্ণুপুর) ও কলিকাতা এই ছুইটা নগরের নাম বঙ্গ প্রদেশীর লেপ্টেনাণ্ট গবর্ণরের অধিকৃত ছানের মধ্যে বৃহদক্ষরে মুদ্রিত হুইরাছে।" বিশ্বকোষ Vol. 19 page 122.

of the Bishnupur Pargana still in the possession of the Raja was put up to auction on the 12th November, 1806, and was purchased by the Maharaja of Burdwan for Rs. 2,15,000.

During the reign of Chaitanya Singha (8) the temple of Radha Shyam was built and was dedicated in the year 1064, M.E. (1758, A.D.) (8) Chaitanya Singha could not reign in peace. The costly litigations (9) with Danidar Singha constantly gave him trouble, the devastating raids of the Mahrattas, as well as the terrible familie which stripped the country of a third of the population, totally ruined him and his subjects. To fill the cup of his misery his eldest son Madan Mohan Singha died. Thus broken-hearted, Chaitanya Singha breathed his last only a few days after.

Early British Administration.—In 1760, the Burdwan 'Chakla' was ceded to the British by the Nawab of Bengal. But the British government had to undergo a great deal of trouble to restore peace and

⁽⁸⁾ Inscription—শ্রী শ্রীরাধাকৃক:।
শ্রীরাধান্তাম চন্দ্রাব্দী সরসিন্ধতনে দিব্যমেতৎ স্থশোভং
মল্লাব্দে বেদ কালাঘর বিধু গণিতে বাহুলে পৌন্নমান্তাং।
গেহং নানাবিচিত্রবিমিতমতি দৃচং পুলিতকোণি ভক্তৈ
শ্রীচৈতক্টোনৃপেন্দ্র: শুভকৃতি নিপুণো সম্প্রযুচ্ছেৎ সভারাম।।

भकाकाः ३७৮०।

⁽⁹⁾ According to Sir William Hunter, the judge who decided one of these suits was "an ingenuous stripling of nineteen with whom 'equity and good sense' were supposed to make up for the want of a legal training and total ignorance of Law."—Annals of Rural Bengal.

order in Mallabhoom. The Mallas had ruled independently for over a thousand years; and it was quite natural for them that they would not easily come under the yoke of the English as peaceful subjects. Their martial spirit would not easily leave them. Their habit of managing their own affairs without interference from outside had grown deep in their character. The glorious history of their ancestors, defeating the Mahomedans and the Mahrattas in several bloody contests, was constantly prompting them to measure their strength with the British, of whose power and prestige they had but meagre idea. Their king Chaitanya Singha also was of an unyielding and stubborn nature, as Hunter writes in his Ms. Records: "In 1757, even after the battle of Plassey, we find the Raja of Bishampur (Chaitanya Singha) exacting duties from the English themselves in spite of the orders of the submissive Nawab or Native Viceroy of Bengal." (10). (Home Department Records, proceedings of November 3, 1757). Thus many petty rebellions broke out successively in the locality of Mallabhoom for a period of about half a century—that is, it took two generations to damp the martial spirit of the country and to make the state of independence give way. The Government had to engage their sepsys frequently in order to disperse these unruly

⁽¹⁰⁾ In Vol. IV of the same book (No. 15 G. Imperial Library, Calcutta), there is an index of a good many letters (which the humble author has not had the good luck of going through) showing long correspondence between the Government and the Bishnupur Raj.

men. Owing to this disturbed condition of the country, Mr. Pye was placed in charge of Bishnupur in "Next year Lord Cornwallis determined to unite Beerbhoom and Bishnupur into a compact British district; and in March, 1787 a notification was issued in the Calcutta Gazette to the effect that Mr. Pye was 'confirmed collector of Bishnupur in addition to Beerbhoom, heretofore superintended by G. R. Foley, Esq.'" (11). Pye remained in his post for a month or two; and even during this short period, Bishnupur was sacked by banditti. Mr. Sherburne, his successor, transferred the head quarters of the united districts from Bishnupur to Suri During his short term of office "the in Beerbhoom. frontier principalities had passed from the condition of military fiefs into that of a regular British district administered by a collector and covenanted assistants, defended by the Company's troops, studded with fortified factories, intersected by a new military road, and possessing daily communication with the Seat of Government in Calcutta."

Mr. Keating assumed charge of the united districts after Mr. Sherburne, who was removed under suspicion of corrupt dealings in 1788. We may have an idea of the duties of a district officer of that time from Hunter's account in *Rural Bengal*. "Mr. Christopher Keating, as Collector, Magistrate, and Civil Judge, ruled with an absolute sway over 7,500 square miles, and made his

⁽¹¹⁾ District Gazetteer, Bankura-p. 31.

policy felt by the hill tribes many a day's march beyond his frontier. The district naturally divided itself into two parts—the Raja' of Birbhum's teritory on the north of Adji and Raja of Bishnupur's on the south. Keating directed the movements of the troops, received the rent of the cultivators, decided civil suits, purveyed for military detachments passing through his district, inflicted punishment on petty offenders, sent heinous ones in chains to the Muhammadan law officer, and acted as cashier to a great commercial company. It would be unreasonable to look for perfect finish in walls whose builders held the plummet in one hand and the sword in the other and if the administration of such men as Mr. Keating was effective on the whole, it is as much as an after generation, which works at great leisure and with more complete machinery, has a right to expect."

In the same book we find an account of the administration of Mr. Keating and we understand to a certain extent what a tremendous damage was caused by the rebellions of unruly men.

"Mr. Keating, the first Collector whose records survive, had not enjoyed his appointment two months before he found himself compelled to call out the troops against a band of marauders five hundred strong, who 'had made a descent on' a market town within two hours' ride from the English capital, and murdered or frightened away the inhabitants 'of' between thirty and forty villages.' A few weeks later (February, 1789), the hillmen broke

through the cordon of outposts en masse, and spread

'their depredation throughout the interior villages of the district.' Panic and bloodshed reigned, the outposts ' were hastily recalled from the frontier passes; and on the 21st of February, 1789, we find Mr. Keating levying a militia to act with the regulars against the banditti who were sacking the country towns 'in parties of three and four hundred men, well found in arms.' The evil was not to be so easily dealt with, however, and the Governor-General in Council had eventually to direct the collectors of the several adjoining districts to unite their whole forces; all questions of jurisdiction were sunk; a battle was fought and the banditti were chased far into the mountains. But a piece of petty official jealousy prevented the success from being complete. The confederates had omitted to take the Collector of a neighbouring district into their councils, and the bandits found shelter within his jurisdiction. 'By a wounded Sepoy, who is from our parties,' wrote the indignant Mr. arrived Keating, 'I understand they have had a smart skirmish with the thieves near the borders of Pacheate; but in their pursuit were stopped by the collector's guards, who, instead of assisting the business, prevented their advancing into that district, and sheltered some of the banditti's The Sepoy tells me that, in consequence of (this interference by) the Pacheate people, ours have thought it expedient to seize four or five of them who are coming in to answer for their conduct. The wrath of

the Pacheate Collector at the capture of his guards by

THE CHIEF THE TOTAL OF THE PARTY

a military force in time of peace, and the mutual reproaches which followed, may easily be conceived.

"The disorders in Bishenporg would, in any less troubled time, have been called rebellion. The Rajah had been imprisoned for the arrears of land-tax; the head assistant to the Collector, Mr. Hesilrige, was in charge of his estates, and the inhabitants made common cause with the banditti to oppose the Government. In June, 1789, a detachment was hurried out to support the civil power; eight days afterwards a reinforcement followed, too late, however; to save the chief manufacturing town in the district from being sacked in open day light. Next month Mr. Keating reported to Government that the marauders, having crossed the Adji in 'a large party armed with tulwars (swords) and matchlocks,' had established themselves in Beerbhoom, and that their reduction would simply be a question of military force.

"The rainy season, however, came to the aid of the authorities. The plunderers, laden with spoil, and leaving a sufficient force to hold Bishenpore as a basis for their operations in the next cold weather, retreated to their strongholds; and Mr. Keating took advantage of the lull to devise a more elaborate system for warding the frontier. He represented to Lord Cornwallis, then Governor-General, that the existing military force was insufficient to hold the district; that the contingents furnished by the hereditary wardens of the marches were undisciplined, faint-hearted, more disposed to act with the

plunderers than against them; and that to secure peace to the lowlands, it was absolutely necessary to station a guard of picked soldiers from the regular army at each of the passes. A nacleus would thus be formed, round which the irregular troops might gather. By return of post, with a promptitude that lets us into the secret of Lord Cornwallis' success as an Indian administrator, came back an answer 'that the Commander-in-chief has been requested to detach' a sufficient force which the Collector 'will station at the different ghauts (passes), through which the Dacoits generally make their inroads into the low country.' In November, the six most important passes were occupied, a detachment was stationed in Bishenpore, another occupied the chief manufacturing town on the Adji (the one that had been sacked the previous summer), to prevent the banditti from crossing the river. The Adji divides the united district into two parts, Bishenpore on the south, Berbhoom on the north; and these measures, while they restored comparative quiet to the former, left the latter defenceless. a night passes' wrote Mr. Keating, 'without some daring robbery.' The military, harassed by night marches, and scattered about in small bands, were unable to cope with the banditti, or even to protect the principal fowns. On the 25th of November, 1789, the commanding officer reported that only four men remained to guard the Government offices in the capital; and a few weeks later he declared himself unable to furnish an escort sufficient to ensure the safety of a treasure party through the district.

At length, on the 5th of June, Raj-Nagar, the ancient capital and the seat of the hereditary princes, fell into the hands of the banditti. More than five centuries had elapsed since a similar calamity had befallen Beerbhoom. In 1244, A.D. the wild tribes from the south-west had sacked the city, and history, repeating itself in the fortunes of the obscurest district not less faithfully than in the revolutions of empires, discloses the same outrages at the close as at the commencement of the Mussalman rule.

"Mr. Keating's position was a difficult one. to guard. Bishenpore, on the south of Adji, Beerbhoom on the north, and above all, the passes along the western Beerbhoom, as the head quarters of the English power, was of the first importance; but if he called in the troops from Bishenpore, the calamities of the preceeding year would be repeated; and if he withdrew the outposts from the western passes, the entire district, north and south, would be at the mercy of the hill-men. He decided that it was better to let the marauders riot for a time on the south of Adji, than to open up his entire frontier. An express summoned the detachments Bishenpore by forced marches to the rescue of Beerbhoom; but no sooner had they crossed the river than tidings came that Bishenpore was itself in the hands of . 'insurgents assembled in number nearly one thousand.' The rebellion spread in the adjoining jurisdictions, and the Collectors on the south bitterly reproached Mr. Keating with having sacrificed the peace of many districts for

the sake of maintaining intact the outposts along the frontier of his own. The more strictly these passes were guarded, the greater number of marauders who flocked by circuitous route into the unprotected country on the south of Adji. Their outrages passed all bounds; the approaching rains, by suspending military operations, threatened to leave them in possession of Bishenpore for several months; till at last the peasantry, wishing for death rather than life, rose against the oppressors whom they had a year ago welcomed as allies, and the evil began to work its own cure. The marauders of Bishenpore underwent the fate of the Abyssinian slave-troops in Bengal three hundred years before, being shut out of the walled cities, decoyed into woods by twos and threes, set upon by bands of infuriated peasants, and ignobly beaten to death by clubs. In mid summer 1790 Mr. Keating ordered the senior captain 'to station a military guard with an officer at Bishenpore, whose sole business I propose to be that of receiving all thieves and Dacoits that shall be sent in.'

"Thus ended the first two years of which we possess, a complete record of British rule in Beerbhoom. From their calamities we can imagine what had gone before. The amount of property destroyed by the plunderers may be estimated from an entry in a state document drawn up a few years previously. 'Deduct' saith the deed for the Benares district for the year, 1782, 'deduct the devastations, etc. of two month's disturbances, Sicca rupees 6,66,666-10-10 or over £70,000 sterling. If this

were the result of two months, what must have been the destruction during two years?"

The Rebellion of 1798.—This rebellion broke out in the time of Chaitanya Singha in the south-eastern part of Mallabhoom. In the month of June, fifteen hundred omen made their appearance at Raipur, set fire to the bazar and kachari; and overran the place and it was necessary to send a body of Sepoys to keep the peace of the place. The banditti beat back the Sepoys, who were sent under a native commissioned officer. Then a larger body of Sepoys was sent under an European officer. But the zaminders and other influential men of the place would neither supply the Sepoys with provision nor give them any information regarding the rebels. they would help the rebels and would sometimes give them shelter in their mud Sepoys forts. The were reported to have plundered, the ryots. Durjan Singha, the ex-zamindar of Raipur, was the leader of this His object was to harass the purchaser of his rebellion. sold zamindary, by preventing the latter from gaining possession. Once Durjan Singha was captured and put · to trial, but was soon released, as no one dared to appear against him. Such was the combination of the people for the old Rajas of the place. There were also many other rebellions. The parganas of Ambikanagar and Supur were also overrun by banditti. And for sometime it was the constant unpleasant task of the Collector to depute Sepoys to pacify the country, whenever intelligence was sent to him by the police officers.

The Rebellion of Madhaba Singha, The estate having been sold away, Madhaba Singha had to maintain with great difficulty the Raj family and the religious institutions on the revenue of the Babuan lands (lands granted rent-free by the previous kings to their relatives) and Debottar lands (lands granted for the maintenance • of the idols) possessed by him as a sabai \bar{t} . Madhaba Singha in his distress raised the standard of rebellion and imitated the example of Durjan Singha of Raipur. He had also a large band of discontented men to support his cause and to spread death and depredation in the villages all round. He went so far as even to attack the Collectorate of Bankura. The result was that he and his followers were totally defeated. He became a captive in the hands of the Sepoys and was sent to Calcutta as a prisoner and he had to remain in prison till death.

Ganga Narayani Hangama.—As has been already noted, the unruly men of the place were always on the look-out for an opportunity to create disturbance in the country. Ganga Narayana of Beerbhoom, being aggrieved at the decision of the court regarding his succession, raised a standard of rebellion in 1832. This gave these unruly men a nice plea to carry on their plundering operations. Very soon Ganga Narayana had a large following. The officials and police fell back to Burdwan and for some time Ganga Narayana had the whole country at his entire mercy. His followers were sacking every place worth plundering, and were killing mercilessly every one who ventured to oppose them. At last a strong force

was collected and military operations against these insurgents, commenced. The banditti could not stand against these soldiers and were very soon driven to hills and forests. Ganga Narayana fled to Singhbhoom, where he died, and peace and order was once more brought to the country. The dreadful stories of this Ganga Narayani Hangama are still told in the locality of Mallabhoom; and the people still hear with interest the pathetic stories of death and depredation caused by the merciless followers of Ganga Narayana. As a result of this rebellion the District of the Jangal Mahals was broken up, for the better administration of peace and justice.

Sepoy Mutiny.—During the mutiny of 1857 the District of Bankura was almost free from any kind of "There was for some time much apprehendisturbance. sion regarding the Sheikhawati Battalion, of which a detachment was stationed at Banknra, an uneasiness increased by the vicinity of Chota Nagpur, where the main body was, and by a fear of an outbreak amongst the chuars and Santals inhabiting the country about Bankura. The distrust of the Battalions appears, however to have passed away gradually; and in October, when there was again some fear of an outbreak among the Santals, a wing was gladly welcome at Bankura and served to allay the anxiety that was felt." (12). It is said that on one occasion the mutineers from Purulia were to come to Bankura to join with the Sepoys; and a

⁽¹²⁾ District Gazetteer, Bankura.

feeling of unrest also spread among the Sepoys stationed at Bankura. The mutineers could not come in time and the Sepoys of Bankura were pacified by Ray Gadadhar Chandra Banerjee Bahadur (13) for whom they had a deep regard. It is said that Gadadhar entertained the Sepoys with feast and music for a day or two; and in this way he diverted them till a detachment from Calcutta came and the possibility of a rebellion was gone.

The subsequent history of Mallabhoom presents little of interest. The only event worth noting is the formation of the district of Bankura. Numerous changes in the jurisdiction of the district took place, which need not be particularised. In October, 1879, the district had acquired its present dimension. But the district judgeship was given the name of Bankura only in 1881.

The Successors of Chaitanya Singha.—Gopal Singha, the minor son of the captive Raja Madhaba Singha, was quite helpless. But the company took pity on him and

⁽¹³⁾ Rai Gadadhar Chandra Banerjee Bahadur was an inhabitant of Ajodhya—a village about six miles north-west of Bishnupur. started a number of indigo firms and made an immense fortune. bought many zamindaries and became the first man in the district. His charity is still praised by everybody. He fed lacs of Brahmans and during the famine of 1866 he fed the starving population of his He erected buildings at the holy places of Benares and zamindary. Brindaban to shelter pilgrims. He dedicated to idols and endowed properties for their maintenance and even opened Anna Satras where strangers and disabled persons could find food and shelter. The manner of living of the Malla Rajas, Gopal Singha and Chaitanya Singha, influenced the great-men of the locality; and we find several zamindars aspiring to bestow landed properties on idols and even to open Anna Satras in their temples.

granted him a pension of Rs. 400 a month. Gopal Singha lived to a good old age and died in peace in 1876, leaving two sons Ramkrishna Singha and Ramkishore Singha—who were granted pensions of Rs. 200 Ramkrishna died childless leaving two widows. The first widow made over her personal properties (Havanama) to Nilmani Singha (son of Raghunath Singha Deva of Kuchiakole) who died in the year 1904, leaving a widow and a minor son. The widow gets a pension of Rs. 50 only and the minor Ramchandra Singha got Rs. 25 from the Government as his educational expense till his sad premature death in February, 1919. The other widow of Ramkrishna-Prasannamayee Devi and a daughter of Ramkishore Singha get a monthly pension of Rs. 50 and Rs. 60 respectively. Nimai Singha, another son of Chaitanya Singha, established a zamindary at Kuchiakole. He was well versed in Sanskrit and was of a charitable disposition like his illustrious father Chaitanya Singha. He was a master of music. He wrote Ragmala (the Ms. of which has been lost). son Beera Singha also inherited the benevolent spirit of the Mallas and had a charitable Aurvadic dispensary for the poor and the needy. He passed his whole day in * meditation and disposed of the business of the zamindary at night. The next in descent was Rai Radha Ballav Singha Dev Bahadur, the founder of the Radhaballav Institution—one of the best H. E. Schools of the district—as well as of a Girl School and an M. V. School. His son is Babu Jogendra Nath Singha Dev, the founder

of a charitable dispensary at Kuchiakole. He is always hospitable and even now the hungry and the homeless find food and shelter at his doors. His appearance is very noble and contains some of the features of his illustrious ancestors. He has neither son nor grandson and his charitable disposition may prompt him to give away everything he has for the benefit of the poor and the needy (14).

Conclusion.—Thus ends the story of the mighty Mallas who in the palmy days of their ascendency held sway over a vast country extending over the whole of Bankura and parts of the neighbouring districts and held their position as allies of the mighty Moghuls and even exacted duties from the English merchants. Such is the course of history; historians often see such rise and fall of kingdoms with indifference, without any feeling of pleasure and pain. The mighty Hindu kingdoms of the days of yore are no more: the Pathans are gone; the Moguls traced the same path: the Mahrattas lost themselves in the same course. History is constantly changing. The world in the evening is not the same the next morning. History always follows its own course in the formation and destruction of kingdoms, making us feel the transitoriness of human happiness and misery. It thus teaches us the highest of philosophy. But its easy

⁽¹⁴⁾ Descendants of the dynasty are to be found at Bishnupur, Indas, Jamkundi, Kuchiakole, etc. Even now, they retain a strong-hold on the affection of the people, and it is not corgotten that their ancestors were the rulers of the land. They are still honoured by the people with the titles—"Babu Saheb," "Babus," "Huzur," etc.

inductive method of teaching by examples makes it a popular subject, easy of understanding even to the ordinary cultivator. Thus writes the Hindu sage—

धर्मार्थकाममीचाषाम् उपदेशः समन्तितम् । पुराइसकयायुक्तं इतिहासं प्रचचते ॥

History, though always changing, is not arbitrary in its course. There are always sound reasons for the minutest change. And here it will not be out of place to make a short review of some of the causes of the rise, growth and decline of the Mallas.

Every one knows that after the dessolution of Harshabardhan's Empire many petty kingdoms sprang up here and there all over India. Human society, as a rule, cannot stand without a king to maintain its rights as well as those of its individuals. Thus, when the central Government of Harsha became all chaos owing to the the weakness of his successors and to the ambitious designs of adventurous men, the societies got their kings in those adventures who carved out small kingdoms of their own. In this way there arose many petty kingdoms, having no high moral or political motive to save the Indian Empire from the clutches of the Mahomedans, by effecting a union and forgetting their individual petty differences for a while. It was in this period that the Mallas established their supremacy in Mallabhoom.

We know from the history of India that the western kingdoms were soon conquered and annexed to the Mahomedan Empire. But such was not the case with our

Mallabhoom. This country was far away from Delhi, the centre of Mahomedan activity; and it was all surrounded with dense forest. Moreover Mallabhoom was not so fabulously sich as to attract the Mahomedans in the first instance. Also, Mallabhoom was exceptionally suited for self-defence, both owing to its geographical position and to the artificial fastnesses made by its skilful rulers. We have seen in the preceding chapters how the Mahomedans and the Mahrattas were repeatedly baffled in their attempts to take the fort. The fort was surrounded by ditches and a rampart seven miles in length all round the capital; and the storage of waters in the enbankments enabled the Malla kings to endanger an invading army. "As (for example) happened at the beginning of Suja Khan's government, who sent a strong body of horse to reduce him (the Malla king). These he suffered to advance far into his country, then opening the dams of the rivers destroyed them to a man." Moreover, it was not easy for an invader to pursue the Malla king through the dense forests and hills. Thus the Malla king remained independent up to the time of the Moguls; and even by the Moguls he was treated more as an ally than as dependent, as we have already seen. It was only in the early British period that the Mallas lost their independence. The Malla kings maintained their position for a thousand years. It must be said in all justice and propriety that the Malla kings were never self-seeking. They spent their wealth and energy for the sake of their religion and for the welfare of their

subjects. The costly temples lying all round the capital and bearing a strong contrast with their humble dwelling place, which scarcely deserves the name of a palace, show the religious zeal and the self-sacrificing spirit of The Mallas were always keen about the the Mallas. interests of their subjects and their religious pursuitsso much so that there is not a single Brahman or a high class Hindu family at or near Bishnupur who does not enjoy rent-free land even to the present day. The Malla kings were always the followers of universal law and justice. The liberal principles, they followed in the government of their kingdom, in the administration of justice, and in the maintenance of peace and order, were always admirable as will be seen in detail in the next chapter. It was owing to these sound principles and self-sacrificing spirit that the kingdom lasted for over a thousand years, though there was constantly a storm blowing violently in the world outside.

Various causes suggest themselves for the downfall of the mighty Mallas. The most important of these is the family dissension between Chaitanya and Damodar Singha. This difference at once undermined the kingdom by costly litigations and by maliciously raising the government revenue over the zamindary of Bishnupur to an exorbitant amount.

Thus according to Babu Balindra Nath Singha of Indas, a scion of the Raj-family (Bishnupur), the immediate causes of the decay and downfall were:—

(1) The Mahratta raids,

- (2) The famine of 1770,
- (3) The imposition of a crushing land Tax by the British covernment, and
 - (4) Family Aissensions.

He also enumerated some indirect causes such as (5) the adoption of the Vaishnava cult and (6) its corollary, the construction of costly temples, etc.

We have already seen that the family dissension was the real cause of the crushing land Tax. In the early years of the British administration, the East India Company was always on the look out to exact the greatest amount possible. They did not care so much for the welfare of their subjects and for the improvement of the land as for their own pecuniary gain. Thus it was quite natural that the revenue over the zamindary of Bishnupur could not but be exorbitant, when Damodar Singha and Chaitanya Singha were both trying to beat the other by higher offers. Moreover the Mahratta raids impoverished the country by making beautiful villages abodes of wild beasts. "Their ravages have been graphically described in the Rayazu-s-Salatin: - 'Sacking the villages and towns of the surrounding tracts, and engaging in slaughter and captures, they set fire to granaries, and spared no vestige of fertility. And when the stores and granaries of Burdwan were exhausted, and the supply of imported grain was also completely cut off, to avert death by starvation human beings ate plantain roots, whilst animals were fed on the leaves of trees. these gradually ceased to be available. For breakfast

and supper nothing except the disc of the sun and the moon feasted their eyes. The whole tract from Akbarnagar (Rajmahal) to Midnapurand Jaleswar (Jalasore) came into the possession of the Mahrattas. Those murderous free-booters drowned in the rivers a large number of the people, after cutting off their ears, noses and hands. Tying sacks of dirt over the months of others, they mangled and burnt them with indescribable tortures.".

The famine of 1770 came in as the natural corollary of the Mahratta outrage. The Raja exhausted his treasury to the last farthing in order to save the starving population. Thus the government demands could not be satisfied, not only for the time being but for a long period to come. The deserted villages could produce nothing before they were repopulated and recultivated. Thus the Rajas of Bishnupur could not make up the loss caused by the famine of 1770. Even in this abnormal condition of the country the Rajas could not get the government revenue proportionally lowered, owing to the rivalry between the two leading men of the Raj-family. Thus their ruin was approaching nearer and nearer.

The Mallas were degenerated to a certain extent owing to their too high form of religion, Vaishnavism. As Babu Balindra Nath Singha writes "The adoption of the Vaishnavite creed, though it marked a brilliant epoch in the history of Mallabhoom, did not fail to exercise an enervating influence upon the royal followers. before long symptoms of imbecility which would

be attributed to a religious frame of mind made themselves manifest." We have already seen that the too
lofty spirit of Vaishnayism sometimes exercised a
demoralising influence on the mass whose moral and religious standard was in general not very high. The costly
temples also drained the treasury of the Malla kings.
Moreover, the period was a period of transition. It was
the end of the Mahomedan and the beginning of the
British supremacy. So it was quite natural that old petty
kingdoms like Mallabhoom should collapse in order to
make room for the growing British Empire.

The Mallas have fallen and have fallen for ever. But under a Providential arrangement their dear kingdom and favoured subjects have been placed under the kind care of the benign British government. The country under the auspices of the mighty British has already shown signs of prosperity. Bishnupur, the capital of Mallabhoom, is joined by railway and telegraph with the centres of civilisation and has free scope for trade and commerce. The minds of the inhabitants have grown richer with the western education imparted to them. Many schools have been established with the help of the government; and a first-grade college has been founded at the district town by the Rev. J. Mitchell, the David Hare of Bankura. The District has been daily improving in every direction-sanitation, education, agriculture, industry, etc.—and hopes for the more spacious days which are in store for its people, in common with every other part of the province.

CHAPTER V.

GOVERNMENT AND CIVILISATION.

introduction.—Of the early Malla Age we find but scanty materials to come to a right conclusion as to the civilization of Mallabhoom. But in the succeeding Age the materials are always amply to bear out its first-class civilization. We find that the Mallas were highly moral and religious in their principles of life. They had their compulsory religious service. Their government was simple and efficient and was based on the good will of Their revenue system was excellent and the people. their military and police system was founded on feuda-The defensive works were constructed on sound lism. Agriculture and commerce were in a military lines. prosperous condition. Architecture and sculpture were greatly cultivated and even now the results are praised by every body. Mallabhoom has greatly expedited the musical development of Bengal. Its literary activities were also of no less importance. The court life was gay and innocent and was more of a religious than of a political character. The life was full of enjoyment. There were Royal hunting, Royal dinners, Royal processions, etc., everyone took part. There were beautiful in which lakes for rowing and pleasure-gardens for walking. There were waterworks for supplying water to the Royal household. There were new games invented by

the Mallas. The festive days of the year were numerous. Living was cheap and all the necessaries of life could be procured with but little labour and there was no keen struggle for existence as in the present day.

The Malla Era.—The Malla kings established an Era of their own. This Malla Era or Malladba dates from the establishment of the Raj by Adi Malla (695 A. D.). Thus the Malla year begins from the Indra Dwadasi day in the Bengali month of Bhadra, the day of the corona-This Era was employed in all the tion of Adi Malla. temples and documents of the Malla Raj. In the temple of Radha Shyama both the Malla and the Saka are to be found in the inscription. From this we may independently find out the relation of the Malla Era with the other Eras current in India. The Malla Era is of great historical interest. It not only assures us of the correct position of events in the line of time but also bears testimony to the fact that the Malla kings were important enough to establish an Era of their own. We are not in a position to verify the opinion of Dr. Bloch who writes—"In one only of the temple inscriptions the equivalent of Malla Saka 1064 is given as Saka 1680, and thus the difference between the Malla Era and the Bengali Sal appears to be exactly 100 years. I suspect that the Malla year in other respects entirely followed the fasli year of Bengal and the Rajas of Bishnupur, out of vain glory, merely reduced the Bengali year by one hundred in order to establish a special era of their own. But this conjecture remains to be verified."

The Malla year does not entirely follow the Bengali year. The Malla year begins in the Bengali month of Bhadra from the Indra Dwadashi Day as has been already noticed.

Government.—No detailed and authentic account has yet been brought to light as to the government of Mallabhoom. The kingdom, we have found, was about the size of Wales and it was divided into a number of divisions, each of which was placed under a Samanta Raja (subordinate king). The Malla king was in charge of the capital and the suburbs but could interfere, in urgent cases, in all the matters of the kingdom. The foreign reations of the kingdom was directly under him; only the internal management was placed under the charge of the Samanta Raja. The Government was a form of monarchy, though the king allowed the people a large share in the affairs of the Government, especially in judicial and social matters.

The Central Government.—The Central Government was carried on by the Raja himself with the help of his ministers. There were a number of departments, each of which was placed under a minister. The Dewan was in charge of the Revenue department. The military department was also placed under the charge of the Senapoti (commander-in-chief). The king himself was in charge of the judicial department, though justice was administered by the Panchayets, Patradharies and Mukhyas or headmen, in the first instance. There was also an agricultural and commercial department, which was also em-

powered to exact duties from foreign traders. The Malla king also established a sacred department for the moral and religious development of the people. This department was entirely in the hands of the high priest, who also advised the king in the matter of granting rent-free lands to idols and deserving persons. Besides these there were some other departments (such as public works, sanitation, etc.), which do not deserve special mention. the different departments of the state were supervised by the king himself. We learn that there were a number of kings who breakfasted in the evening, after disposing of all the important matters relating to the kingdom which had been placed under their charge by Providence. In cases of an important nature the Samanta Rajas were also invited to give their opinion. There were also a number of concillors who advised the king in important matters of state. Shuvankar, the mathematician, one of the councillors of the Malla king.

Local Governments.—The local governments were of the same 'type as the central government. The Samanta Rajas were all in all in their internal administration and they were never interfered with so long as they paid the prescribed revenue to the Central Government. The Samanta Rajas were generally of the Royalblood and were seen by the Malla king almost with an eye of equality. They had their own forts and army. Once a year, on the day of the Pushya Avisheka (in the Bengali month of Pous), they had to come to the Royal court to swear their allegiance to the Malla king. But they were

allowed proxy attendance, provided their revenue for the year had been properly paid and a suitable present had been sent to the king. They were also to give military aid to the Malla king in times of need. These Samanta Rajaships were many in number. Only some of them have been found out with the help of the tradition of the Raj and the remains of the temples and forts. They were Bagri, Simlapal, Jamkundi, Dharapat, Raipur, Indus, Chhatna, Maliara, Shurbhum, Dumni, Behar, Lego, Chandrakona, Garbetta, etc. All the divisions were not of equal size and importance; and the different Samanta Rajas were granted different degrees of power by the Malla king.

Self-Government.—Self Government in Mallabhoom, was of a very remote origin and was very primitive in its nature. It was based on the ancient village system. The headman was to all practical purposes the king of the village. He decided civil and criminal disputes and was the head of society. He collected the donations at the time of the marriage and other social and religious ceremonies of the villages to meet the various expenses (for the Reader of the Bhagabata and the singers; for feeding the poor, etc.).

With the development of arts, various guilds were formed, each under its own Mukhya, who, like the headman, not only decided civil and criminal cases and social disputes, but also looked after the common property of the guild (the idol, meeting-hall, large utensils, lights, etc. for their caste-dinners; also the costly and common

tools of the guild) and the finance. He is even to the present day honoured with a high seat, and two betels instead of one. The Makhyaship is generally hereditary, though a Mukhya can be dismissed for misconduct; but the first appointment was probably due to his exceptional skill in the art. The Mukhya even now calls the Guild-meetings. Sometimes all these village Mukhyas of Mallabhoom elected amongst themselves a Seromoni, who was honoured by every individual of that class of artisans and was paid a certain fee for his permission to allow anybody to hold a social or religious ceremony. There were also some Patradharies appointed by the king to decide certain class of cases and to maintain peace and order among their fellow-men.

Revenue System.—The revenue was generally paid in kind and most probably the currency system was very defective. In the early Malla period, when the Mallas were independent, we find no trace of coins. From the sixteenth century onwards we know that the Malla kings were in constant touch with the Mahomedans and had to pay them revenue in rupees. Most probably, the Mahomedan coins were current in Mallabhoom from the sixteenth century onwards. land revenue was low and lands were granted profusely to deserving men free of rent. Lands were also granted on numerous service tenures. "How numerous varied they were may be gathered from a letter written in 1845 by the Raja of Bishnupur to the Judge of Bankura, in which he gave the following list and des-

cription of the various partchaki mahals which existed in the territory of his ancestor: -(1) Senapati mahal-panchak paid for service lands held by the commanding officers of the army. (2) Mahal-bega mahal-panchak paid for service lands held by the guards of the Bishnu-(3) Chharidari mahal—panchak paid pur fort. service lands held by the Raja's mace-bearers. *Bakhshi mahal-panchak paid for service lands held by bakhshis or military paymasters. (5) Kashtha-bhandar anahal-panchak paid for service lands held by the supplier of fuel for the Raja's palace. (6) Shagirdipesha mahal-panchak paid for service lands held by private servants of the Raja, such as Khawas, Khidmatgars, numbatas, goraits, etc. (7) Krot mahal—panchak paid for service lands held by the court officials of the Raja, such as the Dewan, etc. (8) Topkhana mahal-panchak paid for service lands held by the gunners. (9) Dom mahal-panchak paid for service lands held by drum-(10) Kaharan mahal—panchak mers and musicians. paid for service lands held by palanquin bearers. (11) Khatali mahal-panchak paid for service lands held by coolies and labourers for working in the fort. (12) Hatila mahal-panchak paid for the sites of markets at Bishnupur. (13) Be-talabi mahal-panchak paid for lands granted by the Raja for charitable and religious The Dewan was in special charge of the Revenue department, though on occasions he posed as the prime minister.

Military and Police System.—The police and mili-

tary administrations were excellent. As far as we can infer from the remains of the feudal system still extant. we are inclined to believe that the police and military departments were the same. The same man maintained order in times of peace and took arms in times of war. There was also a standing army consisting of Turks. They encamped on the old site of 'Turki,' which got its name from them. The feudal system of military defence in Mallabhoom reminds us of that of the Norman period in England. The Malla kings divided the whole kingdom under a number of Ghats, and placed each under the charge of a Sirdar. The Sirdars had each a number of Ghatwals, Tabedors, and Digars, etc. under them. Whenever the appointed signal was given the whole militia had to obey it promptly on pain of the severest punishment. Thus the Malla kings were in a position to mobilise their units in urgent cases in the least possible time. The police system was excellent and the extracts from Abbé. Raynal's account, given in the appendix, will show how peaceful and orderly were the inhabitants of Mallabhoom. The British Government also tried to utilise the Ghatwali system, but, having found that the Ghatwals were combining with the thieves, at last confiscated most of the Ghatwali lands, though the system is still in vogue in some parts of the District. An exact statement of the numerical strength of the 'Army of Mallabhoom is almost an impossibility. But we may form some idea from the tradition army 22,000 one Jugal Biswas led an

against a Mahomedan army. It is said that the Malla kings could easily collect an army of 100,000 in the time of their glory and prosperity. (1).

Fort.—We have already seen that the capital was surrounded by ditches and ramparts seven miles in length. In the first place there was one ditch and rampart all round the capital, which was pierced by a number of strong gates.—Beerdwaraja, on the southern side (near the modern Rashik Ganja), Lal Dwaraja, on the western side (near the Kalindi Bandh), Haldi Dwaraja, on the north-western side of the capital (near Krisna bandh), etc. These gates were constructed on sound military lines and there were cannon mounted on the ramparts and over the gates with men always ready to fire them if occasion arose. Guns also, could be fired on the enemy through the loop-holes of the walls of the fort.

In front of the gates there was generally a floating bridge over the ditch which could be taken away very easily. The ditches were supplied with water stored up for the purpose in the big bandhs. Inside this there were many other forts surrounding the palace, the storehouses, the armouries, etc. These forts also had a number of gates, e.g., the stone gate and the mud gate; there were

⁽¹⁾ Bengal was a land of soldiers. "The Moghul sovereign exacted military service from these Zamindars (the twelve zamindars of Bengal). Thus says the Ayeen Akbery:—

The Subah of Bengal consists of 24 Sircars and 487 Mahals. The revenue is 1,49,61,482 Sirca ruppees, and the Zamindars (who were mostly Kayestha) furnish 23,330 cavalry, 801,158 infantry, 170 elephants, 4,260 cannons and 4,400 boats."

many private gates as well. The Raja lived with his family inside the fort and there were also storehouses and armouries inside it. The store-house called the Hamarbari was situated on the southern side of the palace, where provisions were kept in store for the army. Besides the fort of Bishnupur, there were many other forts in Mallabhoom. Traces of fortification can be found in many places, such as Karasurgarh, Asurgarh, Shyamsundargarh, Indas, Dumni, Behar, Lego, Chandrakona, Garbetta, etc.

Armouries were situated just on the south-east corner of the innermost fort, where all kinds of arms and armour were made. Iron and steel also were prepared there from a certain kind of stone and coal. Tradition points out to us the place where the armouries were situated; and the excellent armour they produced A number of still admired by every one. cannon generally six feet in length, are still the rampart just in front be · seen over They are still fired at the strone-gate. the time of the Durga Puja festival as an indication to the worshippers of the whole district of the proper time to offer their sacrifices.

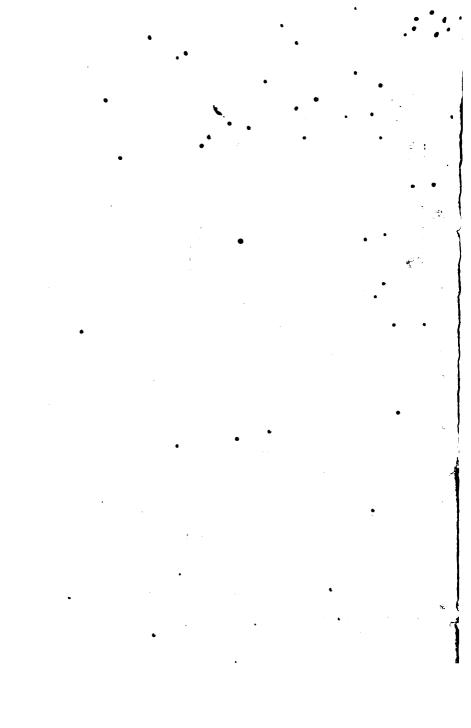
Dal Madal.—The most remarkable piece of iron ordnance is the cannon named *Dalmardan*, popularly called *Dal-Madal*, lying by the side of the Lalband Lake. (2).

⁽²⁾ It was formerly in a half-buried condition. But now it is placed on a raised platform and all possible care is now being taken to preserve it, through the kindness of his Excellency Lord

DAL MADAL



HORSEMEN LED TO THE FIELD



It is apparently made of sixty three hoops or short cylinders of wrought iron welded together, and overlying another eylinder, also of wrought iron, whole being well welded and worked together. Though exposed to all weathers is. it free from rust, and has a black polished surface. Its extreme length is 12 feet $5\frac{1}{2}$ inches, the diameter of the bore being 11½ inches at the muzzle and 14½ inches throughout the remainder of its length. It is the same cannon, which, tradition relates, was fired by the God Madan Mohan when Bhaskar Pandit attacked Bishnupur at the head of the Mahrattas. There is a Persian inscription in two lines. This has been interpreted to mean one lakh and twenty-five rupees, which may be taken to stand for the cost of the cannon.

Sword of Raghunath Sinha I.—There is a sword of Raghunath Sinha I. in the house of Babu Jogendranath Singha of Kuchiakole, a scion of the Malla family. The sword is of the usual length. The front-half is double-sided and its tip may well serve, the purpose of a bayonet. Its handle is well-protected. Though 200 years old it is free from rust; and we cannot but admire the skill of the workmen of the day.

An officer was in charge of the fort and artillery. He had under him 22,000 "coras or digars" in constant employment to keep the ditches and rampart. Also, the supervision of the armouries kept him constantly en-

Ronaldshay the governor of Bengal who visited this historic town in December, 1918.

gaged. For all practical purposes he was the war minister of the Principality.

Judicial System.—Justice was administered according to Hindu law. . Most of the cases were decided or compromised by the local Mukhyas, Patradharies, etc. Only the cases of severe nature, as well as appealable cases were filed in the king's court. The king heard cases personally in the presence of his ministers and subjects The punishment was generally in an open Durbar. severe, though not unjust. Chastity was looked upon as the highest of virtues and any offence against it was severely dealt with -sometimes with the tearing of an eye, and sometimes by burning the culprit alive. Society was firmly established and any breach of social rules was always considered as a serious offence. Theft and outrage were checked with such an iron hand that a traveller like Abbé Raynal tells us that theft was unknown at Bishnupur.

Religious System.—The moral and religious development of the people was placed under the care of the high priest. There were in every village and in every quarter of the town, in the whole area of Mallabhoom, a temple and an Atchala, also called 'Nat Mandir' (open hall). The idol of the temple was maintained by the rent-free lands granted by the king (supplemented by the subscription of the local people at the time of the occasional festivals). In the Atchala (open hall) there were every evening recitations from religious books by the priest of the temple, at the close of which there was a

Sankirtan (singing the holy name of God to the accompaniment of music), in which almost all the male population of the place joined. The high priest could supervise the works in these temples and selected and recommended the religious texts for recitation and explanation. He .had to look after the management of all the temples of the king and to instruct the minor priests. We have already taken notice of the compulsory religious service of Gopal Singha; it was the high priest who made the compulsion effective by establishing an elaborate system of espionage. All these religious institutions made the people of Mallabhoom always honest, truthful, and Godfearing. But, above all, the noble example of the Malla kings, such as Beera Hambeera, Gopal Singha and Chaitanya Singha, were great incentives to the people of Mallabhoom to make them proceed in the path of virtue. The king was regarded by the people as their religious head, and even to the present day the people worship and offer edibles to Shree Gouranga (making sankalpa) in the name of the king when they do so collectively (in sola-ana).

Charity.—We have already taken notice of the charitable spirit of the Malla kings. The principle underlying their excessive charity is not easy to be understood. The Hindu philosophy says that God creates this universe in order to teach us various lessons, so that we may acquire the highest knowledge (Tattwa-jnan) for our salvation. Thus He makes us pass through the various vicissitudes of lives—not only of a man but of various other animals (Lakshma koti, i.e., a billion in number). It

is possible for us (the Sastras enjoin) to acquire the experience of many lives in one life by our actions. This is also psychologically true. Thus the Hindu Sastras lav great stress on 'Karma' (action), the result of which the doer himself does not intend to enjoy. By this kind of action we may acquire the highest knowledge (Tattwajuan), which alone is competent to give us salvation. Of such kind of actions, charity heads the list. It is quite easy to understand that pure and simple charity is not an easy thing for anybody and everybody. In such a charity there can be no question of personal gain either material or immaterial. The man doing charity must be fully sympathising with the object of charity—so much so that he must forget himself, as if he is metamorphosed into the object of charity. He must feel actively and actually, as it were, the pangs of sorrow of the object of charity. There will even be present physical manifestations, such as tears, palpiation of the heart, restlessness, etc., on one hand, whereas, on the other hand, his personal pleasures and sorrows will be absent for the time being. Such being the case, it is easy to see that the man doing charity to another man or an inferior creature is actually having the experience of the lessons taught by God to his object of charity. God may not make him pass through such vicissitudes of life to acquire such experience. So great being the value of charity the Malla kings were excessively or Their charity—giving rather exorbitantly charitable. food and shelter to the poor, granting rent-free land to

deserving persons, building temples and granting lands for their maintenance—was ruining their material prosperity, for which in the last few reigns we saw but little anxiety. Moral and religious development for the next life was the main object even of the reigning king. The kings totally neglected politics; religion was the only thing favoured by them.

Religious influence of Bishnupur-Raj history of the world.—The history of religious developement in Mallabhoom is almost unparalled in We have already taken notice of the compulsory religious service and the profuse grants of rent-free land to religious persons and institutions. The high tolerant spirit of the Malla-Raj has also been noticed, which has been amply testified in their grants of rent-free lands to Mahomedans (also in the establishment of a matha for the Nanak-Panthi, i.e., the followers of Nanak, on the northern side of Krishnabandh Lake). All these not go in They noble deeds did vain. not the country a heavenly only made place turned out reformers-one of whom had a large following all over Bengal and another whose religion not only finds an immense following in India but even in all important centres of the world. The one is Ramai Pandit. whose works have been discussed to a certain extent in the first chapter, and the other is Ramkrishna Paramahansa, who glorified Mallabhoom even in the other side of the globe.

Ram Krishna.—In this short treatise the works of

Ramkrishna cannot be adequately dealt with. Numerous volumes have been written on the subject. And here we shall make a very short review of the life and works of this illustrious reformer. Gadadhar (as Ramkrishna was formerly named) was born at Kamarpukur, a village just outside the border of the present Bankura District. His father Khudiram Chatterjee was at first an inhabitant of Dero, a village in the Burdwan district. But he had to leave his native village, as he could not condescend to tell a lie in favour of the local zamindar. Thus he was forced to come to Kamarpukur, where Gadadhar was born. Gadadhar from his very childhood was of a peculiar nature. He did not love to play like his comrades. ·His very presence had some peaceful influence on the lives and characters of all around him. He was very fond of religious conversation and of reading religious books. He was exceptionally intelligent and had a sweet voice for music. After the death of his father he went to Calcutta with his elder brother. There appointed the priest of Kalimata of Dakshmineshwar. Here he passed his days in meditation and religious study, and very soon became totally unfit for any worldly work. His mind was, as it were, always in the service of God and he could find and realise divine manifestations all round him. In the course of a few years his fame reached far and wide and many religious persons began to gather round him. His followers became many in number and some of them did immense good to the world. His illustrious disciple Swami Vivekananda deserves special mention. It was he who preached the philosophy of his religion even in America. It was through his efforts that Hinduism gained a high place among the religions of the world. Very soon a society of Ramkrishna Paramahansa was formed. The society is a friend to the poor and the needy and their kind, helping hand reaches the doors of the distressed and makes them feel the blessing of God—Whose ways are all mysterious. In almost all important centres of India the philanthropic works of the society can be seen. The society is daily prospering, doing great service to the cause of the religious developement of the world, mostly through charity in the same way as the Bishnupur-Raj tried to achieve the religious development of Mallabhoom.

Agriculture and Commerce.—Agriculture and commerce were in a prosperous condition. The big bandhs, besides affording means of self defence by supplying water to the moats, also served the purpose of a good irrigation system. Even to the present day, the bandhs supply water to the cultivated lands whenever there is a drought. The peasants lived in prosperity and produced plenty of rice, molasses, cotton, etc., to be exported to other countries. Even a hundred years ago, when there was no railway, traders came to Bishnupur to buy cotton, molasses, rice, etc., and they took away their commodities down the Darakeshwar in time of flood by boats to Ghatal, then a port and a great centre of trade. Even to the present day, though cotton molasses are not cultivated to the same extent, Bishnupur preserves its good name as an agricultural centre by supplying a great quantity of rice to less favoured districts. The forests also produced many valuable things for trade. Besides growing excellent timber, they produced honey, wax, lac, etc. Also, the industrial development of the country improved its trade to a very large extent. Rice, brass and bell-metal ware, silk-stuffs, horns, lime and lac, etc. were the chief articles of export, while the imports were coal, salt, spices, etc. The trade of the country was mostly carried on by means of permanent markets and also through the medium of hats and fairs where traders could buy or sell their commodities.

its people had to procure most of the necessaries of life from themselves to a very late period of history. Thus they had to prepare their own clothes, utensils, tools, ornaments, etc. These articles might have been very rudimentary in the very beginning; but in course of time they became developed in beauty and usefulness, in order to keep pace with the civilisation of the country.

Localisation of Industries in Mallabhoom.—The Malla kings tried their best to localise various industries within their kingdom. The localisation of industries and fine arts in Mallabhoom is a subject of considerable importance. Weavers from Burdwan and Mandaran were brought to Bishnupur—this is certain, as there are many weavers even to the present day who are known by the name of Burdwana and Mandarana. Both these classes of weavers are also known by the general name of

Madhyakulia. The Burdwana weavers do not wear maustaches, and they are also known by the name of Aswin weavers. Weavers were also brought to Bishnupur from Uttarkule (probably in the district of Murshida-These different classes of weavers have no intermarriage between them. They even do not join in social dinners. There are other classes of weavers, probably brought to Bishnupur by the Malla kings. They are Sharak, Patra, Madhu Sankar, etc. In architecture and sculpture, also, we find Buddhistic innovations. It is not definitely known whether these arts are indigenous or not. Most probably the Malla kings brought many architects and sculptors to Bishnupur from other places. In brass industry we find many names of utensils, along with names of places-e.g., Khagrai (Khagra is a part of Baharampur), Cattki (from Cattack), Kashial (from Benaras), Mathrai (from Muttra), Patnai (from Patna) utensils. It is not definitely knewn whether the Malla kings brought in braziers from Khagra, Cattack, Benaras, etc. or the utensils of those countries were imi-There are still in Bishnutated in Mallabhoom. pur some Basaks (Mirdha). It is not yet clear whether these Basaks had any connection with the Basaks of Dacca (a class well-known for their skill in various arts). We shall see in detail that musicians were brought to Bishnupur from Delhi by the Malla kings, in order to initiate the people of Mallabhoom in the art of music.

Silk-weaving.—The art of silk-weaving was very much developed in Mallabhoom. This led to the art of

cocoon rearing. The eggs of the silk-worm were gathered and put on the leaves of asan, sal and sida trees in the jungle. In due time, the cocoons were formed. The weavers boiled these cocoons in water; and after washing them in wood ashes and cooling them, they wound the silk from them on a latai. Then the silk was coloured violet, red, etc. and became suitable for weaving, Various kinds of silk were prepared and are prepared in Mallabhoom. The ornamental designs the borders of the clothes (especially sariesclothes worn by women) were and still are exceedingly fine. Even now, they are in special request and are exported to all other parts of India. But the kutni stuffs (12 yds. by 3 yd., as was the usual measurement)-a silk cloth variegated with different colours and used for the purpose of making gowns by the up-country men-which were greatly manufactured at one time have almost died out. There is also Tassar silk and the coarse stuff kete. These stuffs are both cheap and durable and are greatly exported to other districts. But the silk industry has injured the cotton industry of the place and did not allow it to come to full development.

Regarding the prospects of the silk industry. Mr. N. G. Mukerjee remarks—"In Bankura the silk-weaving industry still holds its own, though cocoon-reering has dwindled down into insignificance. The silk-worm epidemics have been the principal cause of the great contraction of the industry within a few years, both in Midnapur and in Bankura; and as both districts still

contain a large number of people who depended at one time on sericulture, but who have taken to other pursuits. the resuscitation of the silk industry in these two districts, if taken in hand within a few, years, is not such a difficult matter to accomplish." (The Silk Fabrics of Bengal, 1903.)

Lac Industry.—The manufacture of lac was formerly carried on extensively. Though Jac was manufactured in almost all parts of Mallabhgom, Sonamukhi was the chief centre. Mr. Holwell, Governor of Calcutia, writes of Bishnupur in his "Interesting Historical Events"—"It is from this district that the East India Companies were chiefly supplied with the articles of shell-lacca."

Brass Industry.—Brass and Bell-metal industries were and still are of considerable importance. We have already noticed a number of utensils. Even now, a considerable number of people earn their livelihood by this industry. The utensils turned out by the people of Mallabhoom are greatly exported not only to the surrounding districts, but to the distant parts of the North-western provinces. Now the demand for Bishnupuri utensils is always greater than what the people can supply.

Conch Shell Industry.—Conch shell ornaments were and still are greatly manufactured in Mallabhoom. The Conch shells are first of all cut by a peculiar kind of saw, which cuts both ways. Then the pieces are planed by rubbing them against a rectangular piece of polished

stone. Various kinds of conch-shell bangles are manufactured at Bishnupur. Some of these bangles are intended to be overlaid with gold. Conch-shell rings are also manufactured at Bishnupur. There is a quarter of the town named Sankaribazar, which is mainly inhabited by Sankaries—workers on Sankha (Conch-shell). Bishnupuri conch-shell bangles and rings are in good demand in the Calcutta market, wherefrom they are exported to various places.

Other Industries.—Indigo industry was once carried on on a very considerable scale. But it has now completely died out. Molasses were greatly manufactured and exported to other countries, as we have already seen; but the industry is now on the decline. Agricultural implements were manufactured by the village blacksmith, who was paid a certain quality of paddy for each plough in the time of harvest. Fine and sharp instruments were manufactured at several places, e.g., Sashpur, etc. Arms and armour were prepared the armouries of the Malla king as we have already Wood-carving was done by carpenters in the the decoration houses οf those who wanted of their houses and furniture. But recently Babu Ram Sundar Chakravarti has started a decent wood-factory. Scented tobacco is also prepared at Bishnupur; Bishnupuri tobacco (specially of the Kars) is in great demand and is exported in considerable quantities to various places.

Architecture.—The architectural work of the Malla kings even now attracts foreigners to Bishnupur.

The Malla kings, prompted by religious feelings, spent a great deal of money in building I magnificent temples. During the reign of the last few kings, we find that the construction and endowment of temples were a habit of theirs, as it were. They could not remain satisfied with worshipping the idols set up by their ancestors; even some of the widows thought it a religious duty to set up new idols and dedicate new temples to them. Of course, it did immense good to the Brahmans, as well as to the helpless people who could find their living in these temples. Also, strangers and saints were entertained in these religious institutions.

The temples were many in number; and J. D. Beglar takes notice of sixteen of them in the Archaelogical Survey Reports, Vol. VIII. The temples may be divided into four distinct types—

- 1. A single square tower—as the Malleswar temple.
- 2. A single tower on a square building, with the carved Bengali roof—as the temples of Madan Mohan, Laljee and Radhashyama.
- 3. The Pancharatna type, with five towers on the same building—as the temple of Shyama Rai and the laterite temple of Madan Gopal.
- 4. The Jorbangla type, with two buildings shaped like two Bengali huts joined together—as the Jorbangla and the temple of Mahapravu.

All the temples face south, and there is a *Bhoga Mandir* (kitchen) attached to each of them. Some of the temples had compound walls, and in one of them (Radha

Shyama's temple) we find the remains of a Lahabat khan a (high-place for the drummers) over the gate. Almost all the temples have an inscription (written in old Bengali characters), showing the date of the endowment and the name of the founder. The text of almost all the inscriptions are to be found in the 'Bishwakose,' to the editor of which we are greatly indebted for the inscriptions which are not to be found now. The inscriptions given by him supply us with fairly correct information, though in some of them we find some in-accuracies. Attempts have been made to give the correct text of the inscriptions as far as practicable. They are to be found in the footnotes in connection with the political history of the founders of the temples.

A list of the twelve temples, as found in the Archaeological Survey Reports (by J. H. Marshall), is given below:—

Dates in Malla- Era.	Dates in Christian Era.	Name of the temple.		By whom built.
928	1622	Malleswar		Vir Singha.
. 948	1643	Shyam Rai	•	Raghu Nath Singha, son of Vir Hambir.
. 961	1655	Jor Bangla		" "
962	1656	Kala Chand	•••	" " "
964	, 1658	Lalji		Vir Sinha, son of Raghu Nath.
971	1665	Madan Gopal		Siromani, queen of the last king.
971	16 6 5	Muruli Mohan		Same queen (called Chura- mani in the inscription).
1000	1694	Madan Mohan		Durjan Singha.
1032	1726	Jor Mandir		Probably Gopal Singha.
1035	1729	Radha Gobinda		Krishna Si ngha, son of Gopal Singha.
1013	1737	Radha Madhab	•••	Churamani, queen of the last king.
1064, Saka 1680	} 1758	Radha Syama	•••	Chaitanya Singha.

The dates of the twelve temples fall between 1622 and 1758, A.D., evidently the flourishing period of the Raj. Almost all the important temples have been already

noticed. There are many other temples, some of which deserve special mention.

Rash Mancha.—Rash Mancha is still considered to be a grand specimen of architecture. It is said to have been constructed by Beera Hambeera. No inscription is to the found there. It is said that, when Beera Hambeera introduced from Brindaban the celebration of the Rash ceremony to Bishnupur, all the deities were brought to this temple, and a festival was held here for three days. The Rash Mancha consists of a large square chamber, surrounded by three long and narrow galleries. There are ten arched doors on each side, and the whole is covered by a large pyramidal roof. Inside the galleries is the sanctuary, with the altar of the god.

Mahadeb Siddheswar's Temple at Behulara (near Onda).—This is, according to Beglar, the finest brick temple in the district, and the finest, though not the largest, brick temple that he had seen in Bengal. "Besides the Lingam, there are inside a naked Jaina figure, a ten-armed female, and a Ganesh."

Sandeswar's Temple.—There is another temple named Sandeswar's temple, about four miles north of Bishnupur. It is of the single square tower type. There is no inscription to be found in the temple, but we learn from tradition, as well as from the printed pamphlet of the Late Shibdas Bhattacharjee, that it was constructed by Prithwi Malla in 641, M.E. in the fourteenth century. A large fair, named Baruni Mela, is held near this temple, on the occasion of the Baruni Snan.

Most of the above temples are protected by the government, under the Ancient Monument Preservation Acts; and constant care is being taken by periodical repairs to prevent natural destruction.

Though almost all the temples are decorated more or less with carvings on the walls, the temples of Shyama Rai, Madan Mohan, and Jor Bangla are the finest and are most artistically decorated. The temple of Shyam Sai is considered the loveliest of all. It is beautifully decorated on all sides and even on the various arches; and its fine towers look exquisitely beautiful from a distance. Most of the temples are now without their idols. The idols have been gathered together in the temples of Kalachand and Radha Shyama, in order to cut down the expense of worship, which was in the flourishing age an exorbitant amount. Tradition says that seven maunds of oil was required to light the evening lamps in the temples.

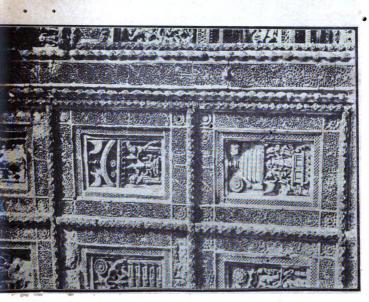
Stone Charlot.—There is one thing which is even more surprising than all the above archaeoligical productions. It is the stone chariot of Madan Mohan, still extant on the northern side of the Mudgate. Tradition says that it was constructed by Raghu Nath Singha for the idol Madan Mohan; and it was drawn by horses and men during the Rathajathra festival. It is for the experts to examine whether the chariot was strong enough to remain intact through the jerking of being drawn by men and horses, and to decide whether the tradition had any foundation. (Cf. Appendix III c.)

Sculpture.—The temples are mostly decorated with moulded bricks and carved stones. The size of these carvings varies from one square inch to one square yard. From these carvings we have a glimpse at the society of Ancient Mallabhoom.

Regarding the religion, the carvings show episodes. from the lives of the various incarnations of the Gods-Vishnu, Rama, Krishna, etc. In some places all the ten incarnations are placed side by side; of these. Narayana with conch, wheel, club, and lotus looks exquisitely beautiful: Durga, Siva, Lakshmi, Saraswati, Kartik, Gonesh, i.e., all the gods of the Durga Puja ceremony are also beautifully made out of the bricks and are represented the western walls of the Shyama Rai's life-like temple: religious processions of the Vaishnavas with their musical instruments "khola," "karatal," etc.: Krishna and Radha in various joyous moods-sometimes in pleasure boats, sometimes in the Park, sometimes playing with their companions, as well as 'Rasha Leela' and 'Dole Leela'—are represented on large circular blocks showing the Gopinees and devotees dancing round the circle. In one place, on the eastern wall of Shyama Rai's temple, we find a very excellent representation of the 'Gopinee-Elephant' (Nava-Gopi-Kunja). A number of Gopinees formed themselves in the shape of an elephant—four forming the legs, one, the trunk and so on-with Radha Krishna on the back. In numerous places we find the , dancing of Gopinees in various joyous attitudes. Scenes from the Ramayana and the Mahabharata, such as the



ASCETICS (Radhamadhab temple)



BRICK PANELS WITH THE IMAGES OF GODS (Madanmohan temple)



arrow-bed of Bhisma, the killing of Ravana, etc., chariots of gods and of Kurukshetra warriors, drawn by men and animals, are also to be found on those carvings.

Regarding the political life, the royal court and royal processions: kings and courtiers hunting deer and other animals: wrestlers combatting for the prize: war chariots drawn by horses: soldiers with peculiar arms and armour: fighting-boats sailing along the rivers: horses and elephants trained for the battle: gladiatorial contests of men and various animals—tigers, elephants, bulls, etc. are also clearly and artistically represented in those carvings.

Regarding the social life, scenes from home life, social entertainments, amusements such as the dancing of women and playing on various musical instruments, are to be found in these carvings. A gentleman smoking tobacco, with his two servants waiting on each side, is represented on the western wall of Shyam Rai's temple.

There are in these carvings animal life "in various lifelike poses"—elephants and horses gaily caparisoned bulls, tigers, monkeys, wild boars, ducks, etc. There are also various ornamental designs round the arches and on all sides of the pillars and rectangular blocks containing representations of gods, men, animals, etc.

Water-works.—The Malla-kings had even a pumping system for supplying water to the royal household. There is still a brickbuilt reservoir half-burried in the rampart, on the southern side

of the palace. Both the materials used and the workmanship of the masons employed in its construction were so excellent that even to the present day a stranger thinks the building to be of recent date. The ditch on the southern side of the reservoir is still known by the name of Fu-a-ra Khana, i.e., the fountain This ditch supplied water from Lalbandh for pumping into the reservoir. The top of the reservoir is uncovered; and there are a number of pipes, resembling the openings of small wells, at the bottom. It is said that in several places in the courtyard under-ground tubes have been found. Some say that this building was for throwing in offenders and captives who were 'doomed to death. But this has no foundation' whatever: whereas we may state with some precision, name of the the ditch Fu-a-ra-Khana (fountain ditch) and from the position of the large pipes in its bottom, that the building was intended to serve the purpose of a reservoir. These water-works speak very highly of the vivilization of the Malla kings and of the high standard of their comforts of life.

Music.—The architecture is a past glory; but music is still a living glory of Bishnupur. It was first introduced in the fourteenth century, in the reign of Prithwi Malla, the forty-second king of the dynasty. Since then it has been preserved and cultivated at Bishnupur down to the present day. We know and must confess that oriental arts and sciences were not free of access to an earnest student. And the Malla kings had great diffi-

WOMEN PLAYING ON GUITARS (Madan Mohan temple)

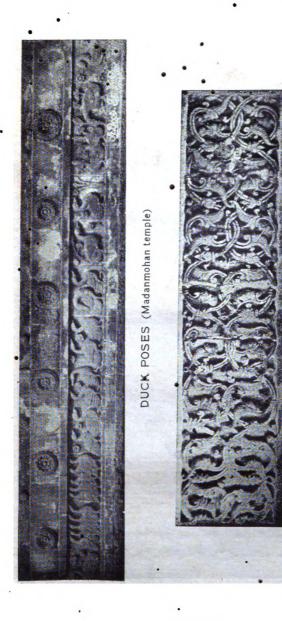
culty in introducing musical knowledge in Mallabhoom. From the fourteenth century onwards, the Malla kings were constantly trying to develop the musical attainments of their subjects by procuring even the aid of the Mahomedan musicians of Delhi. Of these Mahomedan musicians, Bahadur Khan and Peer Box were the most im-It is said that Raghu Nath portant. Singha II. brought Bahadur Khan from Delhi to Bishnupur on a monthly salary of five hundred rupees (which in those days was a considerable amount), in the beginning of the eighteenth century. His immediate disciple was Gadadhar Chakravarty, who made music his family occupation. Many first class musicians sprang up in his family and glorified the name of Bishnupur. Of them. Shyamchand, Kanai and Madhab deserve special mention. Kanai and Madhab were so devoted to their art that they were called mad by their ignorant neighbours. travelled far and wide for the culture of their beloved art, music. They could produce purest melodies (Ragas) which were highly appreciated. One of the descendants of Gadadhar Chakravarty is Nilmadhab Chakravarty, who is still living. He was the musician of Jyotindra Mohan Tagore and now gets a full pension.

After Bahadur Khan, Gadadhar Chakravarty became the court musician of the Malla kings. He had many disciples, of whom the chief was Krishna Mohan Goswami. Ram Sankar Bhattacharjee (a disciple of the latter) succeeded as the court musician. He had a free music school at his house, and

many students from other parts of Bengal learnt music there and were supplied with free board and lodging. His disciples were many and some of them were renowned personages in the history of music in Bengal. Of them Kshetramohan Goswami, the inventor of notation in Indian music, and Dinabandhu Goswami were very important. Kshetramohan was the court musician of the Tagore family of Calcutta and was the author of 'Kantha Koumadi' and 'Sangitsar' containing the purest form of melody.

Then arose another renowned musician in Bishnupur, named Jadu Bhatta (son of Madhusudan Bhatta, a Vaidic Brahman), in the time of Ram Sankar, or rather, a few years later. It is said that Jadu Bhatta was of an irritable temper and could not remain in one place for a long period of time. He left Bishnupur at an early age, and lived in Calcutta for several years and developed his musical faculties in the various branches. He was the court musician of several kings. He was with the Burdwan and Tripura Rajas and for some years with the Bishnupur Raja also. He was well-known for his high attainments in all the branches of music. He was not only an expert in vocal music, but an excellent player on wire instruments and Mridanga as well.

Ram Sankar Bhattacharjee had another worthy disciple, named Ananta Lal Banerjee. He thoroughly mastered the science of music and had a number of disciples, some of whom still command the field of music



ARABESQUE SCULPTURE (Madanmohan temple)

To face page 112

¢ • •

in Bengal. He was the grandson of Gadadhar Chakravarty in the female line, and the father of three · Banerjees and a teacher of Prof. Radhika Prasad musician of the Goswami, the Hon'ble court Maharaja Sir Manindra Chandra Nandi. He was not only a good musician but a good Mridangee has a Mridangee disciple He as well. Iswar Chandra Sirkar, the Mridangee of the Nara Jole Raj, well-known for his old and new fashion of playing the Mridanga and Tabla. He has another noteworthy disciple named Haradhan Deogharia, the teacher of the local music school. Ananta Lal was the court musician of Raja Ramkrishna Singha and it was he who kept the torch of musical science burning in Bishnupur in the declining days of the Mallas.

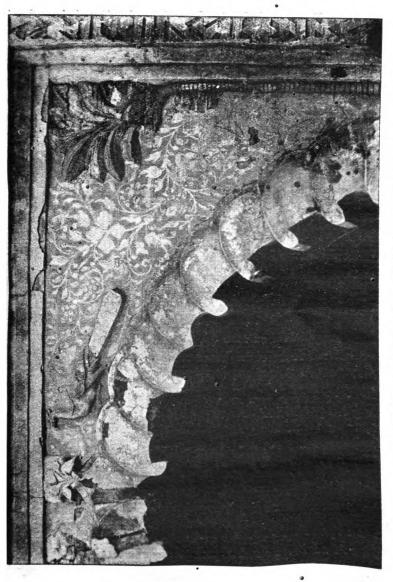
We have already taken notice of Peer Box, the Mahomedan Mridangee brought over to Bishnupur. He taught music to Ram Mohan Chakravarty, of the family of Gadadhar Chakravarty. This Ram Mohan had two disciples, Jagat Chandra Goswami (the father of Prof Radhika Prasad Goswami) and Jagannath Mukhopadhaya. Then follows Girish Chandra Chatterjee of Gopalpur who was a Mridangee in the court of the Tripura Raj and is at present a teacher in the Bishnupur Music School. His grand father was also a renowned Mridangee, who initiated him in the art of music in his early years.

The sons and disciples of Ananta Lal Banerjee are specially noteworthy. His disciple Prof. Radhika Prasad

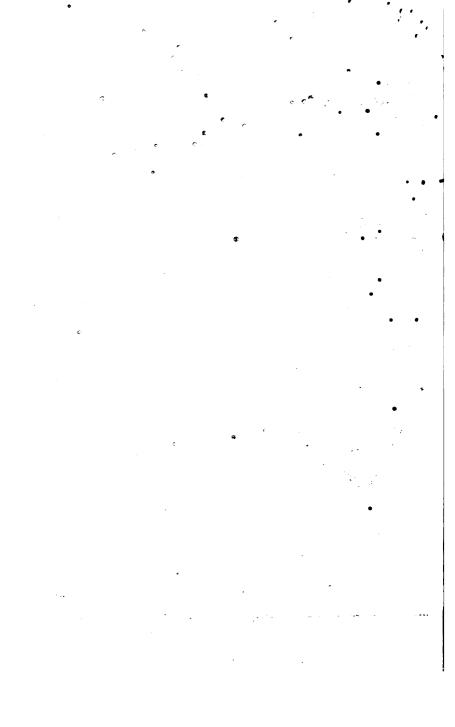
Goswami is one of the best musicians of India. He is the principal of the Baharampur College of Music, established by the Hon'ble Maharaja Sir Manindra Chandra Nandi. As a 'Khayali' his name is known to all India. Of the three sons of Ananta Lal, the eldest, Rami Prasanna Banerjee, the author of 'Mridanga Darpan, resides in the court of the Raja of Narajole (Midnapur). The second, Gopeswar Banerjee, the author of 'Sangitarnaba' and 'Sangitchandrika,' is the court musician of the Burdwan Raj. The third, Surendra Nath Banerjee, is the musician of the Calcutta Brahma Samaj. He is a young man, but his inborn genius has already established his fame.

Thus we have found that the History of the Music of Mallabhoom is not so brief as the History of its Rajfamily. Bishnupuri Music still holds the field in the musical associations of Bengal. It developed and is still developing the Art of Music in Bengal. It is a real glory to the Bishnupur-Raj and for it the whole of Bengal is indebted to Bishnupur. Bishnupur was known and is still known by the name of 'Chota Delhi' (i.e., Delhi in miniature, as far as music is concerned).

Literary Productions.—Regarding the literary productions of Bishnupur, its history is not so rich as in architectural and musical productions. However, we find that Beera Hambeera was a great patron of learning, and he composed many poems some of which are lost. The thoughtful nature of his writings and the



PEACOCK AND CREEPER ARCH (Radha Shyam temple)

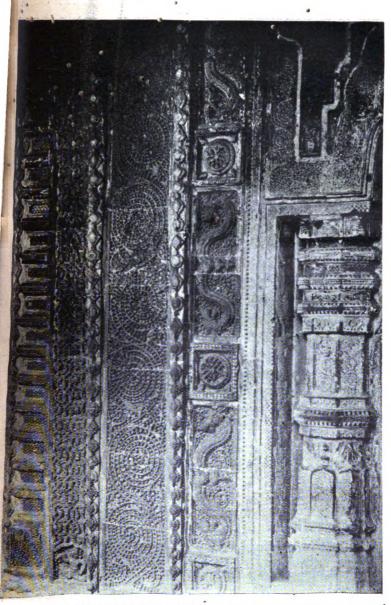


depth of his imagination can be inferred from his two songs already quoted. There was a big library at Bishnupur court, and many research scholars have been supplied with valuable books from here. The work of Ramai Pandit has been discussed in detail. Das, the author of 'Dinamoni Chandrodaya,' was an inhabitant of Mallabhoom. Shuvankara (there is a dara, i.e., a canal in Mallabhoom named Shuvankara's Dara), the arithmatician whose mathematical devices are still memorised by pathsala boys, was an administrator in the court of the Malla kings. There also flourished a great Sanskrit dramatist named Murari Misra, the author of the famous drama Anargha Raghaba. book has been highly spoken of by many critics. said that the drama Anargha Raghaba was first staged at the Bishnupur court. Sahitya Darpana quotes profusely from Anargha Raghaba Natakam. Kasiram Bachaspati, a descendant of Murari Misra, wrote Smriti Tattwa Tika, which is an authoritative exposition of Hindu law. Jugal Ram, an inhabitant of Mallabhoom, wrote a Ramayana in Bengali. The book is very valuable for its excellent imagination; and it may be considered as a landmark in the progressive history of Bengali There is also a Bengali poem named 'Durga Panch Ratri," composed by one Ram Prasad of Mallabhoom. The book contains a poetical narration of actions and exploits described in the 'Chandi.' The songs of Ram Sankar Bhattacharyaya, the musician, were also of great importance, two of which are given in the foot note (3). There also flourished in Mallabhoom & Vais-

Education.—Malla kings were great patrons of learn? ing. We have already seen that religious education had a considerable scope in the temples. The scholars were greatly honoured and rewarded by the Malla kings. There were a number of Pandits in the court, who were to explain to the king the law of the Hindus, and to explain difficulties in the various shastras. The Malla kings granted lands to learned Brahmans for opening schools (tols) in their houses. In these tols the sons of Brahmans were taught Sanskrit literature, as well as

(3) I. বাহার, চৌতাল।
ফুলিবণ খন, মোলে আরে,
বসস্তরি আব বহত পবন, মন্দ মন্দ সমীরণ।
মন ভাঁওরে বত মধুপার্ন্দ, নিম্নত কর অঞ্চারে,
নই নই কলিয়া পর ধারে চুরক হরত।।
কেতকী গোলাপ আওর চম্পক বকুল বেলা,
অতি কোমল দল কুনুষ সৃহিত প্রযুৱিত ভাঁই,
নাগ্ নাথ নিরত করত অঞ্চারে নিরধ নাধ।।

II. সিন্ধু, ঝাঁপভাল।
মুরলি ধানি গুনি, এরি মাঁরে
যমুনা তীর তবসো হাঁসে,
তকু মন বোবন সব বিকারে।
প্রন গতি হীন ভাঁরে, বমুমা উলান গাঁরে;
বিসর গোঁরি গোঁওন গুকুলারি, হামারি গাারি।
থকিত ভোঁরি, মীন, গোঁও, ভূপ নাবে থাওরে পুন;
বাছুরা না পিরে গুন, অসি গুনারি।
চ্ছাারে লাগারে ভরি, আ-লাগারে একনারী।
ক্লা ভরবে ভূল গেরি ঠাড়ি স্থিরে।



PILLAR SCULPTURE (Madanmohan temple) Jo face page 116

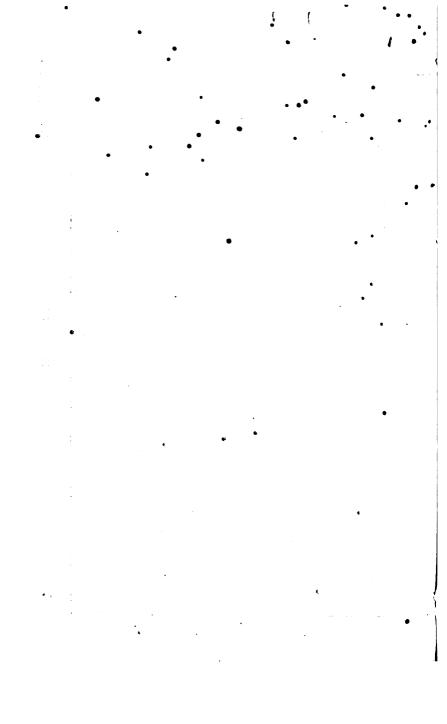
e ..

philosophy, religion and law through the medium of Sanskrit. Printing being unknown, the students had to copy each day's lesson from the book (Punthi) of the teacher (Adhyapaka). The vivo voce method of teaching generally adopted, and memory was greatly cultivated. Almost all the Brahman boys were educated in these tols. The boys of the other classes were taught their lessons in the village schools, which were generally held in the Nat Mandir (open hall) in front of the village temple. The teacher might or might not be a Brahman; and he was fed by the villagers in turn in their own houses. The teacher collected fees from the students at a very low rate. The monitorial system was greatly employed both in the tols and the village pathsalas. The teachers were in sole charge of the students; and there grew up a fatherly feeling on the part of the teacher towards the students, who also treated their teacher with proper respect and had a filial affection for

Royal Court.—In the royal court there were, besides the ministers, the court pandit, musician, astrologer, priest, clown, etc. We have already taken notice of the musicians, pandit and priest. The astrologer was to inform the king of the auspicious moments for various acts as well as to foretell future events. The astrologer was also to do the work of the astronomer. Even to the present day, we find that the astrologer (who enjoys rent-free land for his services) comes to the temple of Mrinmayee and asertains the right moment of worship by means of his tami (a cup). He puts an empty

cup, having a small hole at the bottom, on the surface of water. The water enters the cup and makes it sink after a certain period. Then he at once takes up the cup from the bottom of the water and puts it again on its surface and goes on working in this way for day and night during the three puja days. He first puts the cup on the sur face of the water, by knowing the time from sunrise Even in this present time of scientific development, we find that the astrologers of Mallabhoom do not fail to give the correct time that can be expected from an excellent watch. The court clown was of no less importance. His function was to keep the king in a pleasant. mood during the serious works of the day. The clown was generally very intelligent. His method of treating things was indeed very jovial and his speech sarcasm kept the whole court always in laughter. But at the same time the clown had a deep insight into matters and touched at the very root of things and hit; at vital points by means of his sarcasm. court was always gay; but in the last few reigns we have found that the Royal court had more of a religious than of a political character. The court was decorated in the ancient Hindu style. There was a Singhasan (throne) for the king: whereas the ministers and courtiers were assigned proper places in suitable seats. The floor of the hall was spread over with carpets, and there were many pictures and ornamental lamps against the walls. The kings were not overstrict in their manners and even an ordinary subject pre-





sent at the court could give his opinion when a discussion (even of a serious nature) was going on.

Festivities.—The Malla Kings had various festivities during the year. Besides the many Hindu festivals, e.g., Rash, Dol, Durgotsab, etc., the Malla kings had several special festivities of their own. They are Indra Puja festival, Sword festival, Akhan festival, Pushya Avisheka festival, Bijaya Avisheka festival, etc.

Indra. Puja.-On the twelfth Lunar day of the Bengali month of Bhadra, the Malla kings held the Indra Puja. This Indra puja is still performed in a very pompous way. All the santals in the locality of Mallabhoom gather together on this festive day with their musical instruments, Lagrda and bamboo Bansi and wire instruments. The king, after worshipping the flag of Indra in his palace, goes out in a Royal procession to Indkuri in the north-eastern side of the town, with the priest and the courtiers. There Indra puja is performed in a magnificent way. The king, after going round the place of worship several times in his procession, enters the place of worship; and, being helped by the priest, performs the worship in the prescribed way. Then the flag is raised with the help of the Santals. The place resounds with the music of the Santals; and the dancing of the Santal women makes the scene extremely joyous and pleasant to the bystanders. The place is visited by many persons and there gathers a crowd of various people to see the performance.

Sword Festival.—Then the sword and other arms and

armour of the Royal household were worshipped for fifteen days in the temple of Mrinmeyee. But this ceremony has long been discontinued.

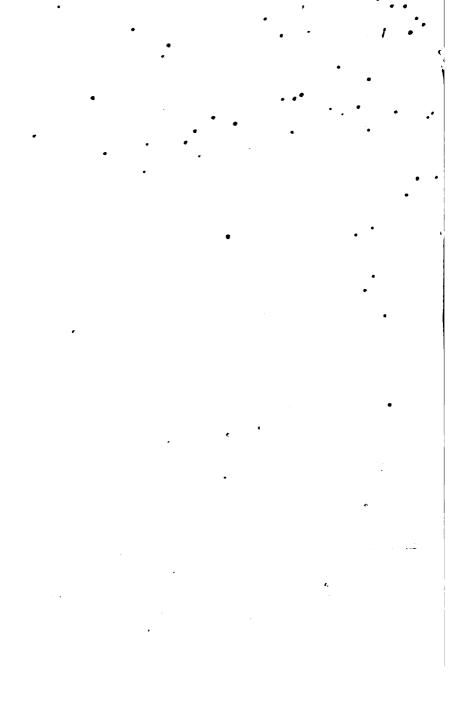
Akhan Festival.—The hunting ceremony called Akhan Shikar, on the first day of the Bengali month of Magha, is specially noteworthy. Malla king with his courtiers and Samanta Rajas hunting on that day. The Santals out a accompanied him and cleared the jungle of all the ferocious animals, tigers, bears, etc. On this festive day the locality of Mallabhoom resounded with the music of the Santali Lagrda and the drums of the Royal drummers. The jungles were surrounded on three sides by the Santals and other low-class people; whereas on the fourth side the king and his courtiers would wait with their arrows and guns ready to shoot the animals driven out of the jungle. On this side some parts were temporarily fenced, leaving outlets (locally called Ghai) in several places for the animals to come out in numbers through them. Near these outlets the hunters lay in ambush to shoot at their prey. In this way the hunting went on all day long and in the evening the king returned to the palace through the main road of the capital (with the killed animals on the shoulders of his men) in a gorgeous procession to the accompaniment of music.

Avisheka Festival.—There was another noteworthy ceremony—the Pushya Avisheka. On the full-moon day in the month of Pous, the family god of the Raj,



A HORSEMAN (Cavalry)

To face page 120



Ananta. Dev (Vishnu), was bathed in water with all the ceremonies enjoined in the Sastras. Then the Raja had his ablution in water specially prepared for the purpose. Then he was seated on the throne with the usual ceremony. The Samanta Rajas had to attend the Royal court at that time. They offered their presents and swore allegiance to him.

Manners and Customs.—The manners and customs of the Malla kings were in general the same as with all the other Kshatriya kings of India. The interior part of the palace was called 'Andar' where the queen and other female members of the Royal household lived in seclusion. This part of the palace could not be visited by anybody (not belonging to the Royal houseexcepting medical attendants. The the kings generally came out of the Andar early in the morning and performed all the business of the kingdom. Everyone (excepting a Brahman) entering the throneroom of the king or seeing the king anywhere else had to salute the king, whereas the Brahmans had to bless the king first; the king then saluted the Brahman.

It was customary with the Malla kings to go through all the ceremonies prescribed in the Hindu Sastras from the time of conception to the birth of the princes. All these ceremonies need not be particularised. The marriage ceremony deserves a special mention. After the settlement of the terms of the marriage the bridegroom party went to the bride's house in a gorgeous procession on the appointed day. Then the bridegroom entered the

house of the bride's father, throwing with a stick birds made of wood at the gateway. Then the marriage ceremony was performed as usual in the case of the Kshatriyas, according to the Sama or Yajurveda.

There was one peculiarity in the feasts of the Instead supplying Malla kings. \mathbf{of} guests the with rich utensils for the dinner, the Malla kings used khalas (thongas) made of sal leaves. These khalas were of special make and looked very beautiful. They were prepared in such a way that even the liquid portion of the food did not leak out through the bottom. The Malla kings gave a number of feasts through the year and entertained their guests with the richest dishes.

The manner of living of the Malla kings was very simple. The kings generally breakfasted after the *Pujas* of all the idols had been performed; and sometimes they partook of the *prasad* of the idols with the priests.

There was generally a custom of worshipping God, twice every day not only by the Malla kings but also by all the inhabitants of Mallabhoom—once after bathing in the morning and once in the evening.

Dress.—The dress of a country may be divided generally into (i) Social; (ii) Military; and (iii) Ordinary dress. The social dress in some cases includes the official dress. The social dress of the people of Mallabhoom consisted of a *Dhuti*, *Jama*, and *Shawl*, a pair of half slippers in winter; whereas in all other seasons it consisted of a *Dhuti* and a *Chadar*. The Malla kings used to

wear Jama (a tight coat) and Jora (a loose gown for the lower part of the body); but from the time of the Mahomedans chogas and chapkans (worked with gold lace) were greatly used in preference to the old dress. The military dress of Mallabhoom was a peculiar armour made of iron-wire, inlaid with cotton, cloth, feather, scales of fishes, etc.; the headdress was made of iron and was very heavy. The ordinary dress of the people was a simple Dhuti. The lower class people wore a scarf (Gamcha) over and above their small Dhuti when they had to attend a social function. The dress of the females of higher classes were mostly like that of an upcountry woman (consisting of an under-dress, a sari and an uruni): whereas the females of the lower classes wore a coarse sari, wrapping it round their breast and veiling the face with a border of it.

Amusement: Lakes and Pleasure Gardens.—There is another standpoint from which the civilisation of the Malla kings can be judged. We have already inferred from the carvings in the temples that Malla kings had pleasure-boats, hunting-expeditions, gladiatorial contests in amphitheatres, royal processions, religious processions, etc. They had big bandhs, which served the triple purpose of defence, irrigation and amusement. The bandhs are seven in number; it is very difficult to ascertain by whom these bandhs were excavated. In several places we made mention of these bandhs. Three of them—Lalbandh, Shyambandh, Krishnabandh—lie to the east of the town and three, Jamunabandh, Kalindi-

bandh and Gantanbandh to the west. These bandhs were generally made by stopping the flow of water down a natural slope by a big embankment. Vast sheets of water are thus preserved. Some of them measure about the eighth part of a square mile. There is another bandh named Pokabandh in the middle used by almost half town. This is the population of Bishnupur town. All these lakes ply the people of Bishnupur with healthy drinking water and also serve the purpose of excellent swim-The Rajas of Bishnupur had pleasure ming-baths. gardens on the banks of these spacious lakes, and tradition tells us that Beera Hambeera brought flower (according to some the sherana flower is one of them) and fruit trees.from Brindaban to Bishnupur.

Amusement: New Cames.—The Rajas of Bishnupur also invented games for their own amusement. A short description of one of them, named 'Dasabatar' is given below:—The Dasabatar cards are a hundred and twenty in number, which are divided into ten classes—each class bearing the mark or sign of a certain incarnation. The incarnations are ten in numbers—(1) Fish; (2) the Tortoise; (3) the Boar; (4) the Human-headed Lion; (5) Buddha; (6) Bamana (dwarf); (7) Parasuram; (8) Rama; (9) Balaram; (10) Kalki. The cards of each class (12 in number) are named as in ordinary card playing. Of the twelve cards, each of the first ten is successively marked with one, two, three and so on up to ten signs of the particular incarnation. The

eleventh is the picture of the minister (Uzir) and the twelfth the king (the incarnation). The king is the highest of the particular class, the minister the next: then of the first five classes (from the first to the fifth) number ten is the next, and of the last five number one is the next; then comes number nine, then number eight, and so on. Rama (Raghunath) is the greatest of all incarnations.

The game is generally played by five players. play is begun by the player who gets the greatest point in the first card which is served to him in the deal. takes the whole bundle of cards, and, having got it divided into two halves by his neighbour sitting on the right, all the cards downwards (serving to the distributes players) four at a time beginning from the lower half of the bundle. Thus every player gets twenty-four cards. The player getting the card Raghunath, the eighth incarnation, commands the game. He at once gets two cardsfrom each player. Then he plays any of the other incarnations he holds, and gets each time one card from each player. Then, when all his incarnations are exhausted, he commands others to play a certain incarnation. The player holding that incarnation plays, and gets one card from, each player. The second player plays any other incarnation he holds or if all the incarnations are exhausted in the hands of all the players, he plays a minister. If there are other incarnations or ministers in the hands of other players, while he has none, he commands the other players to play a certain incarnation, or minister. In this way, the play goes on commencing from the highest to the lowest card. In the end, all the players count their cards won during the game. Each player has to win at least twenty-four cards, otherwise he will be leser, for he will have to buy cards from the other players winning more than twenty-four. In the beginning of the game a certain fixed price is assigned to each card which may be one pice, two pice, or more. The game is generally played for the sake of amusement and not for gambling. The amount won is generally spent in refreshment. Similar round cards are played also in Delhi, Joypur and Orissa. The cards used in Orissa have their signs different from those of Bishnupur. This play is also known by the name of Ganjaka.

Mahamahopaddhyay H. P. Sastri is of opinion that a game named Dasabatar (ten incarnations) was invented at the time of the establishment of the Malla Raj, i.e. twelve hundred years ago. In this game Buddha is made the fifth incernation, instead of the ninth according to the present arrangement, and is represented by a lotus, which was the ensign of Buddha according to the Mahayana Buddhism. Mahamahopadhyay Schools of Sastri remarks that it had been invented before the incernations were assigned their proper places, ninth being the place of Buddha in the eleventh and twelfth centuries, according to the poets Kshemendra and Joydeva respectively. The game from the lotus ensign of Buddha was certainly invented when the Mahayana School of Buddhism was prevalent in the period between the eighth

and the twelfth century A.D. Hence Sastri says that the game was probably invented by the Malla kings about twelve hundred years ago. We do not know, materials wanting, whether the invention of such a civilised form of game was compatible with the civilisation of the Mallas at so early an age; but as there are still a number of families who earn their livelihood by preparing these round cards from paper, cloth and lacca for the Dasabatar game; and as tradition gives it a very ancient place in the History of Bishnupur, we are quite sure that this game was invented or brought to Bishnupur in the flourishing Malla age at the latest, if not earlier. But at any rate, this speaks very highly of the civilisation of the Malla kings.

APPENDIX 4. **

LIST OF KINGS.

(With their year of coronation in Malla and Christian Eras, as found in the records of the Raj-family.)

			- 1	M. E.	A.D.
1.	Adi Malla			1	694
2.	Joy Malla	e		16.	709
3.	Benu Malla			26	720
4.	Kinu Malla			39	 733
5.	Indra Malla			48	742
6.	Kanu Malla			63	757
. 7.	Dhaw Malla			70	764
8.	Sura Malla			81	775
9.	Kanaka Malla		***	101	795
10.	Kandarpa Malla			113	807
11.	Sanatan Malla			134	828
12.	Kharga Malla			147	841
13.	Durjan Malla	۰		174	868
14.	Jadava Malla			212	906
15.	Jagannath Malla			225	919
16.	Birat Malla			237	931
17.	Madhava Malla			252 *	946
18.	Durgadas Malla			283	977.
19.	Jagat Malla			300	994
20.	Ananta Malla			313	1007
21.	Rupa Malla	5+7		321	1015
22.	Sundara Malla			335	1029

•				
•			M. E.	A. D.
23. Kumud Malla	•••	•••	359	1053
24. Krishna Malla		•••	380	1074
25. Rup Malla II.	•••	Α.	390	1084
26. Prakash Malla	•	•••	403	1097
27. Pratap Malla	•••	•••	408	1102
28. Sindhura Malla	•••	•••	419	1113
29. Sukhamoy Malla	•••	• • •	435	1129
30. Banamali Malla	•••	•••	448	1142
31. Jadu Malla	•••	•••	462	1156
32. Jiban Malla	•••		473	1167
33. Ram Malla	•••	•••	4 91	1185
34. Gobinda Malla	•••		515	1209
35. Bhim Malla	•••	•••	546	1240
36. Kattar Malla	•••	•••	569	1263
37. Prithwi Malla	•••	• • •	601	1295
38. Tapa Malla	•••	•••	625	1319
39. Dinabandhu Malla	•••		640	1334
40. Kanu Malla	···	•••	651	1345
41. Sura Malla II.	·	•••	. 664	1358
42. Shiva Sing Malla	•••		676	1370
43. Madan Malla	30	•••	713	1407
44. Durjan Malla II	•••	•••	726	1420
45. Udaya Malla	•••		743	1437
46. Chandra Malla	•••	•••	766	1460
47. Bira Malla	•••	•••	807	1501
48. Dhari Malla	•••	•••	845	1539
49. Beera Hambeera	•••	•••	893	1587
50. Dhari Hambeera	•••	•••	926	1620
			• -	

BISHNUPUR-RAJ.

	_			M.E.	•	A.D.	
51. ⁻	Raghunath Singha	•••	• ::	932		1626	
		•	•••	962		16 56	,
53 .	Durjan Singha	•••	• •	988	•	1682	
54 .	Raghunath Singha	II.	•••	1008		1702	
55.	Gopal Singha	•••	•••	1018		1712.	
56 .	Chaitanya Singha	•••	•••	1054		1748	
			to	1108	to	1802	

APPENDIX II.

ACCOUNTS OF ABBE RAYNAL AND HOLWELL.

Babu Shishir Kumar Ghosh (Editor, Amrita Bazar), writes:—Of the twelve Zamindars who ruled Bengal, one had his capital city in Bishmupur, now in the district of Bancoora. In going there, one can see even now traces of extensive fortifications and a huge cannon perhaps the biggest in the world. This country was visited by a French traveller (Abbe Raynal) and this is what he says of what he saw—

This fortunate spot, which extends about a hundred and sixty miles, is called Bissenpore. It has been governed time immemorial by a Brahmin family of the tribes Here the purity and equity of the anof Rajahputs. cient political system of the Indians is found unadul-This singular Government, the finest and terated. striking monument in the world, has, till now, been beheld with too much indifference. We have no remains of ancient nations but brass and marble, which speak only to imagination and conjecture, those uncertain interpreters of manners and customs that no longer exist. Were a Philosopher transported to Bissenpore he would immediately be a witness of the life led by the first inhabitants of India many thousand years ago; he would. converse with them; he would trace the progress of this

nation, celebrated as it were, from its very infancy; he would see the rise of a government, which, being founded in happy prejudices, in a simplicity and purity of manners, in the mild temper of the people, and the integrity of the chieftains, has survived those innumerable system. of legislation, which have made only a transitory appearance upon the stage of the world with the generations they were destined to torment. More solid and durablethan those political structures, which raised by impostureand enthusiasm, are the scourages of human kind, and are cloomed to perish with the folish opinions that gave them birth, the Government of Bissenpore, the offspring of a just attention to order and the laws of nature, has been established and maintained upon unchangeable principles, and has undergone no more alteration than those principles themselves. The singular situation of this country has preserved to the inhabitants their primitive happiness. and the gentleness of their character, by securing them from the danger of being conquered, or imbruing their hands in the blood of their fellow-creatures. Nature has surrounded them with water; and they need only open the sluices of their rivers to overflow the whole country. The armies sent to subdue them have so frequently been drowned, that the plan of enslaving them has been laid aside; that the projectors of it have thought proper tocontent themselves with an appearance of submission.

Liberty and property are sacred in Bissenpore.

Robbery either public or private, is never heard of. As soon as any stranger enters the territory he comes under-

the protection of the laws, which provide for his security. He is furnished with guides at free cost, who conduct him from place to place, and are answerable for his persons and effects. When he changes his conductors, the new ones deliver to those they relieve an attestation of their conduct, which is registered and afterwards sent to ,the Raja. All the time he remains in the country he is maintained and conveyed with his merchandise, at the expense of the state, unless he desires leave to stay longer than three days in the same place. In that case he is obliged to defray his own expenses, unless he is detained by any disorder, or other unavoidable accident. This beneficence to strangers is the consequence of the warmth with which the citizens enter into each other's interests. They are so far from being guilty of an injury to each other, that whoever finds a purse or other thing of value, hangs it upon the first tree he meets with, and informs the nearest guard, who gives notice of it to the public by beat of drum. These maxims of probity are so generally received, that they direct even the operations of Government. Out of between seven and eight millions (about 330,000 l. on an average) it annually receives, without injury to agriculture or trade, what is not wanted to supply the unavoidable expenses of the state, is laid out in improvements. The Raja is enabled to engage in these humane employments, as he pays the Moguls only what tribute, and at what times, he thinks proper.

But a still greater authority, Mr. Holwell, who was Governer of Calcutta, speaks in the same way of Bishnu-

pur in his "Interesting Historical Events," which wasprinted in 1765:—

To the west of Burdwan, something northerly lie the lands belonging to the family of Raja Gopal Singh, of the Rajpoot Bramin tribe; they possess an extent of sixteen days .travel, this district produces an annual revenue of between thirty and forty lac; but from the happiness of his situation he is perhaps the most independant Raja of Indostan, having it always in his power tooverflow his country, and drown any enemy that comesagainst him; as happened at the beginning of Sujah Khan's Government, who sent a strong body of horse toreduce him, these he suffered to advance far into his country, then opening the dams of the rivers destroyed them to a man; this action deterred any subsequent attempts to reduce him, but if the frontiers of the district were so invested, as to prevent the exit of themerchandize of his country, which might easily be donehe would be presently brought to obedience, and glad tocompound for a tribute of twenty lac per annum; as it is, he can hardly be said to acknowledge any allegiance to the Mogul or Subah, he some years deigns to send to the Subah an acknowledgment by way of salaamy (or present) of Rs. 15,000; sometimes Rs. 20,000 and someyears not anything at all, as he happens to be disposed.

But in truth, it would be almost cruelty to molest these happy people, for in this district, are the only vestiges of the beauty, purity, regularity, equity and strictness of the ancient Indostan Government. Here

the property as well as the liberty of the people are inviolate, here no robberies are heard of, either private or public; the traveller either with or without merchandise, on his entering this district, becomes the immediate care of Government, which allots him guards without any expense, to conduct him from stage to stage, and these are accountable for the safety, and accommodation of his person and effects. At the end of the first stage he is delivered over with certain benevolent formalities to the guards of the next, who after interrogating the traveller, as to the usage he had received in his journey, dismisses the first guard with a written certificate of their behaviour and a receipt for the traveller and his effects which certificaté and receipt are returnable to the commanding officer of the first stage, who registers the same, and regularly reports it to the Rajah.

In this form the traveller is passed through the country, and if he only passes, he is not suffered to be at any expense for food, accommodation or carriage for his merchandize or baggage; but it is otherwise, if he is permitted to make any residence in one place above three days, unless occasioned by sickness or any unavoidable accident. If anything is lost in this district, for instance a bag of money or other valuable, the person who finds it, hangs it upon the next tree, and gives notice to the nearest chowkey or place of guard, the officer of which orders immediate publication of the same by beat of tomtom or drum.

There are in this precinct, no less than three hundred

and sixty considerable Pagodas, or place of public worship, erected by the Rajah, and his ancestors. The worship of the cow is here carried to so great an extreme, that, if that animal meets with a violent death, the city or village to which it belonged, go to a general mourning and fast, for three days and are obliged from the Rajah to the meanest of the people, to remain on the spot, where they first heard the publication of the accident; and are employed during that space in performing various expiations, as directed in the Shastra; but more of this under a subsequent general head.

Bissunpore the capital, and chief residence of the Rajah, and which gives a name to the whole district, is also the chief seat of trade; and produce of the country of Sal timbers (a wood equal in quality to the best of oak) dammer laceas, an inferior sortment of raw silk, and coposs, and grain sufficient only for their consumption; it is from this district that the East India Companies are chiefly supplied with the article of shell lacea.—pages 197—200, Part I.

'APPENDIX III.

Extracts from Madan Mohan Bahdana an Historical poem composed more than hundred years ago and still sung by the local Vaishnavas with the burden "এ রূপ বেশ'রে বেশ'রে মনে পড়ে হে":—

A.

Madan Mohan brought to Bishnupur-

বৈছনাথ বক্কেশ্বর আদি তীর্থ স্থান। ভমি রাজা বীরভূমে করিল প্রস্থান। কিছু দিন বীরভূমে থাকি নৃপমনি। শুনিলেন একদিন শহা ঘণ্টা ধ্বনি। সেই গ্রামে ছিল এক ধরণী ত্রাহ্মণ। ছিলেন তাঁহার ঘরে মদনমোহন। গলবন্ত হয়ে রাজা দর্শন করিল। বঙ্কিম স্কুঠাম দেখি মোহিত হইল। অনিমিষে দেখে নৃপমনি স্বর্ণকান্তি। লক্ষ চন্দ্রোদয় যেন হলো হেঁন ভ্রান্তি। রাজা বলে দ্বিজ তোমায় করি দিবেদন। ঠাকুরের কিবা নাম করাও শ্রবিণ। ব্রাহ্মণ বলেন শুন করি নিবেদন। সন্ন্যাসীর ঠাকুর নাম "মদনমোহন।" সাষ্টাঙ্গে প্রণমি রাজা গমন করিলা। মদনমোহন বলে ডাকিতে লাগিলা । একদিন মল্লবাজ মন্দির ভিতরে। "দেখা দাও প্রভূ" বলে কালে উচ্চৈম্বরে।

অন্তর্য্যামী প্রভু তাহা মনেতে জানিলা। রাত্রিকালে শ্রীরাধারে বলিতে 'লাগিলা। **७न ७न औ**र्वाधिक आमात्र वहन्। महाताज जारक के बाहर अथन। প্যারী বলে প্রাণনাথ এ কেমন কথা। তুমি যাবে দেশাস্তরে আমি থাকি কোৰা 🛊 প্রভু বলে প্যারী ইথে না হইবে স্থান! দোঁহে গেলে ছিছুবর হারাবে পরান। এই বলি চলিলেন মদন মোহন। যথা রাজা পালকে নিদ্রায় অচেতন। কৃষ্ণ অঙ্গ গন্ধ পেয়ে নিদ্রা ভেঙ্গে গেল। লক চন্দ্র জ্যোতি রাজা শিররে দেখিল। वाङ। वल दक्व। जूमि नाम नाहि कानि। মদন মোহন বলেন স্থমধুর বাণী। শুন রাজা আমি সেই মদন মোহন। গোপনে রাথহ মোরে করিয়ে যতন। শুনি রাজা ভূলে গেল মনের সব ব্যর্থা। গ্লোপনে রাখিব কিন্তু এ কেমন কথা। মদন মোহন বঙ্গেন বলিরে বচন। আসিবে খুঁজিতে মোরে ত্রায় ব্রাহ্মণ । ষেদিন তোমায় বিজ সমর্পিয়ে দিবে। মদন মোহন তবে তোমার হইবে। এত বলি রাজা তারে লুকায়ে রাখিল। কাণাকাণি হয়ে গ্রামে প্রচার হইল। হেথার ব্রাহ্মণ প্রাতে গাত্রোখান করি / মদন মোহন নাম পুন: পুন: স্বরি।।

পুষ্প সাজি कर**य वि**জ বাহিরে চলিল। नानाविध क्रिन क्ल ठवन कविल । পুঁছে ফিরি মন্দিরের চারিলিকে চার্। ঞ্জীকুষ্ণের অঙ্গ গন্ধ সে দিন না পার ॥° কপাট খুলিয়া দেখে মন্দির ভিতরে[।] একা রাধা পড়ে আছে পালত্ব উপরে ।। উक्तिः यदा काल वल मक्लरे बादाह । প্রভূ মোর রাত্তে কোখা পলায়ে গিয়েছে।। সেবা পূজা আহ্মণের পড়িয়া রহিলা। মদন মোহন ব'লে বেকলো কান্দিয়া।। ত্ব চারি রাজার রাজ্য কবি পর্য্যটন। দেখিতে না পার বিজ মদন মোহন।। খুঁজিতে খুঁজিতে বিজ এলো বিষ্পুরে। ভিক্ষাজ্ঞলে ভ্রমরে চিনিতে কেই নারে। অনশনে যার দিন খোঁজ নাহি পার। জলে ঝাঁপ দিব বলে মনেতে ধেয়ার।। এই স্থিব কবি গ্রামের উত্তরেতে যায়। वाम প্রান্তে বিড়াই নদী দেক্ষিবরে পার।। বলে এই গঙ্গা ইথে ঝাঁপ আমি দিব। মরিলে হেথার আমি প্রভুবে পশ্ইব।। **এই विन नमी कृ**रन भमन कविना। সহরের বৃদ্ধা এক জল আনিতে গেলা।। ওনি দ্বিদ্ধ ৰাক্য, বলে, কি কাল্প করিবে। ধর্মরাজ্যে আজ বুঝি ত্রন্মবধ হ'বে।। ত্যজনা ভাজনা প্রাণ করছে প্রবণ। দেখ বেন নাহি গুনে আর কোন জন।।

কোথা হ'তে বিগ্ৰহ এক এসেছে পলায়ে। রাজা অস্তঃপুরে তাঁরে রথেটে লুকাঁরে।। ষিজ বলৈ ভূঁন মাতা বলি তব ঠাই। মদন মোহন সেই আর মর্ব নাই।। बन नार नारी गृट्श गमन कदिन। নিদ্রা নাই ব্রাহ্মণের প্রভাত হইল।। প্রাত:কালে গেল দ্বিজ রাজার হজুরে। দাঁড়ায় জয়স্ত বুলে আশীর্কাদ করে।। জিজাসে ব্রাহ্মণে বল চাই কিবা ধন। আনিয়া দিতেছি আমি করহ গ্রহণ।। দ্বিজ বলে ধনে মোর নাহি প্রয়োজন। দেখায়ে বাঁচাও মোরে মদনমোহন।। রাজা বলে ঠাকুর গো করি নিবেদন। পেয়েছি বিগ্রহ এক করাব দর্শন। এত শুনি বিজবর হর্ষিত মনে । দেখিব বলিয়ে থাকে মদন মোহনে।। পুলকিত হয়ে দ্বিজ বাহিরে আসিল। পাত্র মিত্র লয়ে রাজা ভাবিতে লাগিল।। পুরোহিত বলে রাজা চিস্তা কি কারন। এইরূপ মৃত্তি এক করাও গঠন।। কারীকরগণে রাজা যথা আদেশিলা। সেইরপ মৃর্ত্তি এক নির্মাণ করিলা।। মন্দিরে আনাইয়া প্রাণ প্রতিষ্ঠা করিল। রাধাকান্ত নাম রাজা রাখিতে বলিল।। তিন দিন পরে রাজা ডাকান ব্রাহ্মণে,। ৰিজ উপনীত হৈল হর্ষিত মনে।।

রাজা মনে ভাবি দ্বিজে করিবারে শাস্ত। দেখান ছুঁলীনা করে সেই রাধাকান্ত ।। আপাদ মন্তক দিজ নয়নেকহেরিল।ু "এত নয়" ব'লে ছিজ কাঁন্দিতে লাগিন।। ব্রাহ্মণের মনোতঃ ধ দ্বিগুন বাড়িল। অলম্ভ অনলে যেন ঘুত ঢালি দিল।। বাহিরে আইল বিজ কান্দিয়া কান্দিয়া। মৃণায়ীর সম্প্রতে বহিল পড়িয়া।। অনাহারে সাত দিন যাপিল ত্রাহ্মণ। তথন চিস্তিত প্রভূ মদনমোহন।। পত্র স্নেহে আমারে যে ত্রাহ্মণ পালিল। অস্তকালে ব্রাহ্মনেরে দেখা দিতে হ'ল।। দ্বিতীয় প্রহর রাত্রি হইল যথন। क्र ब्रू क्र क्र व्रू इटेन नियन। গুনিয়ে ত্রাক্ষণ তবে মুপুরের ধ্বনি। চারিদিকে চায় যেন মণি হার। ফণী।। অন্তরে বৃঝিল এই মদন মোহন। দয়া করে এসেছেন দিতে দশ্বশন।। ৰিজ বলে এলে কি বাপ মদন মোহন। কেন মোরে কান্দালি না দিক্তে দরশন।। কি কঠিন প্রাণ তব বুঝিতে পারি না। অন্তর্যামী হয়ে এত দিলিরে যাতনা। আমার হর্দ্দশা এই দেখিলি আপনি। ঘরে পড়ে আছে তোর হৃঃখিনী জননী। শেষ্ দিন বুঝি আজ জীবনের তার। তোমা বিনে, সে জীবন ধরিবে না আর ।

ৰলেন শুনগো পিতা বলি তব ঠাই। তোমাদের ভক্তি আমি কভু ভূলঁব নাই 4 बाष्ट्र बार्म वर्म सम्मारमाइन । ভোর মুখ দেখে মোর যাক্রে জীবন। গুনিয়া বলেন কেন তাঙ্গিবে জীবনে। ঘরে গিরা রহ পিতা হরবিত মনে । যদিও রাজায় কৃপা করি হেথা রব। কিন্ত প্রতিদিক আমি দেখা দিতে যাব। প্রতিদিন প্যারীজীর পালক্ষে বসিয়া। আমলী ফুলের কাঁটি আসিব রাখিরা। এত বলি অন্তর্দ্ধান মদনমোহন। বিরল মন্দিরে গিয়া রহেন তথন। নুপতির মন রাত্রিকালে ফিরে গেল। ছডিদার পাঠাইয়া দ্বিজে আনাইল। वलन बाक्राल अरम कवि निर्वान । চল মদনমোহন করাব দর্শন। অমুমতিক্রমে প্রভুর বাুরাম হইল। দ্বিজ্ব লয়ে মহারাজা গমন করিল। হা কিবা অপরূপ বিগ্রহ গঠন। একদৃষ্টে দেখে আর ফিরে না নয়ন। ধূলায় লোটায়ে দোঁহে প্রণাম করিল। ব্রাহ্মণ প্রভুর কাছে গিয়া দাঁড়াইল। বলে তুমি আমার সেই মদনমোহন। গাত্তের স্থগদ্ধে তোরে চিনেছি এখন। ছিলিরে তুঃখীর ঘরে এলি রান্ধার পাশ। চালচলন ফিরে গেল পেয়ে এলে বাস।

ছিলরে ভোর শিরে বাঁধা শিখি-পুচ্ছ-চূড়া। कामत्त्री कांहा हिल नीलापत्री थड़ा। পিতলে বাঁধান বাঁশী ছিল্য তোর হাতে। মধুর স্বরে রাধা রাধা বলিত তাহাকে। পারে ছিল কাঁকরপোরা কাঁসার নৃপুর। বাজিতরে রুণু ঝুফু কত স্মধুর। কৈ সেই চূড়া ধড়া কৈ মোহন বাঁশী। এ বেশ ত নয় যাহা দেখ্তে ভালবাসি। পরেছ সোণার চূড়া ময়ুরপুচ্ছ পাশে। সাধ মিটিল বটে কিন্তু নড়ে না বাতাসে । সাচ্চা কাজের ধৃতি আঁটা ছেড়ে নীলাম্বর। কে বল্বে সেজেছে ভাল ওরে নটবর। হাতে ছিল রাধা নামের সাধা বাঁশের বাশী । বাজিলে রাধার মন হইত উদাসী। মাণিক কেড়ে দিয়ে হাতে লাড়ু ভুয়া বাজী। স্মচতুর রাজা তোরে করিলেন রাজি। জানিরে তোর ধার। তোরে বলা কেবল বুথা। মা-বাপে কাঁদান তোঁর চিরকালের প্রথা ॥ আমরা না হয় পর তোর দেবকীয় কি হ'ল। কংসের হাতে কিনা কষ্ট পেক্সছিল বল। ৰস্থদেবের হুৰ্দশা আর বল্ব কিরে ভোরে। মাতা পিতার এত কষ্ট কেবা সম্ভ করে।। অন্ধ হলো কেন্দে তোর তরে। हा कृषः ! हा कृषः ! वत्न नम्मतीका भरत ॥ তাই বলি তোরে ষেবা পুত্রভাবে লয়।

हा कृषः ! हा कृषः ! विन जात्त्र भव्रत्व हम्न ॥

The Stone Chariot of Madan Mohan.

রাজা রঘুনাথ সিংহ কুতৃহল মনে। ভাকাইল সহরের কারীকরগণে।। আদেশ দিলেন সবে অতীব ছরিতে। তের চূড়া রথ এক পাথরে গঠিতে॥ রাজার আদেশ পেয়ে কারীকরগণ। করিল পাথরে এক রথের গঠন।। রথযাত্রা কালে রাজা হরষিত মনে। রখেতে বারাম দিয়া মদনমোহনে।। আদেশ দিলেন সবে রথে দিতে টান। নডে না সে রথ রাজা করে আনচান।। মানুষে হলো না বলে ডাকি কভোয়ালে ৷ ষোলহাতী ষোলু ঘোড়া লাগাইতে বলে ॥ কঁতোয়াল হাতী ঘোড়া লাগাইল তায়। তথাচ চলে ন্যু রথ কাছি ছি ড়ে হায়।। রাজা বলে কেন হেন হইল ঘটনা। গড়ের চারিদিকে দাও এথনি ঘোষণা।। যদি কোন ভক্ত পঁহুছিতে নাহি পারে। চতুর্দ্ধোল করি গিয়া আনহ তাহারে॥ এত বলি স্বরিতে যতেক লোক ধার। মুগুমালার ঘাটে কেহ দেখিবারে পায়।।

বীবসিঙ্গা হতে এক অভি বৃদ্ধা নারী। প্রাকৃত্ব দৈখিবে রখে এই আশা করি।। আসিতে আসিতে পথে জাভি ক্লাভ হরে। পারে না চলিতে ব'লে ররেছে পজিলা।। চতুর্দোলে উঠাইরা লইল ভাহারে।। চলে ভরাবিভ হরে রাজার পোচরে।। রথেতে প্রভূরে বৃদ্ধা কৈল দর্মান। সামাক্ত টানেতে রথ চলিল ভখন।। এই বিকৃপুর হলো কর্শলকা পুরী। হইল প্রভূর নাম চারিদিকে জারী।। এই বিকৃপুর হলৈ ওপ্ত বৃশ্বাবন। বিরাজেন বথা প্রাভূ মদনমোহন।।

C.
The Mahrattas driven away by Madan Mohan.

ভাকর নামে বর্গি পড় করি আক্রমণ।
মনে কৈল লুঠিব এই গুপ্ত বৃন্দাবন।।
মূর্শিদাবাদ ঢাকা লুঠে এলো বিষ্ণুপ্রে।
দেবখাত পড়ে প্রবেশিতে নাই পারে॥
আসি বেলা দি-প্রহরে মুখ্যমালার ঘাটে।
কামান সাজান দেখি পড়িল লক্কটে॥
কিন্তু গোলন্দাক কেহ নাহি ছিল তথা।
দেখে, বলে লুঠ্ব পড় আর বার কোখা॥
খানা পার হইতে সবে হইল বন্ধবান্।
সেই ঘাটের গোলন্দাক পাইল সক্কান॥
দেখে প্রার বর্গি খানা পারে উঠে এল।
ক্রেওবেগে অগ্নি লরে কামানেতে দিল॥

श्वाति कामान मार्श मूकीत छेशस्त । উপরে বার গোলা কিছু করিতে জ পারে रेश एषि शानकांक भ्रमन कविन। विक्रिने चंद्र भहातामात्र गर निर्दिष्टि ॥ वल मन मुश्राताल वरन करतन कि । গড়ে বর্গি প্রবেশিল বল্তে এসেছি। वांका वर्ण छन वांका विनाद वहन। আত্য কি আৰু আছে, আছেন মদনমোহন।। সম্বৰে যোৰণা দাঁও প্ৰতি মূৰে মূৰে। रविनाम महीर्खन कन्नक खेरकः चरत ॥ হত হইতে অন্ত রাজা দূরে নিক্ষেপিল। "হরি হরি বল" ব'লে নাচিতে লাগিল।। , বাইশ হাজার সেনা অন্ত্র ত্যাপ করি। উচ্চরোলে বলিভে লাগিল হরি হরি॥ মহাপ্রভূব শ্রীমন্দিরে করে হরিধানি। বলে, রাথ ওহে দরামর গুনমণি।। ভকত বংসল প্রভু জানিল অন্তরে। রাজা প্রজা দিজে ভার বর্গি ভাড়াবারে॥ দেখিতে দেখিতে অমনি ধূলি উড়াইরা। ৰোড়া এক জ্লোড়ে বার বড়বাজার দিরা।। নিজ গড় রাখলে নিজে মদনমোহন। ষ্পার মহিমা তব কে বৃঝিতে পারে। **ष्ट्रम् ४ अगर्य वाश वर्षिवादः ।**

INDEX.

Page		Page.
ab. e Raynal 52, 131	l Dhari Hambeera	. 24
adi Talla	Dharma Puja	. 19
Agriculture 9	7 Dravidians	. 5
Akbar	7 Dress	. 122
Architecture 100	Early luhabitants	. 5
Asoka	8 East India Company	. 50
aurangzeb 4		
Azim Ushan 4	6 Export	. 97
Bahuan lands 7	O Famine	. 58
ahadur Khan 11		
Chularo Temple 10	6 Fort	. 89
Belindra N. Singha 7		. 72
Bandhs (Lakes) 12	3 Gandheswari, R	. 4
Bankura District 7		. 70
Burakandaz (soldier) 4	4 Ghatrouts	. 651
Beera Hambeera 2	6 Gokul Mitra	
Bera Singha 4	3 Gopal Singha	. 51
Behrainath Hill		. 65
Bell Metal Industries 10	1 Hills	3
Bhaskar Rao 3	55 Hook swinging	. 7
Brass Industries 10		. 46
Buddhism 1	8 Indigo'	. 102
Chaitanya Singha 5	55 - Indra Puja	. 119
Chandra Barma (Malwa)	8 Industries	. 98
Commerce	97 Jagat Malla	
Conch Shell Industry 10	01 Jagat Rama	. 46
Dal Madal (Canon)		of
Dasabatar game 12		. 27
Daud Khan	26 Joy Malla	. 13
Dawson, Mr	58 Judicial System	. 92
Dhalbhoom	43 Kalachand	4.3

Pag	
Kamala Kanta Sarbabhaum . 41	
Kamal Biswas 55	Raghunath Singha 40
Kasai R 4	• Rahim Khan 46
Katiu Khan 27	Rajatarngini
Keating, Mr., Collector 62	Ramai Pandit 17
Khargapur 14	Rama Krishna (Paramahansa) 📑
Kolarians 5	Rama Krishna (Raja e.
Kotalpur 27	Burdwan)
Kuchiakole	Rama Malla 1
Kurman Shah 37	Revenue System 8
Lac Industry 102	Samanta Raja 8
Lal Bai 47	Sculpture 10
Lalitaditya (King of Kashmir) 2	Shah Alam II
Local Governments 48	Shah Suja
Lord Cornwallis 65	Shashanka
Lord Renaldshay 91	Shib Singha Malla
Madan Mohan Idol 33	Shiobhat
Madhab Singha 59	Shirburn, Mr., Collector of
Muliara 44	Bishnupur
Man Singha 27	Shova Singha
Manohar D	Shrinibas
Marbatta Invasions 54	Shree Chaitanya Dasa
Megasthenes 1	Shuvankar
Mukhyas 83	Silai, R
Murari Misra	Silk Industries 53
Music	Singha Title
Nanak Panthi 95	Somerians
Nur Ulla 46	Susunia Hill
Panchayet :	Swami Vivekananda
Panipat III (Battle of) 57	Tamralipta 2
Lataliputra 1	Tols 117
Pathan insurrection 26	Verselles
Patradharies 83	Vaishnavism 27
Pradumnapur 11	Water works 10
Pye. Mr., Collector of Bishnu-	Zabardast Khan 4.
pur 62	